



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, Jueves 26 de Mayo de 1966

AÑO XXVIII - N.º 8.094  
PRECIO 2.- PTAS.

EDITADO POR "Prensa y Radio  
del Movimiento"  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:

F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES

Paseo Mallorca, 29 - PALMA



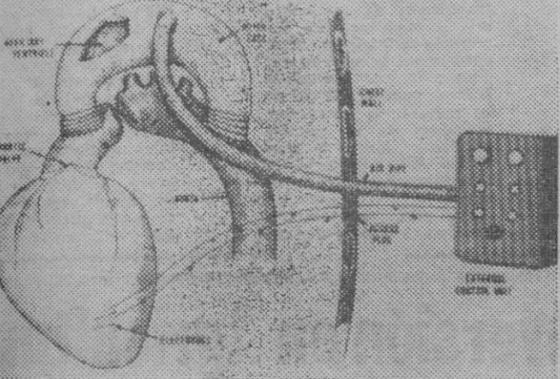
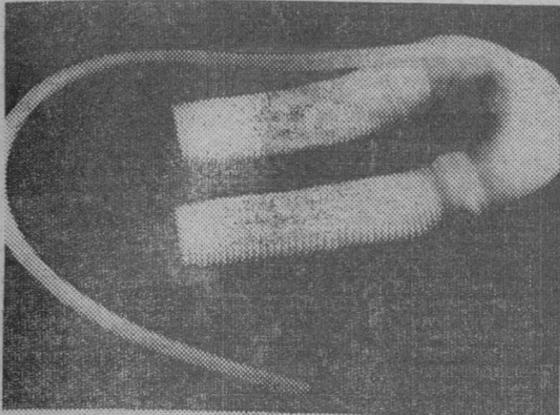
es prestigio en el regalo

ACERO INOXIDABLE "DE LEY" 18/8

PARA  
TODA  
LA  
VIDA!

ESTABLECIMIENTOS  
**Alvarez**

jaime III, 106



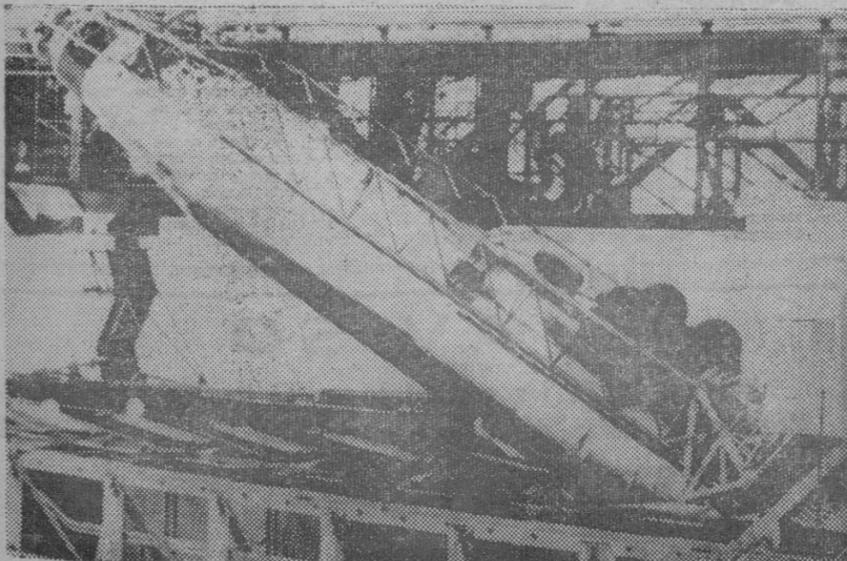
## CORAZON ARTIFICIAL

NUEVA YORK. — Un equipo de doctores, encabezados por Adrian Kantrowitz, de 47 años, ha colocado un «corazón auxiliar» en el tórax de la señora de Louis Ceraso, de 63 años, en el Hospital Maimorides, de Brooklyn, según se ha informado. La mujer se encuentra «completamente bien» con el ingenio de plástico. Este tiene forma de U, con una bulba de goma silicosa. Es una bomba que realiza las funciones de aspiración y expulsión perfectamente. — (Telefoto Upi Cifra.)

## PARA EL «GEMINI 9»

CABO KENNEDY. — Un cohete Atlas es izado a su puesto, dispuesto para el lanzamiento. Pondrá en órbita al Gemini 9 el próximo 31 de mayo. Ha sido precisa una sustitución debida al fallo del cohete Agena el pasado 17.

(Telefoto Upi Cifra.)



## EN ESTE NUMERO

• VOZ DE LOS PUEBLOS

• EL CINE Y SUS NOTICIAS

• FALLO DEL CERTAMEN JUVENIL DE ARTE

• EN ALCUDIA SE PIENSA CONSTRUIR UNA PLAZA DE TOROS

• CUANDO DON ALFONSO XII VISITO MALLORCA

• LA MEJOR VIRTUD DEL REAL MADRID ES SU ESPAÑOLISMO

• VIAJE AL PAIS DE LAS MARAVILLAS

• FAMILIA Y UNIVERSIDAD

• SINDICALISMO Y DESARROLLO

«BALEARES»,  
es su periódico



## DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO, EN ASTURIAS

OVIEDO. — La primera dama española, doña Carmen Polo de Franco, recibe de manos del campeón de la canción asturiana, un minero de Langreo, unos discos de canto asturiano.

## LA ESPOSA DEL «BEATLE» GEORGE VUELVE AL TRABAJO



(Telefoto Cifra Gráfica) Hace muy pocos meses el beatle George se casaba con una modelo londinense, Patti Boyd. Después de una prolongada luna de miel, la pareja volvía a la capital británica y el cantante se reincorporaba a su célebre conjunto musical. A Mrs. Harrison le ha llegado también la hora de volver al trabajo. Patti ha vuelto a exhibir sus modelos muy en la última línea de la moda londinense

## RUEDA DEL MUNDO ESPAÑA

La moderación de créditos no es exclusiva de España

Solis: «La clave de nuestra balanza de pagos ya no está solo en el turismo»

## Fue clausurada la Asamblea Nacional de Trabajadores del Campo

Reorganización del gobierno autónomo de Guinea Ecuatorial

## EXTRANJERO

Un condenado a muerte cede sus ojos a los ciegos

Escandaloso «affaire» en el Ministerio de Defensa alemán

Las fuerzas USA en la OTAN, dispuestas a dejar Francia

No se sabe nada del «Rey Freddie» de Uganda

«Mallorca es de ustedes», dijo el Alcalde de Palma en París

Leche condensada

**Aly**

Muuuucha crema, muuuucha calidad

Pida cajas a **Coli-Colé**  
MUUUUCHAS GRACIAS

Los recientes acontecimientos de la vida universitaria nacional están repercutiendo, sin duda, en la familia, porque no debemos olvidar que la Universidad y los demás centros educativos son, en fin de cuentas, órganos de la familia.

Evidentemente la familia tiene el derecho y el deber inexcusable de vigilar la enseñanza. La familia, como tal, se pregunta con derecho: ¿Qué ocurre en la Universidad? Los padres de familia se preocupan y con razón.

Observamos que algo falla en la vida corporativa estudiantil. Posiblemente, lo que más se echa en falta es la carencia de un diálogo entre el estamento docente y el discente. Por eso, hace falta tomar nuevamente conciencia de los derechos y deberes de cada uno de los sectores que componen la Universidad. Es necesario recordar, una vez más, que la Universidad es el "ayuntamiento de maestros y discípulos".

Los sistemas docentes de algunas Universidades —monólogo profesional, exámenes, prácticas descuidadas— no han variado, mientras el mundo cambia sensiblemente a la tradicional incomunicación entre familia y Universidad se

# Familia y Universidad

ha venido a unir ahora un bache en las formas de convivencia y representación estudiantil.

Todos estos elementos de fondo han producido una nueva reacción: En primer término contra la misma Universidad, porque no funciona con dinamismo; en segundo lugar, contra el orden oficial porque hay grietas en la representación estudiantil.

La familia no entra ahora en la polémica suscitada sobre la representación —Comisaría para el SEU, Asociaciones Profesionales de estudiantes y Asambleas libres— sino solamente aspira a que se restablezca el cauce de convivencia entre profesores y alumnos; cauce desbrozado hace ya bastante tiempo por la ejecutoria del Sindicato Español Universitario.

Abriendo un claro y efectivo diálogo, con la presencia familiar en las Juntas rectoras, se logrará poner solución a muchos problemas, que a veces se complican cuando se

buscan rodeos a una cuestión lógica de enseñanza y formación

A nuestro juicio, para que el orden de convivencia universitaria no se subverta es necesaria una lealtad entre profesores y estudiantes. El reforzamiento del diálogo entre maestros y discípulos se puede conseguir con la presencia de la familia en los patronatos universitarios, o en los órganos rectores en que así convenga a los intereses de la familia.

Las Asociaciones Familiares pueden ser el vehículo adecuado para que la familia esté "presente", es decir representada de alguna forma, en las actividades académicas. En realidad hay normas legales para solicitar su presencia, pero son poco explícitas. En este sentido, la orden ministerial de 13 de junio de 1953, establece que las asociaciones de padres de alumnos podrán ser especialmente convocadas y consultadas por el Rector de la Universidad, pero hasta el presente según nuestros datos, la familia, como entidad, no ha tenido acceso a las Juntas de Universidad. Estamos seguros que la presencia de la familia en la Universidad corregirá muchas grietas que presenta la convivencia Universitaria.

El acceso de cerca de ochocientos representantes sindicales de la rama social y económica a las diversas Comisiones del Plan de Desarrollo amplia y refuerza la participación del sindicalismo en la programación económica. La presencia de este importante núcleo de trabajadores y empresarios cons-

# SINDICALISMO Y DESARROLLO

tituye evidentemente un paso tal vez definitivo en el deseo de autentificar al máximo el carácter representativo y democrático de las aludidas Comisiones del Plan de Desarrollo Económico y Social, especialmente cuando se

procede a elaborar los criterios que han de servir de pauta a la segunda etapa de la planificación que, como se sabe es preceptiva y vinculante para la Empresa Pública y meramente indicativa para la empresa privada. Se

trata pues de una medida no solo acertada sino también oportuna. Que los trabajadores y empresarios en su condición de dirigentes sindicales participen de manera activa a la hora de fijar directrices al Plan de Desarrollo, y asimismo de controlar su ejecución, —la Comisaría es un órgano de planificación y control— es de sumo interés por varias razones.

La primera de estas razones que aonan el acierto de tan destacada participación numérica y cualitativa de empresarios y trabajadores en las tareas del Plan, es que con tal decisión se valorará adecuadamente la trascendencia del factor trabajo, y por supuesto, del factor económico, en las metas y aspiraciones que tratan de lograrse, lo mismo en el campo productivo que en el ámbito específicamente social a través de un crecimiento racional y ordenado de la economía y de la renta nacional, la segunda, de no menos relevancia que se otorga a la Organización

Sindical y a sus dirigentes de base el verdadero papel que les corresponde al servir de nexo y cauce de colaboración y entendimiento entre la Sociedad y la Administración que son, cada uno en su esfera, protagonistas y coparticipes del desarrollo. Porque, obviamente, si en una empresa an primordial como esta de reforzar y moderar los cimientos del proceso económico sustentándolo en vigorosos principios de justicia distributiva no existe compenetración entre ambos estamentos es difícil poder llegar a puerto seguro. Y es que, indudablemente, si los defectos funcionales y estructurales de la economía a cuya urgente corrección atiende el Plan, entorpecen la marcha del desarrollo, con análogo fuerza pueden dificultar su trayectoria las deformaciones de la opinión pública al juzgar la evolución del mismo desde posiciones mentales erróneas.

Por ello, es también oportuno subrayar que es

tos 785 representantes sindicales que acaban de incorporarse a las Comisiones del Plan de Desarrollo pertenecen a todas las ramas de la producción y a todas las categorías profesionales y lo que reviste aún mayor interés, a la casi totalidad de las provincias. Como señalaba el secretario general de la Organización Sindical el plan tiene por objeto, según los propios términos de Ley que lo promulgó en 1963 corregir la elevación del nivel de vida de todos los españoles dentro de las exigencias de la justicia social, y favorecer el desenvolvimiento de la libertad y de la dignidad de la persona. En este sentido, y según las propias frases del señor Espinosa Poveda, los nuevos representantes sindicales en el Plan de Desarrollo traen la experiencia vivida en sus empresas y en sus puestos de trabajo. De aquí que, en su día los estudios de estas comisiones sectoriales hayan de prestar una importante labor avalada por las recomendaciones del Congreso Sindical, máximo órgano de representación de los Sindicatos Españoles

## Baleares

REDACCION ADMINISTRACION

Y FALLES

PASEO MALLORCA (PALACIO DE LA PRENSA) Apartado Correos, 22

TELEFONOS:

Redacción, Administración y Falles (central) 35940-35941-35942  
P u b l i c i d a d y  
cierra 31177  
Esquelas 35940  
Administrador 30185 - (454)  
Director 32186  
OFICINA URBANA DE

PUBLICIDAD:

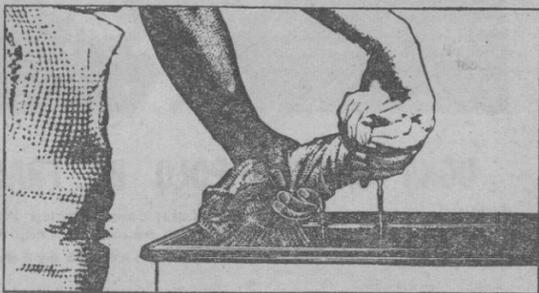
Calle Danús 2. - Tel. 21745  
JEFE PUBLICIDAD:

Gabriel Calafell Cabrer.  
FOTOGRAFOS:  
«Juanets», Mateo Ferrades, Paye (Inca), Alexandro y «Juanets» (Inje)  
DIBUJANTES:  
Pedro Sureda  
Esteve de «Trama Publicidad»  
COLABORADORES:  
VILLALONGA, Lorenzo.  
AGUILÓ DE CACERES, Lluís  
CABRER, Pedro  
DEYA PALERM, Pedro  
GARCÍAS PALOU, Sebastián (Cataluña)  
JAUME MIRALLES, Juan  
MASCARÓ PASARIUS, José  
PALMER, Catalina  
PAYERAS FRANCH, Bartolomé  
PUJOL LLABRES, Antonio  
RAMIS ALONSO, Miguel (Prestero)  
RULLAN, Pedro A. (C. R.)  
SUAU ALABERN, Juan  
VERDAGUER MESTRES, Mercedes

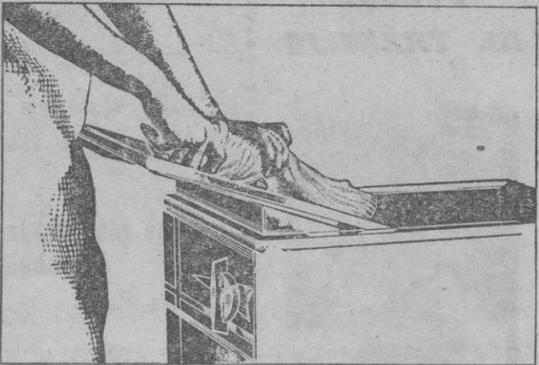
CORRESPONSABLES EN LA PROVINCIA:

ALGAIDA Juan Pons Oliver - Cañaleros, 8.  
ANDRAITX: Antonio de P. Garau P. Pascual, 48  
ARTA: Jorge Vicens Bauzá - General Franco, 74  
BINTSALEM Jaime Martí Garcías Plaza Iglesia 3  
BUGER: Lorenzo Siquier Alemany - General Franco, 21.  
BUNOLA: Jaime Estarellas Mateu - Estación Ferrocarril  
CAMPANET: Antonio Siquier Payeras - Escuela Nacional  
CAMPOS: Miguel Roig Adrover General Franco 18  
CAPDEPERA: Jaime Pons Flaquer - Pontiente 4  
CONSELL: Antoni Barceic Solom - Predic Son Mañies  
PELANITX: Jaime Oliver Oliver Mayor 66  
IBIZA: Bartolomé Roig Prats Montgrí 6  
INCA: Antonio Pons Sastre - Jaime Armengol 45  
LLOSETA: Antonio Santandreu Ripoll - Mayor 52  
LA PUEBLA: Andrés Trías Anglada Roca 30  
LUCHMAYOR: Gabriel Ramó Julia - Plaza España, 4  
MAHON: Mateo Moragues Vida. San Bartolomé 2.  
MANACOR: Miguel A. Riera Nadal - Artá, 16  
POLLENSA: Miguel Bota Fortxo Médico Sureda 22  
Porreras: Monserrate Nicolau General Franco, 1  
SÁN JUAN: Juan Jaume Nigorra Mayor 59  
SANTA MARGARITA: Guillem Cantalops - Antoni Mauri, 39.  
SANTA MARIA: Andrés Bestar Mas - B. de Santa Eugenia, 38  
SANTANYI: Pedro Pomar Forteza - Plaza Mayor 29  
SELVA: Antoni Solivellas Oliver - Hermanas Sastre, 1  
SINEU: Nicolás J. Salom Sancho - Mas 7  
SOLLER: Andrés Arbons Oliver Isabel II 62  
SON SERVERA: Jaime Calafell Pons - General Godeó 1

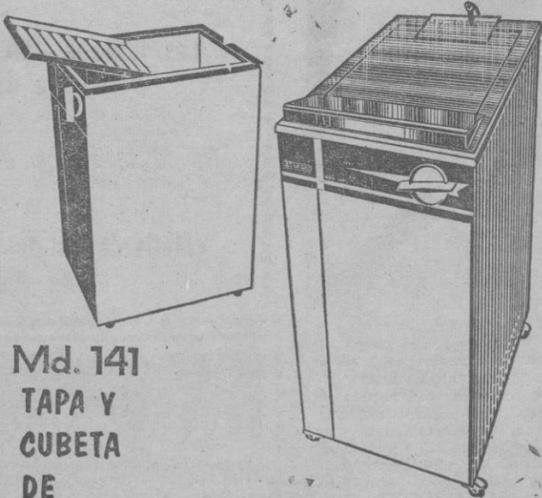
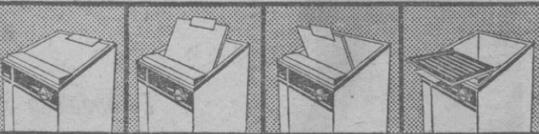
## NO LO HAGA A PULSO



## VEA LA DIFERENCIA, CON LAVADORAS ALLEGRO



## TAPA DE LA LAVADORA CONVERTIBLE EN "FREGADERO"



Md. 141  
TAPA Y CUBETA DE ACERO INOXIDABLE  
ALEGRESE CON ALLEGRO

## Escasa inversión en Agricultura

La capitalización agraria se considera, a nuestro juicio con absoluta razón, como el medio general para elevar las características productivas y económicas del sector y hacerle perder su actual carácter depresivo. Sin embargo, no parece que dicha capitalización marche con el ritmo que fuera de desear, sobre todo si se tiene en cuenta el alcanzado por los restantes sectores.

En efecto: El pasado año de 1965, las inversiones de la agricultura española ascendieron a la cifra de 21.398 millones de pesetas, con alza del 6% por 100 en relación con el año anterior, muy precaria si se tiene en cuenta que, en la citada anualidad la inversión nacional en capital fijo experimentó alza del 21'5 por 100. Cabe afirmar por consiguiente, que la inversión agraria de por sí baja no aumenta con la rapidez deseada por lo que cada día aparece como más alejada de la que se lleva a cabo en las restantes ramas de la actividad económica.

De los citados 21.398 millones a que ascendió en 1965 la inversión agrícola, 12.984 millones correspondieron a la realizada por el Estado y 8.414 millones a la llevada a cabo por los particulares. Dentro de la inversión pública la transformación de secano en regadío, la colonización y la repoblación forestal constituyeron los tres grandes capítulos del gasto, ya que entre las tres absorben el 90 por 100 del mismo. En cuanto a la inversión privada, las rubricas principales son las referidas a tractores y maquinaria sumando ambas más de 6.000 millones.

Los datos expuestos indican con toda claridad que las inversiones en capital fijo en la agricultura no fueron satisfactorias puesto que siguieron moviéndose en un plano mucho más bajo que el promedio nacional. Conviene significar también que si bien y con referencia al año anterior, la inversión pública agraria creció en un 8'9 por 100 la privada no se incrementó sino en un 3'3 por 100. Si el empuje dado a la inversión del Estado fue corto en relación con la capitalización nacional durante el año que comentamos el de los particulares lo fue todavía más.

Pero este último tiene como causa la carencia dineraria que el campo viene padeciendo y que se pone de manifiesto en

el hecho de que, a pesar de ser muy fuerte el aumento registrado en la concesión de créditos a la agricultura, ello no ejerció ninguna influencia en el crecimiento de capital fijo. Cabe por consiguiente afirmar que dicho auge crediticio sólo sirvió para mantener a flote a las empresas agrarias proporcionándoles los recursos dinerarios para mantener las explotaciones, pero no para mejorarlas.

Sabido es que por muy diversas razones entre las que acaso figure como esencial la que los "gastos de primer establecimiento" están constituidos en la agricultura por un elemento natural que es el suelo, la relación entre renta e inversión no es comparable con la que se registra en los demás sectores de la actividad productiva.

Sin embargo, la distancia que en nuestro país existe entre ambas magnitudes es demasiado grande para que pueda considerarse como normal. En los últimos años, la renta agraria viene a representar un 25 por 100 de la renta nacional, mientras las inversiones en agricultura oscilan entre el 7 y el 8 por 100 de la inversión de capital fijo que se lleva a cabo en nuestra España.

La citada proporción, si inaceptable en épocas pasadas, cuando la agricultura aún tenía como sustitutivo penoso del capital un enorme excedente de mano de obra, lo es todavía más en nuestro tiempo, dadas las mayores necesidades de adquisiciones fuera del sector.

Cabe considerar que, aún admitiendo que la agricultura tiene que continuar siendo capitalizadora de los restantes sectores el hecho de significar su renta un 25 por 100 de la total del país, parece aconsejar que las inversiones en la misma deben ser del orden del 15 por 100 de la inversión total, o sea exactamente el doble de la proporción mantenida en los últimos años.

Sin este crecimiento inversor la elevación agraria será de todo punto inalcanzable por muy atinadas y ciertas que sean las medidas de políticas agrarias que se pongan en práctica y por mucho que sea el deseo de los agricultores de conseguir una mayor perfección en su tarea y un substancial crecimiento en la productividad de la misma.

## AVISO

Hoy día 26 de los corrientes, por un tecnico especializado en Alemania se harán demostraciones con las herramientas portátiles

AEG en la

CASA GRIMALT BLANCH

Calle Aragón, 19

de 9 a 13 y 16 a 19 horas

# Clausura de la Asamblea de Trabajadores del Campo

Madrid, 25. (Pyresa). — A primeras horas de la mañana volvió a reunirse en sesión plenaria la Asamblea Nacional de Trabajadores del Campo, en la Casa Sindical. A los 600 asambleístas se les dio un momento de descanso, tras lo cual se reanuda el acto. Presidió don Jesús Lample Opere, Presidente Ejecutivo de la Asamblea.

Se dieron a conocer las conclusiones de la ponencia IV, titulada "El desarrollo comunitario en el ámbito rural". En ellas se propugna la realización de un "Plan Nacional de Desarrollo Social Agrario" en el que la Organización Sindical, con sus Hermandades de Labradores y Ganaderos, establezca las bases para un desarrollo comunitario en niveles comarcales y locales. Este plan formará parte integrante del futuro Plan de Desarrollo, con el fin de cubrir las necesidades específicas de este importante sector de la población española, y será propulsado y vigilado por representantes de la Organización Sindical. También se indica en estas conclusiones que, para que pueda ser factible el desarrollo comunitario, la Organización Sindical exige de la Administración que la política agraria tenga la suficiente estabilidad que permita un aumento de la renta agraria "per capita" semejante al de los demás sectores del país y al de la Organización Sindical, con que sus Hermandades de Labradores y Ganaderos quiere lograr con este Plan de Desarrollo social para el campo humano posible que por su historia y sacrificio tienen sus hombres más que merecido.

Seguidamente se aprobaron las conclusiones de la ponencia II "Bases para la ordenanza general del trabajo en el campo", tras un amplio y animado debate. La ordenanza, dividida en 8 bases, comprende 89 artículos.

En el curso de las deliberaciones del Pleno, el representante de Grecia, observador de la Asamblea, señor Spiropoulos, se dirigió a los representantes, felicitándolos en nombre propio y en el de los campesinos agrícolas, por el espíritu de amor y de verdad con que trataban los problemas del campo, y elogiando la labor de formación profesional que llevan a cabo la Organización Sindical española entre los hombres del campo. El señor Lample, en nombre de todos, agradeció sus palabras y le rogó que transmitiera al

pueblo campesino de su país el saludo de los campesinos españoles.

Mediada la mañana, hizo acto de presencia en el Pleno de la Asamblea el Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo, que fue recibido con aplausos. El señor Lample agradeció su presencia, reiteró la gratitud de los trabajadores campesinos al Ministerio por cuanto realiza en favor de los mismos. Seguidamente, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, don David Pérez Puga, expuso al Ministro, en líneas generales, la labor realizada por la Asamblea. Solicitó del Ministro que transmitiera al Gobierno las peticiones formuladas en esta Asamblea, que son el resumen fiel y exacto de las aspiraciones de los trabajadores del campo.

**DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO**

A continuación, el Ministro de Trabajo pronunció un discurso, en el que dijo:

«El éxito de esta convocatoria —subrayó— es consecuencia del éxito de la Organización Sindical en la estructuración del campo español. Jamás en España, como en estos momentos, se ha conseguido una unanimidad campesina tan rotunda y completa». Hizo un caluroso elogio de los hombres de la línea dirigente del Sindicalismo agrario, personificándolos en los señores Lample Opere, González Saez y Megolla. «Tened la seguridad —dijo— que mientras vuestras banderas estén en sus manos, jamás serán arriadas».

«Para el Ministro de Trabajo —añadió— no hay ni puede haber diferencia entre trabajadores de la industria y obreros agrícolas. Para mí el trabajo sólo tiene una denominación». Puso de relieve que el mismo trato igual empezó a darse cuando se implantó el salario mínimo interprofesional «que yo soy —dijo— el primero en lamentar que permanezca inalterable».

Anunció, por último, que aceptaba este nuevo emplazamiento que se le hacía para estudiar una ordenanza laboral para el trabajo agrícola.

**ACTO DE CLAUSURA**

A mediodía se celebró el acto de clausura que estuvo presidido por el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacio-

**«La clave de nuestra balanza de pagos ya no está sólo en el turismo»**

**«Sino en que el campo español entregue al mercado esos miles de millones que hoy se lleva el extranjero»**

**Dijo Solís Ruiz durante el acto**

**También asistieron y pronunciaron discursos los Ministros de Trabajo y de Agricultura**

que haya en el campo proletarios, sino empresarios agrícolas. Queremos que el trabajador participe en la renta agraria y para ello hemos de ir a un nuevo concepto de empresa, en la que todos se encuentren estrechamente vinculados. Para que la gente no abandone el campo, hay que vincularla a la tierra, haciéndola participar de la propiedad o de la renta».

Rogó después al Ministro, señor Solís, que hiciera patente a S. E. el Jefe del Estado la adhesión inquebrantable de los hombres del campo español. «Dile al Caudillo —siguió— que aquí está el campo de España. Que el campo de España ya ha hablado. Ya ha dicho con claridad y hasta con crudeza, que es lo que quiere. Está recogido en nuestras conclusiones. Ahora, hace falta que el Gobierno las ponga en marcha. Dile que la agricultura no quiere perder su nervio, porque entonces sería España la que perdería su nervio».

**PALABRAS DEL MINISTRO DE AGRICULTURA**

Seguidamente se dirigió a la Asamblea el Ministro de Agricultura, señor Díaz Ambrona, que se congratuló en la ocasión que se le presentaba para ponerse en contacto directo con esta representación de la totalidad de los trabajadores del campo. Aludió a la actual situación del campo en nuestro país, calificándola de difícil, y añadió que así se había puesto de manifiesto en el transcurso de la Asamblea. Refiriéndose a dicha situación indicó el problema del éxodo de la población campesina hacia las ciudades y la despoblación de nuestra tierra. De cinco millones de trabajadores activos con que contaba nuestro campo, hoy no llegan a los cuatro millones. Se refirió también a la poca rentabilidad actual del agro que es preciso aumentar.

Al examinar luego las perspectivas que representa dicha situación agraria, el señor Díaz Ambrona subrayó que con actos como esta Asamblea podía afirmarse que el campo puede lograr metas inmediatas, si bien era preciso movilizar todos los recursos.

Por último, el Ministro aludió al carácter agrario de nuestra economía y a la necesidad de incrementar la riqueza productiva de España que ha de ir unida a una mejor distribución de esta riqueza entre cuantos participan en ella.

**DISCURSO DE SOLÍS**

A continuación pronunció el discurso de clausura el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, quien comenzó refiriéndose al Congreso Sindical de la Tierra, celebrado en Sevilla en 1948, y en el que ya se plantearon los criterios de la Organización Sindical ante el campo español. «Entonces pudimos afirmar, en aquella Sevilla alzada como un bello milagro sobre la campiña andaluza, que la reforma de nuestro agro se haría con la participación del Sindicalismo».

Señaló que «la mayor parte de cuanto desde entonces se ha logrado en el campo español se ha hecho —justo es decirlo— contando con el propósito de reformas del Caudillo y con la colaboración siempre necesaria del Ministerio de Agricultura, pero con la permanente iniciativa y estímulo de nuestra Organización Sindical, de sus Hermandades y Sindicatos Nacionales, de sus Obras de Colonización y Cooperación, de sus entusiastas técnicos y trabajadores y de no pocos y dinámicos empresarios. La transformación que España continúa precisando pasa por los meridianos sociales y económicos de la Organización Sindical, y vuestra presencia en esta Asamblea viene a ratificarlo y demostrarlo».

Dijo más tarde que la Organización Sindical, desde el primer momento, sintió como principal preocupación la de perfeccionar la formación de sus dirigentes. Hoy po-

demostramos a la patria con un cuadro de dirigentes preparados, como jamás existieron, conocedores de su cometido, serenos y exigentes a un tiempo, dispuestos a defender lo que sea su derecho, pero igualmente a tener siempre presente las necesidades de la patria.

Examinó a continuación las ponencias presentadas en la Asamblea, y dijo que cada vez sienten una más profunda preocupación campesina.

**ESPAÑA ES Y SERA CAMPO**

«España —afirmó— en gran parte es y será campo, no por la importancia de éste, sino porque nuestra mentalidad es principalmente agraria, porque históricamente el campo creó el espíritu de muchos de nuestros hombres, porque la materia prima que el campo nos ha de proporcionar, puede y debe ser mejor que la de otros muchos países. Y así como en producciones industriales hemos de hacer un enorme esfuerzo, que lo estamos realizando, para equipararnos a otras naciones, la producción agraria y ganadera por tradición, por clima y por sol, puede situarnos a la cabeza de cualquier pueblo de Europa».

Se refirió después el señor Solís a los trabajos de la Asamblea sobre la empresa agraria, y dijo: «Esta transformación de la empresa agraria mediante las comunidades de trabajadores convertidas en empresarias es idea agudísima, cuyo oportuno planteamiento bastaría por sí solo para justificar esta Asamblea de Trabajadores del Campo, que busca a los problemas de nuestro tiempo soluciones también actuales, sin recaer en viejos planteamientos que los avances arrolladores de la técnica agrícola —y por qué no decirlo, también de la técnica social— han relegado al papel de ideas que deben ser superadas».

**NUEVAS FORMULAS ASOCIATIVAS**

Lo que no cabe duda es que la parcelación excesiva, que fue meta de hace aún pocos años, ha de ser revisada evitando el nacimiento a explotaciones que esclavizan a sus tenedores, no proporcionándoles como ingresos, ni el salario de un bracero. No hay duda que junto al acceso de la propiedad debe nacer un nuevo arrendamiento vitalicio y transmisible, que evite la amortización de la tierra por el primer adquirente, y luego por cada uno de los hijos que lo reciba, con exclusión de sus hermanos, a los que habrá que indemnizar. No hay duda de que las Cooperativas y los Grupos Sindicales de Colonización, que tantos beneficios han proporcionado al campo, han de ser valientemente actualizados, así como debe darse nacimiento a nuevas fórmulas asociativas de capital, tierra y trabajo, si deseamos entendimiento y productividad en nuestro campo. Y no hay duda de que la tierra ha de proporcionar un rendimiento, y no tiene derecho alguno a aquella propiedad que por abandono o negligencia no cumple, junto al fin económico, el fin social a que en justicia viene obligada».

**LA DESPOBLACION DEL CAMPO**

El señor Solís habló más tarde del problema de la despoblación del campo, que «ha de constituir una de nuestras principales preocupaciones». Oímos con frecuencia, y nosotros quizá lo hayamos repetido, que en el campo sobran hombres, que el censo agrícola es excesivo comparado con otras naciones, que la industria llama al hombre sobrante del campo. De un tiempo a esta parte nos hemos detenido a pensar sobre este problema, y empezamos a rechazar su alegre planteamiento.

En un campo pobre, en un agro en cultivo rutinario, sin industrialización complementaria, con la educación alejada, con las comodidades limitadas y con ingresos insuficientes, no hay duda de que sobra gente, y si no se pone valiente y urgente remedio, nadie se quedará en este trabajo. Pero en aquellos conceptos empezamos a creer que juegan no poco ignorancia y muchos intereses.

Naciones o comarcas muy industrializadas, están interesadas en crear un estado de ánimo especial en el campo a fin de que poco a poco éste les haya proporcionado la mano de obra que necesitan, sin necesidad de crearla. Emigraciones al exterior, movimientos migratorios interiores, son consideradas como naturales y necesarios, sin pararse a pensar si muchos de ellos podrían ser evitados en beneficio de los campesinos y de la patria que necesita su concurso».

«El mayor nivel de vida de los pueblos, —dijo más tarde el señor Solís— impone mayor consumo de productos agrícolas, que al tener que importarse pueden acarrear dificultades económicas a veces insolubles».

**LA BALANZA DE PAGOS EN EL AGRO ESPAÑOL**

La clase de nuestra balanza de

pagos ya no está sólo en el turismo, sino en que el campo español entregue al mercado esos miles de millones que hoy se lleva el extranjero, después de haberse llevado también a nuestros hombres y su capacidad de producción, de riqueza y de trabajo. De poco nos serviría el desarrollo industrial, si hemos de pagar al extranjero los productos básicos que deben alimentarnos, desequilibrando así el signo antes positivo de la balanza de pagos. Los remedios a tal situación han sido estudiados por vosotros en esta Asamblea que hoy llega al final de sus estudios y afanes».

Señaló que no quiere ello decir que sean enemigos de toda industrialización, antes al contrario, la cree necesaria. Pero dirigida en lo posible hacia el campo. Habló de la tarea del régimen en el sector, y recordó las palabras del Caudillo: «La socialización de los beneficios económicos, incluso de las determinadas fuentes de riqueza y medios de producción en aquellos casos donde no aflorara otra solución adecuada, es un imperativo al que pudiera resultar suicida volver la espalda». Y subrayó que estas palabras datan de febrero de 1962, antes de que Juan XXIII incorporara la palabra "socialización" al acervo común de la doctrina social cristiana.

**PREOCUPACION CAMPESINA DE LA ORGANIZACION SINDICAL**

Dijo más tarde que "nuestra Organización Sindical reclama una mayor atención para nuestro agro, y por ello, cuando opinamos sobre el futuro Plan de Desarrollo reclamamos, junto a su primordial y necesario sentido social, una profunda preocupación campesina, una entrega eficaz y apasionada por el campo, consigna que recibirá todo representante sindical que en él colabore».

Añadió que era un día de alegría, por la ultimación de los trabajos de esta eficaz asamblea y por la aprobación de la Ley de Seguridad Social Agraria, petición permanente de nuestro sindicalismo en congresos y asambleas en los últimos años.

Terminó refiriéndose a las convocadas elecciones sindicales, aconsejando a los presentes que eligieran no sólo libremente, sino bien. Que nada ni nadie les apartara del camino de seleccionar a los mejores, sin partidismos ni desuniones. «Necesitamos —puntualizó— elecciones auténticas, dirigentes enteros, sindicatos unidos y hermanos. Pensad que, como dijo nuestro Caudillo, el porvenir de la patria está en parte en las manos de los hombres del trabajo a través de sus Sindicatos. Y deseo que cada uno de vosotros se convierta al llegar a vuestras tierras en un apóstol de la verdad de nuestro Sindicalismo, y en vigilante exigente cara a la elección de dirigentes. Procurad conservar a los que cumplieron, dejar descansar a los tibios y oponeros a la llegada de los que, duros de corazón, no sean capaces de conseguir el entendimiento y la hermandad entre los hombres y las tierras de la Patria».

**ELEVARE AL CAUDILLO VUESTROS DESEOS**

Felicitó a los asambleístas por sus trabajos, agradeció la presencia de los Ministros de Trabajo y Agricultura, elogió a los señores Lample y Mombiedro, y finalizó con estas palabras:

«Os prometo, representantes de los trabajadores campesinos de toda España, que vuestros estudios y ponencias serán incorporados a nuestros afanes y que como Ministro será para mí un honor elevar vuestros deseos hasta el Caudillo, el hombre que más se ha preocupado por el futuro del campo español, porque él sabe que decir campo es decir España. Declaro clausurada la primera Asamblea de Trabajadores del Campo (Arriba España! ¡Viva Franco!».

Grandes aclamaciones saludaron el final del discurso del señor Solís aplaudido en numerosas ocasiones.

## FRANCO RECIBIO LA PRIMERA MEDALLA DE LA FIESTA DEL OLIVO DE MORA

### Audiencia civil concedida ayer por el Jefe del Estado

Madrid, mayo, 25. (Cifra). — En audiencia concedida por el Jefe del Estado, le ha sido ofrecida hoy al Generalísimo Franco la primera medalla de la Fiesta del Olivo de Mora.

Al acto de imposición, asistió una comisión presidida por el señor Ministro de la Gobernación e integrada por el Gobernador Civil y Presidente de la Diputación de Toledo, Presidente del Sindicato Nacional del Olivo Corporación Municipal de Mora y destacados miembros de la comisión organizadora de la Fiesta del Olivo.

En el anverso de la medalla figura el escudo de Mora, cruzado de un ramo de olivo, cuyo árbol es la principal fuente de riqueza de este pueblo, motivo de la fiesta y símbolo de paz desde el diluvio universal. En el reverso figura una inscripción que dice: «Primera medalla de la Fiesta del Olivo de Mora, a S. E. el Jefe del Estado español, Francisco Franco Bahamonde».

**AUDIENCIA CIVIL**

Madrid, mayo, 25. (Cifra). — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo a las personas siguientes:

Comisión de la XIII Conferencia Monetaria de la «American Bankers Association», presidida por Mr. Frederick J. Deming, Subsecretario del Tesoro de los Estados Unidos y acompañada de don Juan José Espinosa San Martín, Ministro de Hacienda. Sr. Angier Biddle Duke Embajador de los EE. UU. en Madrid y de don Mariano Navarro Rubio, Gobernador del Banco de España Diputación Provincial de Ciudad Real, presidida por don Julio Rico de Sanz, Gobernador Civil de la provincia y acompañada de don Camilo Alonso Vega, Ministro de la Gobernación.

Ayuntamiento de Mora de Toledo, presidido por don Enrique Thomas de Carranza, Gobernador Civil de la provincia y acompañado de don Camilo Alonso Vega.

ga Ministro de la Gobernación.

Selección española de Hockey sobre patines ganadora del Campeonato Mundial, presidida por don José Antonio Elola-Olaso, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, acompañada de don José Solís Ruiz, Ministro Secretario General del Movimiento.

P. Jesús Díaz García, Rector Magnífico de la Universidad de Santo Tomás, de Manila, (Filipinas) acompañado del P. Teodoro González Rodríguez, Prior del Convento de San Pedro Mártir, de Madrid.

Don Francisco Medino Guinea, Director General de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre.

Don Fernando Benzo Mestre, Presidente del Tribunal Superior de Contrabando.

Don José Elías Gallegos Romero, Director General de Seguros.

Don Antonio Tena Artigas, Secretario General Técnico y Comisario de Extensión Cultural del Ministerio de Educación Nacional.

Don José Ramón Pérez Álvarez-Ossorio, Director General de Promoción y Cooperación Científica del Ministerio de Educación Nacional.

Don Manuel Antonio de la Riva Zambrano, Secretario General Técnico del Ministerio de Agricultura.

Don Rafael Díaz Montilla, Director General de Ganadería.

Don Pascual Martín Pérez, Presidente de la Junta Central de Recompensas y Distinciones del Movimiento.

Don Augusto Miranda Maristany, Presidente del Consejo de Administración de la Sociedad Financiera de Sotogrande del Guardador acompañado del Sr. Joseph R. Memickim Vicepresidente de dicha sociedad.

Don Francisco Torras Huguet, Abogado.

Don Vicente Bargues Gómez, artesano de Godella acompañado de don Antonio Rueda Sánchez-Malo, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Valencia.

Salario mínimo interprofesional: «Que por la jerarquía que corresponde se eleve petición al Gobierno solicitando se dicte por el organismo competente, previo informe de la Organización Sindical, las disposiciones oportunas por las que se revise el salario mínimo interprofesional adecuándolo a las circunstancias actuales».

Intensificación de la ayuda a los emigrantes: «Que se incremente por todos los medios la ayuda al emigrante en sus diversos aspectos económicos, sociales, espirituales y de formación, coordinando las acciones y ampliándolas en la cuantía precisa para que la protección pueda realizarse con relación a sus necesidades a todos los emigrantes».

Representación sindical en organizaciones profesionales internacionales: «Pide la moción que los trabajadores agrícolas estén representados en aquellos organismos internacionales en los que se disputan y estudian problemas que afectan al mundo del trabajo agrícola y especialmente en la OIT».

Y, finalmente, la moción sobre especial consideración agrícola de las Islas Canarias: Presentada esta moción por los representantes canarios se refiere a cuatro cuestiones diferentes con las siguientes conclusiones:

«Que se establezca el plus de participación en los beneficios del cultivo del plátano en las Islas Canarias».

«Solicitar para el personal que atiende en tiempo de cultivo "bajo cierre" el establecimiento de un plus de penosidad y la reducción de la jornada máxima legal».

«Se hace indispensable que se establezca un precio mínimo único para la totalidad de la producción de tomates "a la parte"».

«Que por los órganos del Gobierno de los que depende la ejecución del Plan Canarias se adopten las medidas necesarias y en trámite de urgencia, encaminadas a la inmediata realización y puesta en práctica del referido Plan por lo que a viviendas se refiere».

Seguidamente, intervino el Presidente Ejecutivo de la Asamblea, don Jesús Lample Opere quien hizo un resumen de las tareas desarrolladas en las reuniones de trabajo. Analizó más tarde el contenido y alcance de las cuatro ponencias presentadas y refiriéndose especialmente a la primera, subrayó el avance social y doctrinario que supone la petición de integrar totalmente al trabajador en la empresa agraria. «Nuestra agricultura de mañana —dijo— debe ser dinámica. No queremos

que haya en el campo proletarios, sino empresarios agrícolas. Queremos que el trabajador participe en la renta agraria y para ello hemos de ir a un nuevo concepto de empresa, en la que todos se encuentren estrechamente vinculados. Para que la gente no abandone el campo, hay que vincularla a la tierra, haciéndola participar de la propiedad o de la renta».

Rogó después al Ministro, señor Solís, que hiciera patente a S. E. el Jefe del Estado la adhesión inquebrantable de los hombres del campo español. «Dile al Caudillo —siguió— que aquí está el campo de España. Que el campo de España ya ha hablado. Ya ha dicho con claridad y hasta con crudeza, que es lo que quiere. Está recogido en nuestras conclusiones. Ahora, hace falta que el Gobierno las ponga en marcha. Dile que la agricultura no quiere perder su nervio, porque entonces sería España la que perdería su nervio».

**PALABRAS DEL MINISTRO DE AGRICULTURA**

Seguidamente se dirigió a la Asamblea el Ministro de Agricultura, señor Díaz Ambrona, que se congratuló en la ocasión que se le presentaba para ponerse en contacto directo con esta representación de la totalidad de los trabajadores del campo. Aludió a la actual situación del campo en nuestro país, calificándola de difícil, y añadió que así se había puesto de manifiesto en el transcurso de la Asamblea. Refiriéndose a dicha situación indicó el problema del éxodo de la población campesina hacia las ciudades y la despoblación de nuestra tierra. De cinco millones de trabajadores activos con que contaba nuestro campo, hoy no llegan a los cuatro millones. Se refirió también a la poca rentabilidad actual del agro que es preciso aumentar.

Al examinar luego las perspectivas que representa dicha situación agraria, el señor Díaz Ambrona subrayó que con actos como esta Asamblea podía afirmarse que el campo puede lograr metas inmediatas, si bien era preciso movilizar todos los recursos.

Por último, el Ministro aludió al carácter agrario de nuestra economía y a la necesidad de incrementar la riqueza productiva de España que ha de ir unida a una mejor distribución de esta riqueza entre cuantos participan en ella.

**DISCURSO DE SOLÍS**

A continuación pronunció el discurso de clausura el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, quien comenzó refiriéndose al Congreso Sindical de la Tierra, celebrado en Sevilla en 1948, y en el que ya se plantearon los criterios de la Organización Sindical ante el campo español. «Entonces pudimos afirmar, en aquella Sevilla alzada como un bello milagro sobre la campiña andaluza, que la reforma de nuestro agro se haría con la participación del Sindicalismo».

Señaló que «la mayor parte de cuanto desde entonces se ha logrado en el campo español se ha hecho —justo es decirlo— contando con el propósito de reformas del Caudillo y con la colaboración siempre necesaria del Ministerio de Agricultura, pero con la permanente iniciativa y estímulo de nuestra Organización Sindical, de sus Hermandades y Sindicatos Nacionales, de sus Obras de Colonización y Cooperación, de sus entusiastas técnicos y trabajadores y de no pocos y dinámicos empresarios. La transformación que España continúa precisando pasa por los meridianos sociales y económicos de la Organización Sindical, y vuestra presencia en esta Asamblea viene a ratificarlo y demostrarlo».

Dijo más tarde que la Organización Sindical, desde el primer momento, sintió como principal preocupación la de perfeccionar la formación de sus dirigentes. Hoy po-

demostramos a la patria con un cuadro de dirigentes preparados, como jamás existieron, conocedores de su cometido, serenos y exigentes a un tiempo, dispuestos a defender lo que sea su derecho, pero igualmente a tener siempre presente las necesidades de la patria.

Examinó a continuación las ponencias presentadas en la Asamblea, y dijo que cada vez sienten una más profunda preocupación campesina.

**ESPAÑA ES Y SERA CAMPO**

«España —afirmó— en gran parte es y será campo, no por la importancia de éste, sino porque nuestra mentalidad es principalmente agraria, porque históricamente el campo creó el espíritu de muchos de nuestros hombres, porque la materia prima que el campo nos ha de proporcionar, puede y debe ser mejor que la de otros muchos países. Y así como en producciones industriales hemos de hacer un enorme esfuerzo, que lo estamos realizando, para equipararnos a otras naciones, la producción agraria y ganadera por tradición, por clima y por sol, puede situarnos a la cabeza de cualquier pueblo de Europa».

Se refirió después el señor Solís a los trabajos de la Asamblea sobre la empresa agraria, y dijo: «Esta transformación de la empresa agraria mediante las comunidades de trabajadores convertidas en empresarias es idea agudísima, cuyo oportuno planteamiento bastaría por sí solo para justificar esta Asamblea de Trabajadores del Campo, que busca a los problemas de nuestro tiempo soluciones también actuales, sin recaer en viejos planteamientos que los avances arrolladores de la técnica agrícola —y por qué no decirlo, también de la técnica social— han relegado al papel de ideas que deben ser superadas».

**NUEVAS FORMULAS ASOCIATIVAS**

Lo que no cabe duda es que la parcelación excesiva, que fue meta de hace aún pocos años, ha de ser revisada evitando el nacimiento a explotaciones que esclavizan a sus tenedores, no proporcionándoles como ingresos, ni el salario de un bracero. No hay duda que junto al acceso de la propiedad debe nacer un nuevo arrendamiento vitalicio y transmisible, que evite la amortización de la tierra por el primer adquirente, y luego por cada uno de los hijos que lo reciba, con exclusión de sus hermanos, a los que habrá que indemnizar. No hay duda de que las Cooperativas y los Grupos Sindicales de Colonización, que tantos beneficios han proporcionado al campo, han de ser valientemente actualizados, así como debe darse nacimiento a nuevas fórmulas asociativas de capital, tierra y trabajo, si deseamos entendimiento y productividad en nuestro campo. Y no hay duda de que la tierra ha de proporcionar un rendimiento, y no tiene derecho alguno a aquella propiedad que por abandono o negligencia no cumple, junto al fin económico, el fin social a que en justicia viene obligada».

**LA DESPOBLACION DEL CAMPO**

El señor Solís habló más tarde del problema de la despoblación del campo, que «ha de constituir una de nuestras principales preocupaciones». Oímos con frecuencia, y nosotros quizá lo hayamos repetido, que en el campo sobran hombres, que el censo agrícola es excesivo comparado con otras naciones, que la industria llama al hombre sobrante del campo. De un tiempo a esta parte nos hemos detenido a pensar sobre este problema, y empezamos a rechazar su alegre planteamiento.

En un campo pobre, en un agro en cultivo rutinario, sin industrialización complementaria, con la educación alejada, con las comodidades limitadas y con ingresos insuficientes, no hay duda de que sobra gente, y si no se pone valiente y urgente remedio, nadie se quedará en este trabajo. Pero en aquellos conceptos empezamos a creer que juegan no poco ignorancia y muchos intereses.

Naciones o comarcas muy industrializadas, están interesadas en crear un estado de ánimo especial en el campo a fin de que poco a poco éste les haya proporcionado la mano de obra que necesitan, sin necesidad de crearla. Emigraciones al exterior, movimientos migratorios interiores, son consideradas como naturales y necesarios, sin pararse a pensar si muchos de ellos podrían ser evitados en beneficio de los campesinos y de la patria que necesita su concurso».

«El mayor nivel de vida de los pueblos, —dijo más tarde el señor Solís— impone mayor consumo de productos agrícolas, que al tener que importarse pueden acarrear dificultades económicas a veces insolubles».

**LA BALANZA DE PAGOS EN EL AGRO ESPAÑOL**

La clase de nuestra balanza de

pagos ya no está sólo en el turismo, sino en que el campo español entregue al mercado esos miles de millones que hoy se lleva el extranjero, después de haberse llevado también a nuestros hombres y su capacidad de producción, de riqueza y de trabajo. De poco nos serviría el desarrollo industrial, si hemos de pagar al extranjero los productos básicos que deben alimentarnos, desequilibrando así el signo antes positivo de la balanza de pagos. Los remedios a tal situación han sido estudiados por vosotros en esta Asamblea que hoy llega al final de sus estudios y afanes».

Señaló que no quiere ello decir que sean enemigos de toda industrialización, antes al contrario, la cree necesaria. Pero dirigida en lo posible hacia el campo. Habló de la tarea del régimen en el sector, y recordó las palabras del Caudillo: «La socialización de los beneficios económicos, incluso de las determinadas fuentes de riqueza y medios de producción en aquellos casos donde no aflorara otra solución adecuada, es un imperativo al que pudiera resultar suicida volver la espalda». Y subrayó que estas palabras datan de febrero de 1962, antes de que Juan XXIII incorporara la palabra "socialización" al acervo común de la doctrina social cristiana.

**PREOCUPACION CAMPESINA DE LA ORGANIZACION SINDICAL**

Dijo más tarde que "nuestra Organización Sindical reclama una mayor atención para nuestro agro, y por ello, cuando opinamos sobre el futuro Plan de Desarrollo reclamamos, junto a su primordial y necesario sentido social, una profunda preocupación campesina, una entrega eficaz y apasionada por el campo, consigna que recibirá todo representante sindical que en él colabore».

Añadió que era un día de alegría, por la ultimación de los trabajos de esta eficaz asamblea y por la aprobación de la Ley de Seguridad Social Agraria, petición permanente de nuestro sindicalismo en congresos y asambleas en los últimos años.

Terminó refiriéndose a las convocadas elecciones sindicales, aconsejando a los presentes que eligieran no sólo libremente, sino bien. Que nada ni nadie les apartara del camino de seleccionar a los mejores, sin partidismos ni desuniones. «Necesitamos —puntualizó— elecciones auténticas, dirigentes enteros, sindicatos unidos y hermanos. Pensad que, como dijo nuestro Caudillo, el porvenir de la patria está en parte en las manos de los hombres del trabajo a través de sus Sindicatos. Y deseo que cada uno de vosotros se convierta al llegar a vuestras tierras en un apóstol de la verdad de nuestro Sindicalismo, y en vigilante exigente cara a la elección de dirigentes. Procurad conservar a los que cumplieron, dejar descansar a los tibios y oponeros a la llegada de los que, duros de corazón, no sean capaces de conseguir el entendimiento y la hermandad entre los hombres y las tierras de la Patria».

**ELEVARE AL CAUDILLO VUESTROS DESEOS**

Felicitó a los asambleístas por sus trabajos, agradeció la presencia de los Ministros de Trabajo y Agricultura, elogió a los señores Lample y Mombiedro, y finalizó con estas palabras:

«Os prometo, representantes de los trabajadores campesinos de toda España, que vuestros estudios y ponencias serán incorporados a nuestros afanes y que como Ministro será para mí un honor elevar vuestros deseos hasta el Caudillo, el hombre que más se ha preocupado por el futuro del campo español, porque él sabe que decir campo es decir España. Declaro clausurada la primera Asamblea de Trabajadores del Campo (Arriba España! ¡Viva Franco!».

Grandes aclamaciones saludaron el final del discurso del señor Solís aplaudido en numerosas ocasiones.

## ESTADO DEL ALMIRANTE NIETO ANTUNEZ

**PROCESO DE RECUPERACION SATISFACTORIO**

Madrid, 25. — El estado postoperatorio del Ministro de Marina Almirante Nieto Antunez es normal. La operación quirúrgica a que fue sometido —extracción de la vesícula biliar— se desarrolló perfectamente, sin la menor complicación.

El estado del Almirante Nieto Antunez es muy bueno. Ha pasado la noche tranquilo y el proceso de recuperación progresa satisfactoriamente.

Se casó la hija de Joan Crawford



Se ha casado en Nueva York la joven de 26 años, Cristina, hija adoptiva de la famosa actriz Joan Crawford. Aquí vemos a la madre, a la desposada y al esposo, Harvey Medlinsky.

«SACARME LOS OJOS Y DARSELOS A UNA PERSONA CIEGA»

PIDIO EL REO AL VERDUGO, MIENTRAS SUBIA AL CADALSO

Lahore, 25. (Efe). — «Sacarme los ojos y dárselos a una persona ciega», manifestó la semana pasada un reo a su ejecutor, mientras subía al lugar de su sacrificio.

Ayer, los cirujanos con uno de los ojos del donante, dieron vista a un joven, Abdul Hamid.

El segundo ojo está destinado a una joven de diez y ocho años.

EL SUICIDA CRITICA AL PORTERO DE FUTBOL

Mar del Plata, 25. (Efe). — En un hotel de esta ciudad se suicidó ayer un hombre. El cadáver fue hallado por el personal del hotel tendido en el suelo sobre una sábana bien extendida. En una carta dirigida al juez, explicaba los motivos que le llevaron a tomar esa determinación. Antes de suicidarse, escribió una aguda crítica contra las condiciones del portero del «River Plate», refiriéndose a la actuación del guardameta en el partido con el «Peñarol» en Chile.

UNA BOMBA COLOCADA EN EL LAVABO DEL AVION

Ottawa, 25. (Efe). — La explosión de una bomba colocada en el lavabo de un avión de pasajeros, fue la causa de la catástrofe que originó la muerte de cincuenta y dos personas el pasado julio, al norte de la Columbia británica, ha informado un portavoz del Departamento de Transporte.

La dotación del aparato, integrada por seis miembros así como los cuarenta y seis pasajeros, perecieron en el accidente.

LA NIÑA SE ENCONTRO CON QUE LLORABAN SU MUERTE

Manila, 25. (Efe). — Clarita Lansangan, llegó a su domicilio desde el colegio y encontró a sus familiares de luto, alrededor de un ataúd, llorando por su muerte.

Se encontraba en la lista de víctimas de un accidente de autobús, y sus padres equivocadamente identificaron el cadáver con el de otra joven.

LA FAMILIA CANCELÓ EL FUNERAL 21 MUERTOS AL CAER UN AUTOBUS POR UN BARRANCO

Peshawar, (Pakistán), 25. (Efe). — Un autobús que transportaba 70 pasajeros, se estrelló contra el fondo de un barranco causando la muerte de 21 personas en un accidente registrado cerca de Dargal, al noroeste de Peshawar.

Otras treinta y dos personas resultaron heridas.

NO LAS DEJAN EXAMINAR CON FALDA CORTA

Oxford, 25. (Efe). — Las estudiantes del Colegio de Somerville, han recibido la orden de no presentarse a los exámenes que se celebrarán la semana próxima, luciendo los últimos modelos de falda corta.

Las autoridades académicas han decidido que podrían causar «distracciones en los examinandos masculinos.

«ZONA DE CATASTROFE» EN AYSEN, AL SUR DE CHILE

Santiago de Chile, 25. (Efe). — Ha sido declarada zona de catástrofe, la provincia de Aysen, en el extremo sur de Chile, que continúa afectada por un violento temporal.

Se calculan en 16 las víctimas, hasta el momento, siendo cuantiosas las pérdidas materiales.

En el pueblo de Manihuales, se produjo un nuevo alud, que destruyó diez casas. Ayer, otro derrumbamiento produjo once muertos.

Se mantiene el mal tiempo en la zona afectada, temiéndose nuevos desastres.

ATRACARON A UN COCHE BLINDADO Y SE LLEVARON 92.000 LIBRAS

Londres, 25. (Efe). — Dos individuos, armados con escopetas recortadas, han atracado un coche blindado que transportaba dinero y han escapado con él y 96.000 libras esterlinas (17.500.000 pts.), en un barrio londinense.

Según la policía, los bandidos llegaron en un coche rojo que iba detrás del camión y esperaron a que dos de los guardias armados del mismo entraran en un banco para hacer una entrega. En ese momento, amenazando al conductor con sus armas, subieron al coche blindado y obligaron al conductor a llevarlo a una milla más allá.

Este robo es el más importante por su cuantía contra dinero que se traslada, a excepción del gran robo del tren correo de Glasgow-Londres.

PARIS

Las fuerzas de EE. UU. en la OTAN, decididas a dejar Francia

La célebre Línea Maginot sirve ahora para criar champiñones Francia quedará bajo la exclusiva protección del «arma de disuasión»

París, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por telex). — Las últimas noticias en torno a los cambios que se están produciendo en la estrategia defensiva europea, afirman que las fuerzas norteamericanas, estacionadas aún en Francia, están ya decididas a evacuar sus bases para trasladarlas a otros puntos del occidente europeo, limitando, se a solicitar del Gobierno de París, la simple tolerancia del oleoducto que va desde la costa del Atlántico hasta el centro de Alemania para suministrar petróleo a todas las fuerzas aliadas de esta «reminiscencia», la Alianza Atlántica desaparecerá prácticamente del mapa francés, situando en Gran Bretaña Bélgica, Italia y Holanda los centros políticos militares, de comunicaciones

y de depósito, que hasta ahora tenían sede en estos territorios. Francia quedará desprovista de bases aliadas en el preciso instante que sus antiguas fortificaciones defensivas están siendo vendidas en subasta pública como viejos bombos pertenecientes a un decorado pasado de moda. COSTE FABULOSO Todo el mundo recuerda la legendaria Línea Maginot que durante diez años de paz fue el más extraordinario parapeto defensivo construido por el hombre. Con el cemento allí empleado se habrían podido levantar cuatro murallas de China, y con el hierro y el acero puesto en su interior, Europa habría podido construirse dos redes ferroviarias más importantes que las actuales. La Línea Maginot costó al tesoro

francés cuatro mil millones de francos de 1930 y en sus 428 kilómetros enterraron entre galerías, pasillos, hangares, y reducidos, depósitos, arsenales, frigoríficos, fábricas, centrales eléctricas, hospitales, talleres, y hasta un sistema interior de comunicaciones, cubierto por un servicio de tranvías. CRIA DE HONGOS La historia militar de tan gigantesca fortificación ha terminado con el más inesperado de los epítafios: sirviendo para la cría de hongos, según informan expertos en la materia, la penumbra, el frescor, la humedad y la aireación, la califican como un lugar ideal para el cultivo de setas, salvo unas grandes naves que se destinarán a depósitos de mercancías y otro pequeño sector que será utilizado como museo, el resto de las galerías fue vendido al mejor postor, para usos pacíficos.

SOLO EL ARMA DE DISUASION

Y así, liberado el país de las viejas casamatas, desalojadas las nuevas barreras defensivas, Francia queda actualmente bajo la exclusiva defensa del «arma de disuasión» ya no tiene los parapetos de muro y cañones que tanto dieron que hablar y tampoco dispone de los recientes complejos defensivos que tanto hacían pensar. Francia es hoy territorio llano (en lenguaje táctico), y basa sus recursos militares, primero en que no la ataquen y segundo en que no la defiendan. Puesto que según reciente concepción, la mejor forma de ganar una guerra es no hacerla.

Los otros países que forman parte de la OTAN piensan distinto puesto que deciden «montar sus líneas Maginot, móviles y completas más al norte» para resistir cualquier ataque.

PARIS

«Mallorca es de ustedes»

Dijo el Alcalde de Palma a los franceses, en la entrega del Premio al escritor Jean Louis Colas por su obra «Baleares, Islas encantadas»

El acto se celebró en la «Expotur»

París, 25. — (Del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, por telex). — La «Expotur», instalada en el Salón Internacional de Turismo de la Feria de París, está siendo muy visitada por los franceses, que elogian la hospitalidad española, extasiándose ante las bellas imágenes de nuestro paraíso turístico.

En el típico cuadro español de nuestra exposición de recursos turísticos ha tenido lugar un acto de confraternidad hispano-francesa que ha puesto de relieve los lazos de amistad que unen a los pueblos de ambos lados de los Pirineos.

El Presidente del Jurado del Premio de Críticos Turísticos entregó el preciado galardón al escritor Jean-Louis Colas, por su obra «Baleares, Islas encantadas». El acto comenzó con unas palabras del Presidente de la Asociación Francesa de Periodistas y Escritores de Turismo, M. Billiet, y del Presidente del Jurado de Críticos Turísticos, M. Farlet, elogiando la obra galardonada este año con el citado premio.

«MALLORCA ES DE USTEDES»

El Alcalde de Palma de Mallorca, señor Alomar, dijo seguidamente que cuando supo que le habían dado el premio a Jean-Louis Colas, por su obra sobre las Baleares, no pudo contenerse y vino volando a París para felicitar al autor y aportar un obsequio de las islas: «Queremos compartir el privilegio

de estas islas afortunadas con nuestros amigos, los franceses», —dijo en su breve discurso. «Como Alcalde de Palma, quiero decirles a mis buenos amigos, los franceses, el afecto que los mallorquines tenemos para todos ustedes. Les recibiremos con los brazos abiertos. Mallorca es de ustedes». Las palabras del Alcalde de Palma de Mallorca fueron muy aplaudidas.

M. Benjamin Arthaud, Presidente-Director General de las ediciones de su mismo nombre, en las que se ha publicado elegantemente «Baleares, Islas encantadas», dijo a continuación que esta obra reúne todas las calidades que se desean para un buen libro de turismo. «Por la perfecta evocación del país visitado y sus espléndidas fotografías —dijo— es un libro capaz de atraer a gran número de turistas».

El autor galardonado, Jean-Louis Colas, recibió de manos del Alcalde de Palma de Mallorca una artística bandeja de plata y pronunció las palabras finales agradeciendo las distinciones de que era objeto, con un enérgico canto de amor a las Islas Baleares.

Asistieron al acto —que fue seguido de una recepción y espectáculo de baile y canto español de Carmen Rojas— el Director de la Oficina Nacional Española del Turismo en París, don Juan Pedro Cortés, y numerosos escritores y personalidades de ambos países.

KAMPALA (UGANDA)

No se sabe nada del «Rey Freddie»

Su palacio fue conquistado a tiros por el ejército

Kampala (Uganda), 25. — El tableteo de las ametralladoras ha alterado el silencio que reinaba en Kampala al amanecer.

Un silencio oficial se cernió sobre la suerte que haya podido correr Sir Edward Fredericck Mutesa, heredero de uno de los cuatro reinos de Uganda y conocido popularmente en occidente por «El Rey Freddie».

Su palacio fue invadido por el ejército de Uganda después de producirse una serie de disensiones entre Buganda y el Gobierno Federal.

Las explosiones y estampidos de armas pesadas fueron oídas en toda la ciudad durante el comba-

te. Se elevaban densas humaredas en los edificios anejos al palacio de Mengo, en las afueras de la ciudad.

AL TERMINAR LA LUCHA

Cuando la lucha concluyó, el Gobierno anunció que las tropas habían cubierto su objetivo contra la resistencia, y capturado gran cantidad de armas, mantenidas ilegalmente.

El combate ha concluido con una larga disputa entre el Rey Freddie y el Presidente de Uganda, Milton Obote. Cuando Uganda consiguió la independencia, en 1962, Obote era Primer Ministro y el Rey fue hecho Presidente.

El pasado febrero Obote expulsó a Sir Edward y se hizo cargo de la Presidencia alegando que se proyectaba una conjura para derrocarlo.

El pasado viernes, Sir Edward,

por medio de una resolución parlamentaria solicitó la retirada del Gobierno central de Kampala, que se encuentra en territorio de Buganda.

CONTINUA LA LUCHA

Nairobi (Kenia), 25. (Efe). — Continúa la lucha en las proximidades de la residencia oficial de Abaka de Buganda, Sir Edward Mutesa. Al parecer ha estallado una rebelión entre los elementos del Ejército de Uganda.

Varias secciones de las fuerzas armadas ugandesas se han convertido en bandas desorganizadas dedicadas a toda clase de desmanes.

Comercial CRUELLAS LE OFRECE LA MOTO SEGADORA: IDEAL PARA ALFALFA, FORRAJES, TRIGO, MAIZ Y CAMPOS DE DEPORTES. RAPID con motor LOMBARDINI 8 HP A CUATRO TIEMPOS. CON DISPOSITIVO RECOGEDOR DE HIERBA. Arco de la Merced, 29 - 31 - 33. - Teléfono 16262 PALMA DE MALLORCA

## SUZANNE LE ROY, LA DESPAMPANANTE «SHOW-GIRL» QUE SOLO TIENE UN CAPRICHOS: LOS MILLONES

Posee un «Rolls Royce», un «Lotus» de carreras, fabulosos abrigos de visón... y colecciona brillantes

DIVORCIADA DE UN MILLONARIO, PROYECTA AHORA CASARSE CON OTRO

El asunto es sumamente frívolo claro está... y sólo puede ser tratado muy en broma o muy en serio. De verdad nos hubiera gustado hacer la radiografía del cerebro y del corazón de esta mujer, para ver lo que hay dentro. Lo intentamos con nuestras preguntas, pero sin mucho resultado, hemos de reconocerlo. Con una naturalidad que asombra, Suzanne Le Roy reconoce tener un sólo capricho: los millones. Ya ven ustedes que cosas.

—Dicen que es usted la «show-girl» más millonaria de todas.

—Puede.

—Veamos algunos «signos externos».

—Pues un «Rolls Royce» y un fabuloso «Lotus» de carreras. Y nueve abrigos y estolas de pieles, uno de los cuales vale casi un millón de pesetas.

—Casi nada.

—Y una colección de joyas (me encanta coleccionar brillantes)... que tengo calculada en unos seis millones. Y un traje de noche todo bordado en diamantes, auténticos, que es una maravilla. Y...

—¿Se puede saber de dónde procede tanta riqueza?

—Soy divorciada de un im-

portante millonario y político norteamericano. Además está mi trabajo: he cantado en el «Latin Quarter» de Nueva



York, y en Las Vegas, Los Angeles... en «shows» de la televisión... etc.

—¿Perspectivas?

—Seguir trabajando... hasta que vuelva a casarme. Mi novio es también millonario.

—¿A usted no le interesan los pobres?

—No sé, no los conozco.

—Veamos: entre un pobre inteligente y un millonario tonto ¿con cuál se quedaría?

—Con ninguno de los dos. Quiero un millonario inteligente, y sensible, y que me quiera de verdad.

—¿Es que todas sus aspiraciones de la vida se reducen al dinero y el lujo?

—Ni mucho menos. También me gustan las carreras de autos y viajar. Y también soy

una sentimental: tengo una perrita ciega que me acompaña siempre. Es ciega y vieja, pues tiene quince años.

—¿Y usted?

—Algo más de veintuno.

—¿Me permite hacerle una pregunta trascendental?

—Pregunte.

—¿Ha pensado alguna vez... en que todo esto se acaba algún día?

—No me hable de cosas tristes.

Por descontado, que dejamos de hablar de cosas tristes... Además, la guapa y «despampanante» «show-girl» actúa en cierto modo consecuentemente. Y tiene al menos —dentro de su tremenda banalidad— ese don de la sinceridad y la consecuencia. Es como un pájaro de gran lujo, de vistosísimo plumaje ¿Pero qué diantres tendrá en la cabeza y en el corazón?... Ya decíamos al principio que esto es de verdad lo que nos hubiera gustado saber. ¡Qué vida esa!

—¿Perspectivas?

—Seguir trabajando... hasta que vuelva a casarme. Mi novio es también millonario.

—¿A usted no le interesan los pobres?

—No sé, no los conozco.

—Veamos: entre un pobre inteligente y un millonario tonto ¿con cuál se quedaría?

—Con ninguno de los dos. Quiero un millonario inteligente, y sensible, y que me quiera de verdad.

—¿Es que todas sus aspiraciones de la vida se reducen al dinero y el lujo?

—Ni mucho menos. También me gustan las carreras de autos y viajar. Y también soy

Escribe esta página  
**ANTONIO PIZA**

## ASAMBLEA DE LA «CORDOVAN ASSOCIATION» EN SON VIDA

Cuarenta altos dirigentes de la «Cordova Association» una importante empresa norteamericana de neumáticos de vehículos y otros productos del caucho, ha elegido Mallorca para su convención anual y toma de contacto con los dirigentes de sus sucursales europeas y de otros países. Las sesiones han tenido lugar en el Hotel Son Vida, lugar donde se han hospedado en los días en que han durado sus reuniones.

ACLARACION CON

RESPECTO A

UN «IDOLO»

Habíamos anunciado la llegada, para ayer, del famoso «idolo» de la canción Charles Aznavour. La información fue desmentida posteriormente por un colega de la tarde. A este respecto queremos aclarar que nuestra información provenía directamente de los Servicios de Prensa de «Iberia», y que figuraba en un «stelex» llegado desde Madrid a Palma, dando cuenta incierto del vuelo, fecha y hora. Posteriormente hubo los casi inevitables cambios de plan en una persona tan atareada y solicitada como este cantante que ha de atender a mil y un contratos y compromisos. Pero esto ya no es por supuesto ni culpa de «Iberia» ni mucho menos nuestra. Aznavour vino a España, pero no a Mallorca por esta vez. Valga la aclaración en legítima aspiración a demostrar una vez más la autenticidad y seriedad de nuestras informaciones. Y eso sí: en periodismo a veces se corren estos riesgos, porque las prisas y el tiempo son nuestra servidumbre y nuestra grandeza, según tantas veces y con razón se ha dicho. Alguna vez fallará algo porque siempre hay un margen para lo imprevisto. Pero en periodismo, no lo olvidemos siempre hay que dar el primero. Una noticia deja de serlo cuando ya ha sido publicada.

## POSIBILIDAD DE VUELOS DIRECTOS NUEVA YORK-PALMA, DE SOLO TRES HORAS Y MEDIA DE DURACION

Lo anuncia un gran reportaje sobre Mallorca, del rotativo americano «The Boston Sunday»

Lo hemos leído en «The Boston Sunday», un rotativo americano de aquella importantísima ciudad, una de las de más tradición y solera de Estados Unidos. Iras hacer referencia a las adquisiciones de aviones «DC-9» por «Iberia», anuncia que se está estudiando la posibilidad de unir directamente Nueva York y Mallorca en vuelos regulares de sólo tres horas y media de duración.

Lo anuncia, en el transcurso de un amplio y formidable reportaje sobre Mallorca, en el que se refiere el prodigioso desarrollo turístico de la Isla, la magnificencia de nuestra hostelería y la multiplicidad de nuestros atractivos turísticos, bajo el título de «Nace una competición a La Riviera».

A nosotros nos puede parecer que este título de que Mallorca apunta como rival de La Riviera, no es ni mucho menos un «descubrimiento» y que sobre todo está más que superado. Pero hay que ponerse en situación y recordar que para la mentalidad norteamericana, todavía La Riviera, es o ha sido hasta hace muy poco «el sumum» del turismo de playa en Europa. Por esto con este título se ha querido expresar y decir lo que a su entender es lo mejor

que podría decirse de Mallorca. Y por supuesto se agradece la intención... aún dando por sentado que desde hace tiempo Mallorca podría hablar bien claro de «competición» con la elocuencia de las estadísticas en la mano.

Pero esto ha sido así, en lo que respecta al turismo europeo y norteamericano. Y para los americanos, en los que Europa prácticamente se reduce a Francia e Italia, el nombre de Mallorca sea alineado a su altura, es un paso enorme y extraordinariamente significativo. Y de hecho ya en el año último el turismo americano ha registrado el más espectacular incremento de entre nuestros clientes, incremento superior al cien por ciento con respecto al año anterior. Y todo hace suponer que para este año seguirá la meteórica curva ascendente.

Al principio en Mallorca «turista y francés» eran casi lo mismo. Luego el panorama se amplió a Inglaterra y Alemania. Posteriormente el turismo de vuelo charter y forfait incorporó a los turistas escandinavos... Y ahora, apunta un nuevo e importante cliente, de fabulosa potencialidad: Norteamérica. Mallorca es ya jalón obligado en todos los viajes colectivos de norteamericanos a Europa. Lo sabemos por experiencia, por la gozosa y prometedora experiencia de cada día.

No sabemos aún si este anuncio de vuelos directos Nueva York-Palma es prematuro o demasiado optimista aún. Lo que sí no cabe duda, es que tarde o temprano se implantarán y que lo más significativo es eso de que pueda hacerse el «salto» en tres horas y media. Los medios de comunicación aérea son cada vez más rápidos y de mayor capacidad. Y esto es precisamente, el anuncio de que los vuelos serán progresivamente mucho más económicos y cortos. Y por tanto, de que el país más grandioso y rico del mundo —Estados Unidos— está a la puerta de Mallorca, como llamando a ella para pedir entrada.

Esto y mucho más, es lo que nos ha sugerido la lectura del reportaje que apenas si hemos comentado. Sugerencias que afortunadamente no son quiméricas sino reales y casi inmediatas. «The Boston Sunday», entre florilegios cordialísimos a Mallorca, casi de pasada e inconscientemente ha dicho nada menos que esto: «Sólo tres horas y media ya, nos separarán de este paraíso».

## EN EL MUNDO DE LA GENERALA REYNOLDS

## CURIOSO «PARTY» CON DESTINO A RECAUDAR FONDOS PARA LOS ANIMALES

Extrañas aportaciones voluntarias; Un duro por mirar un niño o acariciar un perro

Cuando uno, por afición o por obligación —como en el caso concreto del periodista— vive a diario todas esas cosas que pasan en Mallorca llega ya un momento que nada le sorprende. Está por escribir el anecdotario casi de cada día, de estos últimos años en que calificar ya a Mallorca de «cosmopolita» es poco menos que no decir nada. Ayer, concretando, nos introdujimos nuevamente en el mundo «sui generis» de la colonia extranjera, especialmente británica, con un sello tan indiscutiblemente británico que hubiera hecho las delicias de cualquier amante de los «clisés» y de los tópicos

Para recaudar fondos con destino al «Refugio de Animales» se organizó un «party» o tómbola o lo que ustedes quieran, en los jardines del Acuario del Hotel Victoria. Algo que tanto gusta a los ingleses, como es organizar puestos de ventas de cosas y su correspondiente té (five o'clock) a beneficio de lo que sea.

Al frente de la animadísima velada, la generala Reynolds, la infatigable directora del «Refugio» al que dedica una actividad y una labor digna de reconocimiento. Generala por matrimonio, y por «general en jefe» de este «Refugio de Animales» palmasano donde van a parar todos los gatos y perros desvalidos, que son muchos.

A la fiesta se sumaron distinguidas damas españolas y así, hicieron gentil acto de presencia durante unos momentos la esposa del Gobernador Civil doña Eulalia Ve-

retera, acompañada de la esposa del Capitán General y las hijas del General Mizian, Embajador de Marruecos en Madrid. También tuvimos el gusto de saludar al Conde de Olocan, Presidente de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas, y la señora Ibarra de Montis, que es una de las más expertas en mariposas, de Europa. Y el veterinario Luis Pomar, que es el «idolo» de las damas extranjeras con perrito o gatito enfermo, pues dicen que hace maravillas en su clínica en la que no falta detalle. Y corresponsales de la prensa ex-

tas. Resulta —no lo habíamos advertido— que uno de los perros llevaba un letrero que decía: «Por acariciar un perro, cinco pesetas. Por favor acaricie a toda la «familia» por veinticinco pesetas... Este puesto también había recaudado una barbaridad de dinero. Su dueño, un danés residente en la isla y llamado Mr. Loof, autor de una «Guía Turística de Mallorca», en todos los idiomas escandinavos.

Y en fin... que era para ver y no contar, pues es imposible de describir en tan poco espacio al estupendo ambien-



UN DURO POR MIRAR UN NIÑO... O ACARICIAR UN PERRO. (Fotos «Juanets».)

tranjera, vayan a saber ustedes por qué... Y etc etc.

Había por los jardines y terrazas puestos de venta de las cosas más extrañas, todas ellas donación o aportación desinteresada. Desde una estufa y un mapa de Mallorca de los años veinte... hasta simples ramitos de flor de geranio o montones de zapatos de evidente liquidación.

Pero entre las cosas raras para sacar dinero, ninguna como una señora con una niña en la cuna y un letrero: «The most beautiful baby in the world - 5 pias a look». (El más hermoso bebé del mundo. Cinco pesetas por una mirada). El más hermoso bebé era Paquita Roth, la hija de nuestro colega Benito, el columnista de «Majorca Daily Bulletin» y su esposa Nuri. Lo curioso es que el cajoncito de las recaudaciones estaba a rebosar de duros.

En otro puesto había una simpática familia de perritos. Distráidamente acariciamos a uno de ellos e inmediatamente un señor que era su dueño nos pidió cinco pese-

tas tan pintoresco y lleno de notas amables y simpáticas. A las cinco en punto, hora de nuestra llegada, grupitos numerosos de damas británicas —algunas tocadas de fabuloso sombrero— tomaban su «té de las cinco», una institución tan británica como el Parlamento y la Torre de Londres.

Una fiesta para recaudar fondos para el Refugio de animales, labor de la que los mallorquines prácticamente nos desentendemos y que está al cuidado, iniciativa y entusiasmo de la colonia extranjera. Colonia que ha elegido Mallorca por muchas razones y que al mismo tiempo conserva tanto su personalidad y está tan enraizada y adaptada en la isla... que ofrece este encantador y personalísimo panorama y ambiente, del que la fiesta que comentamos es un detalle más. Enhorabuena cordial y sincera a los organizadores de tan estupenda fiesta.

**Santo del día**

**SAN FELIPE NERI**  
(Fundador)



Nació en Florencia, Italia, de padres piadosos, ya desde su infancia llamóse Felipe el Bueno. Abandonada la herencia de un tío suyo, pasó a Roma para estudiar filosofía y teología, uniendo a las letras la práctica de las virtudes, pues su abstinencia era admirable y su pureza se abrumoró con la victoria de los peligros que compañeros suyos sin conciencia le tramaron. Consagróse por completo al servicio de Dios y era tan ardiente el fuego de su amor, que un día cayó en el suelo con graves palpitaciones del corazón, que le duraron toda la vida, quebrándosele costillas del lado del pecho. Visitaba hospitalales, buscaba a la gente perdida para ganarla a Cristo, servía a los enfermos y fundó la Cofradía de la Santísima Trinidad para los peregrinos. Ordenado sacerdote, eran frecuentes sus éxtasis al celebrar la Santa Misa. Solía visitar las siete iglesias de Roma y en ocasión en que de noche llevaba provisiones para unos pobres, cayó en una hoya, de la que le libró un ángel. Resucitó todas las dignidades que le ofrecieron, poseyó el don de profecía, distinguía a las personas castas o impuras por un olor o hedor sobrenaturales, resucitó un muerto, vióse favorecido con apariciones de la Virgen María, y después de ochenta años empleados en el servicio de Dios y en arraigar su Congregación del Oratorio que fundara, murió el día del Corpus de 1595.

En este día, se celebra también la fiesta de los Santos: Eleuterio, p. mr.; Zacarías, ob.; Cuadrato, Felicitimo. He-

**Diario**

racio, Paulino, Prisco, Similitrio, mrs.; beata María Ana de Jesús de Paredes, vg. terc

**RADIO**

**RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)**

Programa para hoy:  
8: Apertura. Índice de audiciones. Editorial; 8,05: Buenos días, España; 8,15: Bachillerato radiofónico; 9: Pasarela de los éxitos; 10: Radio Club; 11: Cita en la mañana; 11,30: Novela de la mañana; 12: Regina Coeli; 12,05: El diablillo de la Caridad (Sucursal de Cojuelo); 12,15: Radiosistema; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Momento deportivo; 13,45: Con juntos famosos; 14: Mallorca, actualidad e Inca hoy; 14,10: Disco-sonrisa; 14,20: Aperitivo musical; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Olimpiada; 15: El show de las tres; 15,30: Novela de sobremesa; 15,45: Su orquesta, señora; 16: Semana de Renovación Conciliar; 17: Teleobjetivo; 17,30: Confidencias; 18: Regina Coeli; 18,05: Concierto en las ondas; 18,30: Radiosistema; 19: El Rosario en familia; 19,30: La ballena alegre; 20: Novela de la tarde; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Trayler de "Última Hora"; 21: El católico al día; 21,30: Radiodeportes; 21,45: Atalaya al universo; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,25: Una voz en la noche; 22,30: Profesor Magnus; 23: Noche de ronda; 23,30: Nocturno musical; 23,53: Últimos minutos; 24: Despedida Oración y cierre

**RADIO POPULAR**

Programa para hoy:  
8: Apertura; 8,03: Alegre despertar; 8,15: Buenos días; 8,20: Aquí la canción; 8,35: Bachillerato radiofónico; 9,20: Boletín meteorológico; 9,30: Antena del mundo; 9,40: Silbando melodías; 10: Radiosistema; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Verdades del aire; 11,30: El mercado al día; 11,40: Notas para su agenda; 11,50: Lo oírás y lo cantará; 12: Angelus 12,10 Club de amigos; 12,30: Radiodifusión; 13: La hora del aperitivo; 13,15: La voz de la Iglesia; 13,25: Discofilia; 13,55: Noticiero del deporte; 14: Buenas tardes Mallorca; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45:

Noticiero insular; 15: Mediodía Expres; 15,35: Felicitades con música; 16: Despierte a sus pequeños; 16,10: Fiestas de España; 16,20: La bosa del trabajo; 16,30: Música pasada por agua; 17: Novela; 17,15: Servicio Informativo de Radio Nacional de España; 17,20: Cartelera de espectáculos; 17,25: Niñolandia; 17,40: La vuelta al mundo en alta fidelidad; 18,05: Periscopio del mundo; 18,20: Un ritmo cada día; 18,45: Clarín; 19: Festival Cope; 19,35: Audición escandinava; 20,05: Panorama deportivo; 20,15: Noticiero local; 20,30: Retransmisión de la Conferencia de la Semana de Renovación Conciliar; 21,30: ¡Hola!; 21,35: En Ruta; 21,45: El Católico al día; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Boletín meteorológico; 22,30: Parada de éxitos; 23,15: Bachillerato radiofónico; 24: Cierre.

**RADIO MALLORCA**

Programa para hoy:  
7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7,02: Bachillerato radiofónico; 7,20: Emisión "Adventum regnum tuum". Santo Rosario y Noticiero Católico; 7,58: Matinal Cadena Ser; 9,45: Paco Ruiz, detective; 10: La música alegre el trabajo; 10,25: Galería breve; 10,30: Radioscope; 11,30: Simpatía; 11,45: Lina Mirian; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12,05: Las ilusiones de Marta; 12,14: Galería breve; 12,15: Para Vds. amigos; 12,30: Meridiano de Londres; 12,58: Galería breve; 13: Ritmos al sol; 13,10: Río amarillo; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14,01: Palma, hoy; 14,05: Torneo en microsuro; 14,15: Los rebeldes; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Información local; 15: Galería breve; 15,15: Mallorca, musical; 15,30: Estrellas en la sobremesa; 16: Vida y vocación de José Mojica; 17: Natacha; 17,25: Consultorio Averem; 17,32: Hierba mala; 18: Un tesoro en su lavadora; 18,30: Entre la espada y la pared; 19: El derecho de los hijos; 19,30: Bachillerato radiofónico; 19,58: Galería breve; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: Nudo de los de-

portes; 20,25 Cupón del Ciego; 20,30: Reportajes de actualidad; 20,45: Caja o dinero; 21,15: Mi vida es así; 21,30: Matilde, Perico y Periquín; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,25: Catorce aciertos; 22,35: Cliff Richard; 22,45: Ustedes son formidables; 22,30: Retransmisión diferida desde la Catedral, de la conferencia de Monseñor Alonso Vega en la "Semana de Renovación Conciliar"; 24,30: Programas para mañana y cierre de la Emisora.

**TELEVISION**

Programa para hoy  
**EMISION DE SOBREMESA**  
1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación y avances; 2,05: Siglo XX; 3,30: Panorama de actualidad, con comentarios musicales; 3: Telediario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Novela; 3,50: Revista para la mujer; 4: Caravana.

**EMISION INFANTIL**  
5: Antena infantil; 6: Despedida



**EMISION CULTURAL**  
7: Carta de ajuste; 7,15: Presentación y avances; 7,20: Francés; 7,45: Las fronteras de la ciencia; 7,58: Galería de solistas; 8,03: Juegos y juguetes.

**EMISION DE NOCHE**  
8,20: Por tierra, mar y aire; 8,50: Dibujos animados; 9,00: Novela; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 9,45: Avances; 9,47: A toda plana; 10,45: Los bribones; 11,45: Telediario; 11,55: El alma se serena, el programa de mañana y meditación. Despedida

**EL TIEMPO**

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**  
Cielo parcialmente nuboso.

Brisas. Rizada, con marejadillas locales.

**CUPON DEL CIEGO**

4 3 5

**OBSERVACIONES**

Máxima: 23,6 a las 15,30 h.  
Mínima: 12,4 a las 3,45.  
Humedad: 55 por ciento.  
Insolación: 9 horas 10 m.



**Hoy, dos escalas trasatlánticas: «Leonardo da Vinci» y «El Greco»**

Es esperado hoy, en el Dique del Oeste la llegada del cementero italiano «Mar Grande», que transporta para desembarcar en Palma un importante lote de cemento desde aquel país. Además de este carguero, poca cosa es lo anunciado para los próximos días.

Por lo demás el día de ayer, aunque bastante más movido que el anterior, fue también de escasa importancia en lo que respecta a entradas de mercantes, llegando la totalidad con sendos lotes de carga general.

**ENTRADAS**  
En las distintas dependencias portuarias amarraron ayer, los siguientes buques: «Ciudad de Burgos», procedente de Barcelona, con pasaje y carga general. «Perla del Río», llegado de Burriana, con carga general. «Cala Morlanda», desde Barcelona, con carga general. «Rafael Verdara», de Barcelona, con carga general. «María Mercedes», desde Barcelona, con carga general. «A. Matutes», desde Ibiza, con carga general. «M. M. Pinillos», desde Alicante, con carga general. «Golodrin», desde Barcelona, con carga general. «Puenteasco», desde Valencia, con carga general. «Hoop», de bandera alemana, llegado en tránsito, desde Portvendrés. «Brillante», procedente de Tarragona, con carga general. «San Bernardo», desde Barcelona, con carga general. «Ciudad de Ibiza», desde Alicante, con pasaje y carga general. «Malvarrosa», llegado desde Valencia, con carga general.

Prosiguiendo con su serie de cruceros semanales por el Mediterráneo, con escala cada jueves en Palma, llegará hoy, atracando en la Estación Marítima, el trasatlántico de bandera griega, «El Greco».

La hora anunciada para su amarre, es a las ocho de la mañana, desde Málaga. Permanecerá en Palma por espacio de nueve horas, hasta las 17 en que reanudará otra vez su crucero, saliendo rumbo a Génova.

**«LEONARDO DA VINCI»**

El otro paquebote que tiene anunciada su escala para hoy en Palma, es el modernísimo «Leonardo da Vinci», perteneciente a la Compañía Italia de Navegación.

El «Leonardo da Vinci», es un crucero de placer con escalas en varios puertos del Mediterráneo, tiene prevista su hora de atraque en los muelles de la Estación Marítima, para las siete de la mañana procedente de Gibraltar.

Después de permanecer también por espacio de nueve horas se hará a la mar a las 16, rumbo a Nápoles.

**ESTADO DEL MAR**  
La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es: Mar rizada, con marejadillas locales.

**Un grupo de suecos jubilados llegó para pasar una semana en Mallorca**



También vino un matrimonio de Alaska

Serían las once de la mañana, cuando ya llevaba contabilizados trescientos pasajeros alemanes. Antes de la una de la tarde, habían entrado lo menos siete aviones procedentes de diferentes ciudades alemanas: Frankfurt, Berlín, Munich, Hamburgo, Stuttgart. Lo que viene a demostrar la actividad constante que hubo desde muy temprano.

Sin embargo tuve tiempo para hacer dos visitas, uno al nuevo local o sitio que ocupa la centralita telefónica, y por supuesto, mi visita no fue para ver los aparatos, sino para saludar a las dos señoritas telefonistas, Carmen y Maite. Y en otro paseo, lo hice hacia el otro extremo, justamente, para ver cómo marchaban las obras en el nuevo pabellón.

Más abajo haré un parrafito sobre este asunto, para tenerles bien informados a ustedes de todos estos aspectos.

**JUBILADOS**

No recuerdo la hora, porque he visto la llegada de tantos aviones que se me hace un conflicto en la memoria determinar cuál llegó primero y cuál llegó después. Pero sí sé que era un aparato procedente de Suecia, con ochenta y tantos, casi noventa pasajeros.

Los primeros en pasar fueron unos matrimonios mayores, quiero decir mayores de los sesenta y tal vez de los setenta también. Y luego, en vez de cambiar el panorama, continuó igual.

Averiguado el asunto, se trataba de un conjunto de personas que habían prestado servicios al Estado, y que ya jubilados, continuaban reuniéndose, precisamente para estas actividades, y ver y distraerse.

Todo el grupo, en el que predominan los matrimonios, pasará una semana en la isla, y luego se volverá a su país. Me dijeron que era la primera vez que venían a Mallorca, y que estos viajes los realizaban anualmente. En otras oportunidades habían visitado, Rimini, París, algunas ciudades de los Balcanes y Turquía.

Como les decía líneas arriba, me di tiempo para ir hacia el nuevo lugar que ocupa la centralita de teléfonos. Está a unos cincuenta o sesenta metros de los pabellones de la Estación del aeropuerto, para hablar con propiedad. Y en una habitación bastante cómoda, pero totalmente apartada se halla la señorita telefonista que está de turno.

En el lugar que ocupaban anteriormente, se encuentran empleados de la Telefónica, puesto que ahora es la Telefónica la que tiene a su cargo las cabinas de teléfonos dentro del aeropuerto.

El grupo estuvo "pasando revista" al anexo en

el que se instalará todo lo relacionado con el tráfico nacional, y que se halla situado a pocos metros de la zona internacional de entradas.

Sé que entrará en funcionamiento pronto, y como ya les había adelantado, ayudará a descongestionar enormemente, al pabellón que actualmente se halla en funcionamiento.

En la actual zona de pasaje nacional, ya se han colocado las instalaciones necesarias para convertir ese lugar, próximamente, en internacional. Y de esta manera poder atender con más desahogo a la gran cantidad de pasajeros que se espera lleguen en los meses futuros.

**AVIONETAS**

En estos últimos días, el tráfico de avionetas se ha incrementado. Pero lo que llama la atención no solamente la cantidad, sino que ahora comienza a ser motivo de curiosidad y comentario, la calidad de las avionetas.

Han pasado en lo que va de semana, tres o cuatro, de líneas realmente impresionantes. Pequeños caravelles o pequeños conair, y hasta modelos en miniatura que no se ven en tamaños normales.

Sé que hay avionetas de éstas, que utilizan los hombres de negocios, preferentemente en los Estados Unidos de Norteamérica, que tienen precios de fábula, pero que aún así, resultan económicas para quienes las adquieren, pues, les ahorran tiempo, incomodidades, y hasta en algunos viajes el costo, aseguran, les resulta más económico.

**DE VUELTA**

Mientras los pasajeros que tenían que embarcar a París esperaban el momento de poderlo hacer, arribó un avión de Spantax, procedente de Mahón, y en él volvieron de la capital de la isla vecina, el Director de «BALEARES», don Javier Jiménez y el Administrador del mismo diario, don Francisco Adrover, después de haber realizado en la isla hermana trabajos encaminados a una mayor y mejor distribución de nuestro periódico.

En la mañana, había salido con destino a Argel, un aparato de Trans Europa, para iniciar las excursiones entre Palma y Argel, que tanto éxito alcanzaron ya en las dos temporadas anteriores.

**DE ALASKA**

En medio de un conjunto de pasajeros, que llegaron procedentes de Barcelona, me señalaron a un matrimonio, los señores Graham, que son nacidos en Juneau, Alaska, y que han venido con otros viajeros de nacionalidad norteamericana, a pasear por Europa.

En ese momento estuve conversando con el señor Tomás, uno de los representantes de Carabela que ya ha comenzado a trabajar fuerte con sus viajes hacia la pequeña y vecina isla de Cabrera.

COCO MENESES

**VIII Certamen Juvenil de Arte**

La Delegación Provincial de Juventudes, convocó en su día el VIII Certamen Juvenil de Arte, al cual se presentaron ochenta y dos trabajos de Pintura y Dibujo en sus distintas categorías. Ayer se reunió el jurado calificador para adjudicar los premios y seleccionar las obras que deberán representar a Baleares en el Certamen Nacional que se celebrará en el mes de septiembre en la Península y después de un detenido estudio de todas y cada una de las obras presentadas se estableció la siguiente clasificación:

**PINTURA**

Categoría Juvenil A: Primer premio, 750 pesetas y diploma a José Mari.

Segundo premio, 500 pesetas y diploma a Esteban Terrades Moragues.

Categoría Juvenil B: Primer premio, 500 pesetas y diploma a Agustín Lara Piqueras.

Segundo premio, a Juan Gelabert.

Categoría Infantil A: Primer premio, 300 pesetas y diploma a Matías Maimó García.

Segundo premio, 100 pesetas y diploma a Guillermo Valls de Padriñas.

Categoría Infantil B: Primer premio, 200 pesetas y diploma a Lydia Esther Corral Juan.

Segundo premio, 50 pesetas y diploma a Jaime Clar Socias.

**DIBUJO**

Categoría Juvenil A: Primer premio, 400 pesetas y diploma a Andrés Terrades Moragues.

Segundo premio, 400 pesetas y diploma a Sebastián Ramis Monserrat.

Categoría Juvenil B: Primer premio, 300 pesetas y diploma a Luis Antonio Corral Juan.

Segundo premio, Diploma a José Luis Corral Juan.

Categoría Infantil A: Primer premio, 150 pesetas y diploma a Ernesto Forteza Pomar.

Segundo premio, 50 pesetas y diploma a Antonio Ramis Socias.

Tercer premio, diploma a María García Roig.

Categoría Infantil B: Primer premio, diploma a Lydia Esther Corral Juan.

**III CONCURSO DE DIBUJO Y PINTURA**

**AL AIRE LIBRE**  
Fallo del III Concurso de Dibujo y Pintura al aire libre convocado por la Delegación Provincial de Juventudes y celebrado en la Plaza Mayor de esta capital, el sábado día 21 de los corrientes, con la participación de cincuenta y dos muchachos.

Categoría A: Primer premio, 300 pesetas y diploma a Juan Oliver Bauzá. Teniente Escandell núm. 51. — Palma.  
Categoría B: Primer premio, 300 pesetas y diploma a Juan Bautista Riera. Adelfa núm. 30. — El Rafal.  
Segundo premio, 200 pesetas y diploma a Jerónimo Bonet Truyol. Barrera núm. 13.  
Tercer premio, 100 pesetas y diploma a Luis Antonio Corral Juan. Soldado Marroig núm. 9. 7º Palma.  
Categoría C: Primer premio, 200 pesetas y diploma a José Antonio de Juan y Carrasco Corp. Mari núm. 35. Palma.  
Segundo premio, 100 pesetas y diploma a Joaquín Serrano Font. Viviendas de la Luz, bloque 6º. 4º piso. — Palma.  
Tercer premio, 50 pesetas y diploma a Pedro Palou Mas Norte núm. 31. — Palma.  
Por los méritos de los trabajos, el jurado acordó conceder acceso a los siguientes:  
Categoría B: José Luis Corral Juan. Soldado Marroig 9-7º.  
Antonio Ares Rosselló Alférez Cerdá núm. 16.  
Categoría C: Salvador Moreno Díaz Ruvín Marqués de la Torre. 7.  
José María Badia Figuerola. Pl. San Antonio núm. 9, 1º 2º.  
Miguel Ferrer Sancho. Montesión. núm. 54.  
Bang Julia Antte Ilmarí. Virgen de la Bonanova 12. Génova.  
Los premios se entregarán el 30 de mayo a las 12,30 en el salón de actos del Excmo Ayuntamiento.

**IMPORTANTE EMPRESA DE CALEFACCION PRECISA**

Delegados de ventas para esta provincia

**EXIGIMOS:**

- Prestigio comercial
- Estar muy introducido en el Ramo de la Construcción y afines, (ARQUITECTOS, CONSTRUCTORES, INSTALADORES etc.)

**OFRECEMOS:**

- MARCA MUY ACREDITADA CON GRAN VARIEDAD DE ARTICULOS DE CALIDAD EXCEPCIONAL
- APOYO CON CAMPAÑA PUBLICITARIA
- MUY BUENAS CONDICIONES

Escribir con referencias personales al apartado de correos núm. 50.676 - MADRID (10.718)

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

# Desfile conmemorativo del XXVII Aniversario de la Victoria

El próximo día 29 de mayo, tendrá lugar en esta Plaza un Desfile Militar conmemorativo del XXVII Aniversario de la Victoria.

Se iniciará el acto a las 12'00 horas con una Parada Militar en el Paseo Marítimo, en el tramo comprendido entre el Hotel Bahía y el Puente de los Astilleros.

Participará en dicho acto una representación de las guardias del Archipiélago de los tres Ejércitos que se organizará en dos Agrupaciones, la primera de Tropas a Pie, constituida por una Compañía de Marinería por las Fuerzas Navales, una Compañía de Tropas de Aviación por el Ejército del Aire, una Sección de la Guardia Civil por las Fuerzas de Orden Público y dos Batallones, al mando del Coronel Jefe del Regimiento de Infantería Palma nº 47 y una Agrupación motorizada constituida por tres grupos de Artillería de Campaña de 105/26, una Batería Anti-Aérea y representación de los Servicios al mando del Coronel Jefe del Regimiento Mixto de Artillería nº 91.

Las Fuerzas serán revistadas en primer lugar por el Excmo. Sr. General 2º Jefe de Tropas de la Capitanía General de Baleares y Jefe de Tropas de Mallorca y a continuación por el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares.

Una vez terminada la revista y situado el Excmo. Sr. Capitán General en su tribuna, se iniciará el Desfile de las Fuerzas antes citadas, a lo largo del Paseo Marítimo - Paseo de Sagraera.

A dicho acto al que asistirán las Autoridades Civiles y Militares queda invitada la población civil para la cual se reservarán espacios acotados.

## SE ESTA CELEBRANDO UN CURSO DE FORMACION PROFESIONAL PARA EL SERVICIO DOMESTICO

Como en años anteriores, la Delegación Provincial de Sección Femenina a través del Departamento de Trabajo, ha organizado un completísimo Curso de Formación que siguen las enseñanzas que se les da.

Mejorar las condiciones de trabajo del productor, es ante todo mejorar su preparación y sus conocimientos.



Profesional para el Servicio Doméstico, cuyas clases teóricas y prácticas, se vienen desarrollando en la Escuela Hogar de Sección Femenina.

Ni que decir tiene que las clases—tanto teóricas como prácticas—están orientadas a inculcar en las que tienen que servir una serie de conocimientos utilísimos para su profesión y que estos conocimientos se les proporcionan de una manera totalmente gratuita, puesto que la matrícula es libre y no hay que efectuar ningún desembolso. Entre las diversas materias, la cocina ocupa un lugar preferente, también el Corte y Confección, así como todas las demás clases que se desarrollan.

El total de alumnas que asisten es de 40 que con muchísimo inte-

nos, así lo entendemos nosotras, y creemos que con ello, se aumentan las posibilidades del trabajador y también sus oportunidades y su propia dignidad.

Hacemos un llamamiento a todas las amas de casa para que animen a las chicas para el próximo curso, puesto que las horas en que se desarrollan las clases son perfectamente compatibles con las necesidades del trabajo.

Por todo ello, y desde estas columnas alentamos a las muchachas del Servicio Doméstico, que para el futuro Cursillo, acudan a esta magnífica oportunidad.

### SERVICIO SOCIAL

Se pone en conocimiento de todas aquellas señoritas que deseen cumplir el Servicio Social residentes en Palma (capital), que para entrega de Documentación deberán hacerlo en la Delegación Local de la Sección Femenina (calle San Felipe 12-2º) todos los días de 10 a 13 horas.

## Patronato Obrero de San José

### DIA DEL ANTIGUO

El próximo domingo día 29 se conmemorará D. m. el Día del Antiguo en el Patronato Obrero de San José, con el siguiente programa:

A las 14'00, comida de compañía en el local social, Santa Misa.

A las 14'00 Comida de compañerismo en el Gran Hotel El Cid (Ca'n Pastilla). Inscripciones hasta el día 27.

Por falta material de tiempo no han sido cursadas invitaciones en los respectivos domicilios, por lo que el P. Director y la Comisión organizadora suplican se den por invitados todos los antiguos del Patronato Obrero de San José.

## SOCIEDAD

### Enlace Tugores-Corcoles

En el altar mayor de la iglesia de San Jaime se ha celebrado el enlace matrimonial de don José Tugores Suau con la señorita Amelia Corcoles Sánchez. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. D. Francisco Juliá y firmaron el acta como testigos por parte del novio don Lorenzo Nicolau y don Bartolomé Jordi y su primo don Miguel Amengual y por la novia lo hicieron don Pedro José Corcoles hermano de la novia y su primo Juan Madrigal y don Pedro Fuster.

Terminada la función religiosa los numerosos asistentes fueron delicadamente obsequiados. La novel pareja, a la que deseamos una interminable luna de miel, salió de viaje por la península.

### Petición de mano

Por don Andrés March y esposa doña Martina Moragues y para su hijo Jaime, Ingeniero Industrial, ha sido pedida a don José Ferrer y esposa doña Catalina Vanrell la mano de su hija María del Pilar. La boda D. m. se celebrará en breve.

### Instituto Nacional de Previsión

## III Concurso de divulgación de la Seguridad Social en la Enseñanza Primaria

El Jurado Calificador de los premios provinciales del III Concurso para la divulgación de la Seguridad Social en la Enseñanza Primaria, en reunión oportunamente celebrada, emitió el siguiente fallo:

Conceder el Primer premio de 4.000 pesetas al trabajo presentado por el Maestro D. Guillermo Tur Sitjar, del Grupo Escolar de La Soledad, (Curso 6º), de esta capital.

Conceder el Segundo premio de 3.000 pesetas al trabajo presentado por el Maestro D. Ramón Rosselló Rosselló, del Grupo Escolar de La Soledad (Curso 3º), de esta capital.

Conceder el Tercer premio de 2.000 pesetas, al trabajo presentado por la Maestra Doña María Erenca Alvarado, del Grupo Escolar Mixto, Niñas, Sección 5ª, de Inca, (Mallorca).

Conceder un premio de 1.000 pesetas para el alumnado de cada uno de los Maestros galardonados con los tres antes citados.

La entrega de los Premios correspondientes tendrá lugar el día 27 de Junio próximo, Festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, en el sitio y hora que oportunamente se indicarán.

## Servicio Nacional del Trigo

### CALENDARIO RECOGIDA MES DE JUNIO

Los Almacenes del S.N.T. establecidos en esta Provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y for malizar sus reservas de consumo, así como vender libremente la cebada, avena, maíz y sorgo de su cosecha, permanecerán abiertos durante el mes de junio próximo, los días que a continuación se detallan:

Almacenes	Días de apertura
Palma	1 al 30
Inca	8 al 30
Manacor	1 al 30
Sineu	19 al 30
Lluchmayor	1 al 30
Mahón	1 al 30

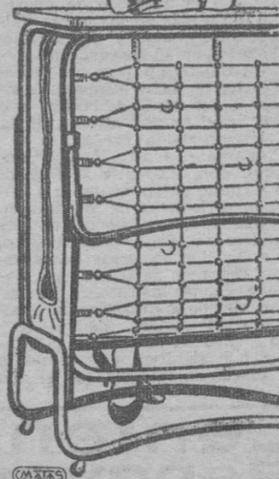
El horario de apertura será de las 8 a las 13 horas y de las 16 hasta la puesta de sol.

Palma de Mallorca, 24 de mayo de 1966.— EL JEFE PROVINCIAL Antonio Vega.

Aprenda MECANOGRAFIA con máquinas modernas.  
**Academic Antero**  
Calle San Felipe Neri, nº 44.



descubra la comodidad



adquiera

**FLEX**

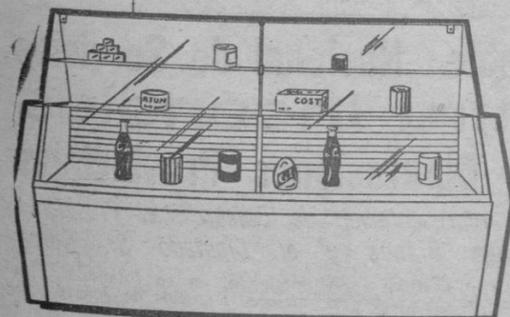
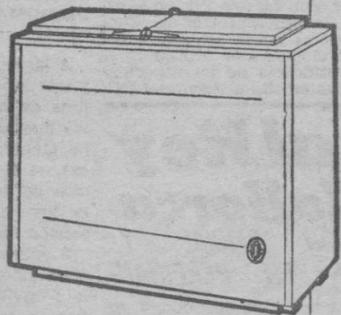
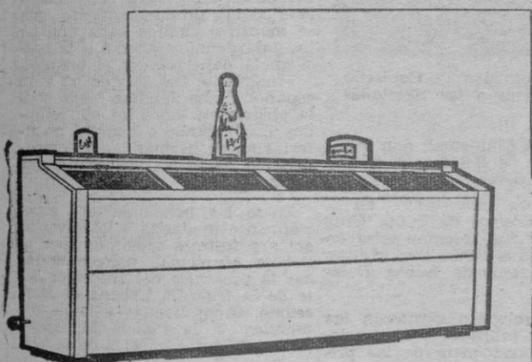
en

**jose**

**SAN MIGUEL, 40**



# vitricas refrigeradas congeladoras y conservadoras

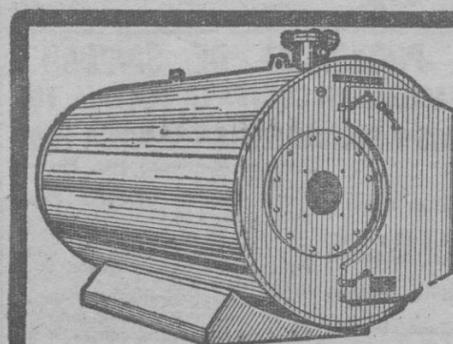


**MAXIMAS GARANTIAS**

**PRECIOS REALMENTE ECONOMICOS**



Sindicato.101  
Telef.:27840



**CALDERAS de acero soldado sin roturas de elementos PARA COMBUSTIBLES SOLIDOS Y LIQUIDOS**

**SADECA**  
PARA CALEFACCION, AGUA CALIENTE Y VAPOR B. P.

Delegación Baleares:  
**CASASNOVAS & ROCA**  
Protectora, 19  
Tel. 13533

Unica firma con servicio post-venta con análisis periódicos de rendimientos y consumos

PERSONAL TECNICO TITULADO Y ESPECIALIZADO

TRAMA PUBLICIDAD

IBERIA HA AUMENTADO EN UN 37,8 % SUS PLAZAS ENTRE PALMA-MADRID-PALMA Y EN UN 27.º ENTRE PALMA - BARCELONA - PALMA



Para tratar de todo lo relacionado con el aumento de aparatos y de plazas en las líneas Palma-Madrid-Palma y Palma-Barcelona-Palma, el Delegado de Iberia en Baleares y personal representativo de dicha compañía invitaron a una rueda de Prensa, que tuvo lugar en los salones de la Asociación de la Prensa.

Durante su exposición, se hicieron varias preguntas y se entró en un sustancioso diálogo que dejó a la luz muchos contornos del problema, hasta ese momento poco iluminados.

Madrid-Palma, lo que representa un aumento de 37,8% con relación a 1965. Y en la línea Palma-Barcelona-Palma la cantidad de 9.526 asientos, representando un aumento si se le compara con el año anterior, del 27%.

Centenario de Benavente-Valle Inclán-Arniches

REPRESENTACION DE «LA ROSA DE PAPEL»

Haciéndose eco de las peticiones reiteradas de varios sectores de la población, en el sentido de que la Temporada de Teatro de los Festivales de España, que próximamente se celebrarán en nuestra ciudad, supusiera la conmemoración del tricentenario de nuestros autores teatrales Jacinto Benavente, Ramón del Valle Inclán y Carlos Arniches, la Comisión de Ferias y Fiestas proyectó la programación de obras de cada uno de los citados autores.

de aquel país en Palma, Sr. Vidal Isern. La entrevista fué cordialísima y duró largo rato, en el transcurso de la cual se sirvió un vino español y el Sr. Sureda obsequió al ilustre visitante con una edición sobre Mallorca y las Baleares expresándole el sentimiento por no haberle podido recibir el Alcalde Sr. Alomar, ausente en París y manifestándole los eternos lazos de unión entre los españoles y los hispanoamericanos, a cuyo desarrollo tan admirablemente colaboran los Institutos de Cultura Hispánica que salpican la geografía americana.

No obstante y gracias al interés demostrado por la Comisión de Ferias y Fiestas en su último viaje a Madrid, la compañía María Guerrero ha realizado un encomiable esfuerzo y ha montado «La Rosa de Papel» de la que es autor Valle Inclán. Debido a que dicha obra es de duración menor, se ha producido también un cambio en lo que a la obra seleccionada de Benavente se refiere, así en lugar de la «Losa de los Sueños» anunciada, se ofrecerá «Los Malhechores del Bien», obra que debido a su también corta duración se pondrá en escena simultáneamente con la «Rosa de Papel». Completarán el programa de representaciones, «El señor Adrián» de Arniches y «La Dama Duende», de Calderón.

Visitaron luego las distintas dependencias de las Casas Consistoriales y al despedirse el Sr. Munguía, estampó unas bellas frases en el Libro de Oro de nuestro Ayuntamiento, que transcribimos: «He venido a Mallorca porque aquí vivió Rubén Darío, Profeta de la Hispanidad, hallando en Valldemosa el camino hacia Dios, que reflejó en el poema La Voz de la Cartuja, y también para admirar el enorme desarrollo de Palma, cuya grandeza y belleza sobrepasan a la realidad.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD CAMPAÑA DE VACUNACION CONTRA LA DIFTERIA, TOS FERINA, TETANOS Y POLIOMIELITIS. SEGUNDA FASE EN PALMA, día 26

Instituto Provincial de Sanidad 10 a 12 y 4 a 6 Casa de Socorro 10 a 12 y 4 a 6 Cruz Roja (carretera de Sóller) 10 a 12 y 4 a 6 Mare Nostrum (Mútua Balear) 4 a 6 Auxilio Social (Calle Uetam) 4 a 6 En la zona de Santa Catalina, el equipo móvil vacunará el próximo viernes, día 27, en el Grupo Escolar de la calle Teniente Lizaolaín de 10 a 13 horas. El día 28, sábado, se vacunará en: Arenal (Escuela Nacional), de 10 a 13.

GRAN PENTECOSTES DOMINGO EN LUIS SITJAR

AVISO PARA LOS ENFERMOS

Clases de enfermos: Pueden asistir todos los que puedan ser trasladados y estar sentados en sillones o sillones con brazos: sacerdotes, niños, jóvenes, ancianos. Distintivos: Todo enfermo, para ocupar el sitio reservado, debe ir provisto del distintivo que recibirá de su respectiva parroquia o en la entrada del «Luis Sitjar».

SAN URBANO I, PATRON DE LA POLICIA MUNICIPAL

Fue celebrado ayer con diversos actos y festejos que revistieron solemnidad y esplendor

Ayer, festividad de San Urbano I, celebró la Policía Municipal de Palma de Mallorca, el día de su Santo Patrón con muy diversos actos y festejos que revistieron solemnidad y esplendor.



La Sección de Circulación pasa ante la tribuna de las autoridades en su marcial desfile.

El programa de celebraciones que los Policías Municipales palmesanos habían preparado para el presente año se ha ido desarrollando con gran complacencia por cuantos en ellas han participado.

Así, anteaer tuvo lugar la disputa de un recorrido incógnito para automovilistas y motoristas del Cuerpo lleno de interés y atractivos poniendo a prueba todos los participantes sus bien acreditadas dotes de sagacidad. Además de esta prueba divertida, los mayores tuvieron también ocasión de demostrar el reconocido valor al ponerse frente a los auténticos «pablorromeros» que les fueron soltados en la placita del Cortijo Vista Verde, mientras sus hijos disfrutaban de lo lindo con la fiesta a ellos dedicada y en la que amen de un estupendo pase de atracciones hubo merienda y reparto de juguetes.

A las diez y media formaron en la Plaza de Jinetes de Alcalá Policías Municipales de las distintas secciones: Montada, Motorizada, Circulación y Urbana como también la de Honor con traje de gran gala, siendo revistada aquella fuerza por el Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión de Gobierno y Policía, don Pablo Saiz Gralla quien a su vez llevaba la representación del señor Alcalde, ausente, como se sabe de la ciudad Acompañaron al señor Saiz Gralla el Subinspector Jefe

MISA, DESFILE Y VINO DE HONOR

Si la víspera de la festividad del Santo Patrón tuvo tanto relieve no podía ser menos la celebración de día grande y así la jornada de ayer estuvo repleta de solemnes y brillantes actos.

Numerosos familiares de los Policías Municipales asistieron también a la función religiosa en el transcurso de la cual se interpretaron al órgano diversas composiciones. Finalizada la misa, fué cantado un responso en sufragio de las almas de los fallecidos.

A continuación y precedidas por la banda de trompetas y tambores del Regimiento de Infantería, las fuerzas desfilaron ante las autoridades e invitados con singular marcialidad siendo acogido su paso por el numeroso público congregado en el lugar con prolongada ovación.



El Teniente de Alcalde y presidente de la Comisión de Gobierno y Policía, don Pablo Saiz Gralla, pasa revista a las Secciones de la Policía Municipal.

DISTINCIONES Y PREMIOS

Seguidamente todos los Policías Municipales e invitados se trasladaron a la «Casa Oliver», en donde había de procederse a la entrega de premios a quienes en virtud de sus merecimientos se han hecho acreedores al mismo. Y estos fueron los Cabos don Miguel Salord, don Juan Martorell y don Juan Amer y los Policías don José Quintana y don Bernardino Femenias. Una salva de aplausos rubricó el pronunciamiento que se mantuvo cuando cada uno de los galardonados acudió a la presidencia para recoger el premio.

Finalmente fué servido un vino español desbordándose entonces la alegría en todos los allí reunidos prolongándose aquella manifestación de hermandad y compañerismo hasta las primeras horas de la tarde.

Entre las personalidades especialmente invitadas a los diversos actos y festejos celebrados por la Policía Municipal, merece destacar la presencia del Inspector Jefe de la Guardia Urbana de Barcelona, señor Trepal y la de los mandos de la Policía Municipal en los distintos pueblos de la isla.

HOY, EXHIBICION DE DOMA

A las seis y media de esta tarde y tras la inauguración de las Cuadras de la Policía Municipal, en las nuevas instalaciones de la calle General Riera (antigua Hípica), se llevará a cabo una exhibición de doma que estará a cargo de los Policías Municipales de la sección montada.

Finaliza, con esta muestra la celebración, en el presente año, de la festividad de San Urbano I, Patrón de la Policía Municipal de Palma de Mallorca.

Homenaje al Rey Sancho de Mallorca ITINERARIO DE LA COMISION OFICIAL Y DE LOS ACTOS A REALIZAR EN PERPIÑAN

Ayer por la tarde, en el salón de actos de la Casa de Cultura, se celebró la tercera reunión de la Comisión organizadora de los actos en homenaje al Rey Sancho de Mallorca, que le dedica la isla y la Dirección General de Bellas Artes.

Bellas Artes, calle de Lullo, 5, todos los días de 10,30 a 12,30 horas, y de seis a ocho de la tarde.

I Asamblea Nacional de Servicios contra Incendios de las Diputaciones Provinciales

Asisten, en representación de Baleares, el Presidente Sr. Villalonga Blanes y el Diputado Sr. Reina

Han salido con destino a Zaragoza, donde ha de celebrarse la I Asamblea Nacional de Servicios contra Incendios de las Diputaciones Provinciales, el Excmo. Sr. don Rafael Villalonga Blanes, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial, acompañado del Sr. Diputado Ponente don Alfonso Reina Bono, Alcalde de Inca. Dicha Asamblea iniciará las reuniones el día 28 del actual, pro-

Un homenaje a la memoria del Hermano Pablo Noguera

Sóller, 23 de mayo. (De nuestro corresponsal Job). — El domingo 22, en el Convento de los Sagrados Corazones de Sóller tuvo lugar un emotivo acto de homenaje a la memoria de un modesto religioso sollerense, el Hermano Pablo Noguera Trias, que a la edad de 20 años murió ametrallado por los rojos en Barcelona el 23 de julio de 1936.

Formaba parte de la reducida comunidad de Misioneros de los Sagrados Corazones que tenía a su cargo el Santuario de Ntra. Sra. del Coll, integrada por tres Padres y por dos Hermanos Coadjutores. El 20 de julio hubieron de abandonar la casa residencia cuando ésta fue incendiada, lo mismo que la iglesia y buscaron refugio en los domicilios de varias personas piadosas.

El Hermano Pablo Noguera, que era el más joven, fue acogido en una casa denominada Torre Blanca, y allí fue apresado el día 23, en unión de la dueña de la casa doña Prudencia Cañellas, dos monjas Franciscanas mallorquinas y dos religiosas Teresianas. En la noche del mismo día se les obligó a subir a una camioneta que las llevó a cierto lugar de la Cuesta de la Rabassada, al pie del Tibide, donde se apearon cinco milicianos armados de metralletas y sus cinco víctimas. De las cuales sólo sobrevivió una de las religiosas Teresianas, Madre Joaquina Miquel, que habiendo sido herida pero no mortalmente, por las balas, tuvo la serenidad de continuar caída e inmóvil, y pudo alejarse de aquel lugar, luego que se hubieron ido los milicianos.

El mismo día 23 habían perecido ametrallados en una casa denominada Torre Alcina los Padres Simón Reynés y Miguel Pons y el Hermano Francisco Mayol Oliver. Otro de los padres había bajado a Barcelona y al cabo de cierto tiempo consiguió embarcar para Italia.

El Hermano Pablo había sido alumno del Colegio de los Sagrados Corazones en Sóller y a la edad de catorce años fue admitido como novicio en la Congregación. Desde entonces prestó servicios en ella como Hermano Coadjutor, siendo muy apreciado por su modestia, docilidad y buen carácter.

La Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de los Sagrados Corazones tenía en proyecto desde hacía tiempo, un acto de homenaje a la memoria del que fue antiguo compañero Hermano Pablo Noguera, y que alcanzó la palma del martirio, por ser religioso en aquella aciaga época de pasiones desbordadas. Fue uno de los tres clérigos sollerenses que perecieron entonces en la zona roja. Los otros dos fueron el anciano Jesuita Rvdo. Padre Bartolomé Arbona Estades, de can Fusselles, en la misma Ciudad Conda y el Rvdo. don Francisco Profitera de Can Punyal, que era profesor del Seminario de Palma y fue asesinado en Madrid donde se encontraba para tomar parte en unas oposiciones a cátedras para Institutos de Enseñanza Media pues estaba muy versado en latín y en griego, siendo Licenciado en Filosofía y Letras.

El homenaje al Hermano Pablo Noguera consistió en una solemne misa cantada, que celebró el Padre José Amengual, M. S. S. C. C. ayudándole en el altar dos religiosos sollerenses de su misma Congregación, antiguos alumnos Rvdo. P. Guillermo Celiá y Rvdo. don Juan Arbona, Hermano Escolar del curso de Filosofía. Predicó un adecuado sermón de circuncuncias el Rvdo. P. Jaime Alés, que era Superior del convento de Sóller cuando el Hermano Pablo fue admitido como novicio. En los cánticos litúrgicos y motetes polifónicos intervinieron numerosos elementos de Lluç y de otras casas de los Sagrados Corazones.

Seguidamente en el claustro de convento fue inaugurada una lámpara conmemorativa, pronunciando notables discursos el Alcalde de Sóller don Juan Bauzá, el poeta don Guillermo Colom Ferrá y el Padre Rector del colegio Rvdo. P. José Nicolau.

A esos actos asistieron las autoridades de Sóller y una muy numerosa concurrencia. Ocupaban los puestos de honor la madre de mártir Hermano Pablo doña Francisca Trias Casasnovas viuda de Noguera, de 77 años y sus hijos don Lucas, don Damián don José, doña Catalina y don Francisco. Con los hijos políticos doña Antonia Cunill, doña Dolores Bordo, doña Paula Aguiló don Juan Díez y doña Leonor Vives.

gada sequia, con las lluvias que cayeron durante los días 13, 14 y 15 sin interrupción, pero de manera moderada y sin causar daños. En el pluviómetro de la estación meteorológica del Convento se registraron en el conjunto de los tres citados días 124 litros por metro cuadrado.

Muchos vecinos que tenían castros vacíos sus aljibes y cisternas han podido llenarlos. El arbolado en los huertos y en los olivares se ha beneficiado del buen tempero del suelo, y en cuanto a las previsiones para el regadío en los meses próximos, ha mejorado bastante la perspectiva, pues los diversos mamantiales acusan un notable aumento en su caudal.

TOMO POSESION UN NUEVO SECRETARIO

INTERINO DEL AYUNTAMIENTO

El viernes día 20 tomó posesión de su cargo de Secretario interino del Ayuntamiento de Sóller don Francisco Rosselló Pons, que hasta ahora había desempeñado las mismas funciones en Mercadal (Menorca).

Fue presentado a los empleados de Secretaría y a los señores Interventor y Depositario y demás personal de la casa por el señor Alcalde don Juan Bauzá.

El mismo viernes por la noche, con motivo de celebrar sesión la comisión permanente, el señor Rosselló Pons fue presentado a los señores Concejales.

Le deseamos el mayor acierto en su cometido.

A LOS HERMANOS PEDRO Y RAMON

BAUZA MORRO LES

HA SIDO CONCEDIDA LA ORDEN CIVIL DE BENEFICENCIA

Durante el verano de 1964, los hermanos Pedro y Ramón Bauzá Morro arriesgaron sus vidas jóvenes y las perdieron al intentar sacar de un pozo al cual se había caído, intoxicado por los gases de un motor bomba de gasolina, el joven mecánico de 18 años don José Francisco Crespi Nadal.

En su día les fue entregado a los familiares de los hermanos Morro el producto de unas suscripciones populares y también el Gobierno les concedió unas importantes pensiones.

En el Boletín Oficial del Estado de estas últimas semanas se ha publicado un Decreto concediéndoles a los dos citados hermanos, a título póstumo, el ingreso en la Orden Civil de Beneficencia con la cruz de primera clase exenta de impuestos.

El Ayuntamiento de Sóller ha acordado costear las citadas condecoraciones y entregarlas a los familiares de los citados héroicos convecinos que perecieron víctimas de su generosidad.

UN CONCIERTO DE LA CORAL INFANTIL

«JUAN BAUTISTA COMES»

El martes, día 17 en el Teatro Alcázar por la noche dió un notable concierto la Coral Infantil «Juan Bautista Comes» integrada por niños y niñas de las Escuelas Nacionales de la ciudad de Valencia en número que se acercaba a centenar. Se esperaba mucho de esa Coral que ha ganado un primer premio en los diez años que lleva de existencia siempre bajo la inteligente y entusiasta dirección de don José Roca Director del Conservatorio Superior de Música de Valencia. Pero el éxito del concierto superó todas las previsiones.

Como sea que esa Coral Infantil ha actuado en varias poblaciones de Mallorca en esa reciente temporada y que de sus conciertos se han ocupado por extenso los críticos musicales de la prensa de Palma nos permitamos a la escueta noticia de su actuación en Sóller, muy aplaudida por un selecto y distinguido público.

Antes del concierto, organizado por «Juventudes Musicales» leyó un breve discurso de salutación el miembro de la Delegación local don Juan Rigo Campins.

El Ayuntamiento patrocinó el concierto, ayudando con una cantidad importante para los gastos de viaje de los simpáticos niños cantores valencianos.

El XVI Homenaje a la Vejez en Santa María del Camí

SANTA MARIA DEL CAMI, 23 de mayo. (De nuestro corresponsal informativo A. B. M.). — Organizado por el Patronato local de la Vejez y con la colaboración del Mgeco. Ayuntamiento y de la Caja de Pensiones, se celebró el XVI homenaje que, anualmente, se dedica a nuestros ancianos. Hogaño se ha batido el record de inscripciones, que han llegado al centenar justo. De ellos asistieron la mitad al acto que se les dedicó.

Una banda de música recorrió las calles de la población, invitando al vecindario a sumarse a la fiesta. A las 9 de la mañana del domingo día 22, se concentraron los octogenarios en la parroquia, donde se celebró la Misa Mayor en su honor. Fue el celebrante el arcipreste-economo Muy Rdo. don Migue Rosselló Pbro, quien dirigió a los homenajeados un cordial saludo y recordó a todos los deberes cristianos para con sus abuelos.

Terminada la Misa, los viejecitos fueron obsequiados con un desayuno en el local de Can Sanxo. Seguidamente se dirigieron a los pórticos de la Casa Consistorial, donde acomodados debidamente, escucharon el acto literario-musical organizado en su honor. Inició los parlamentos el Delegado local de la Caja de Pensiones, don Juan Bestard Mas quien en su emotivo discurso ofreció el homenaje a los reunidos. Al final solicitó un aplauso para los viejecitos, que la concurrencia no regateó, ciertamente. Los ancianos estaban visiblemente emocionados.

A continuación, los alumnos de las Escuelas nacionales declamaron poesías. Fueron los actuales, Francisco Pizá Ferrer Jaime Font Padilla, Diego Lizanco y Gabriel Cladera. La niña Catalina Far Dols recitó «Dos sospirs» de Costa y Llobera. Fueron muy aplaudidos.

Del colegio de religiosas de la Caridad anotamos a Bartolomé Matemales y Juan Mateo Cañellas, en un gracioso diálogo. Un coro dirigido por la niña Maria Fuster, cantó el «Himne als vells». Otro grupo cantó con adecuada mímica, la «Ronda dels bons minyons» bajo la dirección de la alumna Catalina González Vich. Una salva de aplausos premió su labor.

Como nota simpática cabe destacar el gesto de uno de los vendedores del mercado dominical, que se celebra en la plaza donde tenía lugar el acto reseñado quien pronunció un breve pero sustancioso, discurso, loando la ancianidad. El orador don Sebastián Grau de Costitx fue muy aplaudido.

Finalmente, don Juan Bestard, agradeció a los ancianos a los Maestros nacionales y privados a las madrinas de los viejecitos así como al público asistente la constante adhesión a estos actos en honor de nuestros octogenarios. Como representante de la Caja de Pensiones para la Vejez dirigió un especial saludo a los homenajeados, ya que ha sido imposible hogaño, la presencia de unos de sus dirigentes, como sucedió en los anteriores actos celebrados en esta villa. Cerró la brillante fiesta el economo Sr. Rosselló con palabras de aliento para los ancianos y de estímulo para los organizadores. La concurrencia aplaudió estas intervenciones.

BATALLON MIXTO DE INGENIEROS XIV SUBASTA DE GANADO

A las 10 horas del próximo día 27 de los corrientes, en el Cuartel de Ingenieros de esta Plaza, sito en la Avda. General Primo de Rivera; se procederá a la venta en pública subasta de 44 mulos y 2 caballos.

El importe del presente anuncio será a cuenta de los adjudicatarios.

Palma de Mallorca a 24 de mayo de 1966. — El Comandante Mayor. Firmado: Simón Gual Truysols.

Binisalem estará presente en la Semana de Renovación Conciliar

BINISALEM, 24. (De nuestro corresponsal Jaime MARTI G.). — No podía faltar Binisalem en una manifestación de la transcendencia de la Semana de Renovación Conciliar. Por eso, va a estar presente corporal y espiritualmente en la misma. El pasado jueves se dieron las normas sobre el particular en todas las misas y uno de los sistemas

adoptados para esta presencia binisalemense y esta unión con los que asisten a diario a la catedral palmesana para escuchar la palabra del director en España «Por un mundo mejor» será el que tras la misa diaria y en conexión, dentro del mismo templo habrá instalado un sistema de altavoces que hará que se pueda escuchar la plática o conferencia diaria. Una medida que es digna de loa y que será rubricada en interés en la gran concentración «Gran Diada de Pentecostés» que en Palma tendrá lugar el día 29 y a la que asistirán buen número de binisalemenses.

DEFUNCIONES

A los 89 años de edad falleció en nuestra villa D. Juan Martí Beltrán. A su desconsolada esposa Doña Micaela Pons Abrines y demás familiares les testimoniamos nuestro pésame.

CINE DOCUMENTAL

Otra interesante sesión de cine documental tuvo lugar organizada por el Club Atlánt. Ahora los filmes fueron cedidos por la embajada de los EE.UU. y to dos tuvieron extraordinario interés siendo favorablemente comentados por los asistentes.

EXCURSIONISMO

El pasado jueves hubo excursión a las Cuevas de Manacor con parada en Petra para visitar la casa natal de Fray Junipero Serra. La excursión estaba organizada por el dinámico Club Atlánt y aparte del mentado lugar se visitaron otros en la ruta de notable interés turístico.

CONFERENCIAS

Para el próximo sábado día 23 en los locales del Centro Social habrá una conferencia a cargo del prestigioso Dr. D. Jaime Cerdá cuyo tema a tratar será «Primeros auxilios a heridos graves». Acompañará la charla un documental en color de dicho tema sobre socorrismo. A no dudar serán muchos los que se congregarán en el local, estas conferencias vienen despertando inusitado interés en cada momento que el club las propaga.

PASO LA FERIA

Para mejor ocasión dejamos el comentario global sobre la feria binisalemense. Bien podemos afirmar que no vale la pena extendernos en consideraciones sobre el particular porque todo el color y toda la tradición histórica de la misa se ha derrumbado. Prácticamente ya no tiene feria Binisalem. Pero, repetimos, un comentario, cuando haya pasado el próximo domingo no estará de más para tratar de ver por donde se pierde esta desidia este no hacer, para revivir algo tan nuestro y excepcional. Porque la feria de Binisalem ha sido perfecta. Lo recordamos y hoy no lo es va algo ha ocurrido.

DEFUNCION

En Fornalutx, su villa natal, ha dejado de existir a la edad de 63 años y después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, el bondadoso señor D. Antonio Vicens Mayol, colono del predio Bellveura de Binisalem. Era hombre muy estimado y una verdadera caravana de coches se trasladó a Fornalutx para rendir el último tributo al bondadoso hombre y estimado amigo. A sus familiares nuestro sentido pésame.

EL TIEMPO

El pluviómetro instalado en «Es Cabás», al cuidado de don Guillermo Capó, registró durante los pasados días en que llovió, algo más de 60 litros por metro cuadrado. Dicha precipitación, además de abundante, fue muy oportuna, y superó la total del mes anterior. En efecto durante el pasado abril la citada estación pluviométrica anotó 25,3 litros, siendo el día de mayor precipitación el 2, con 20,7 litros, por la indicada unidad de superficie.

CONSEJO LOCAL DE LA FALANGE

En sesión extraordinaria se reunió el Consejo local de la Falange, con motivo de la visita del Inspector Provincial de la Organización, don Lorenzo Oliver. Asistieron el Jefe Local don Miguel Colom y buen número de afiliados. Dirigió el Sr. Oliver un cordial saludo a los reunidos, estudiando seguidamente el actual momento político. Terminada su exposición se desarrolló un interesante coloquio entre los asistentes que dirigió y encauzó la presidencia. A continuación se dió por terminado el interesante acto falangista.

Sesión Plenaria del Ayuntamiento de Pollensa

POLLENSA, 22 mayo 1966. (De nuestro corresponsal informativo). — La Corporación Municipal en Sesión Plenaria, trató y aprobó diversos asuntos de importancia y, además, acordó.

Gestionar la concesión de una operación de Tesorería con el Banco de Crédito Local de España para la reforma y urbanización de la Plaza del General Franco.

Adjudicar definitivamente a D. Tomás Darder Hevia el concurso de suministro de un coche turismo para el servicio del Ayuntamiento.

Adjudicar definitivamente a suabasta de construcción de aceras de la Cala de San Vicente a don Antonio Canaves Suau.

Conceder un donativo inicial a la Delegación Local de la Cruz Roja de 25.000 pesetas para la adquisición de una ambulancia.

Aprobar provisionalmente y elevarlos a la Comisión Provincial de Urbanismo el Plan Parcial de Ordenación y el Proyecto de Urbanización de un terreno lindante con la carretera del Puerto de Pollensa a Alcudia presentados por «Club del Sol S.A.»

Aprobar provisionalmente y elevarlos a la Comisión Provincial de Urbanismo el Plan General y el Plan Parcial y de Parcelación de la finca «Can Tirana» presentados por «Can Tirana S. A.»

Aprobar los proyectos y presupuestos de pavimentación asfáltica de los caminos de «Llenaire» y de «Can Bosch».

Hacer gestiones para la adaptación del horno crematorio de basuras.

Estudiar la urbanización de varias calles de la Cala de San Vicente.

También se acordó dar las gracias a los hermanos Sres. Villalonga Amengual por la mejora de material y los nuevos servicios y horarios establecidos en las líneas de autobuses de servicio público dentro del Plan de «Mejora de Material y Servicios» solicitado por el Ayuntamiento y aprobado por la Compañía de los Ferrocarriles del Estado.

APROBACION DEL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO PARA «SANEAMIENTO DEL PUERTO DE POLLENSA»

En sesión especial fué aprobado por el Ayuntamiento el presupuesto extraordinario para la aportación municipal a las obras de «Saneamiento del Puerto de Pollensa».

SE COMPRA

toda clase de joyas antiguas, monedas y objetos de plata ANTIGUEDADES LINARES Plaza de la Catedral 7

S A TAFONA

ALARO

PROXIMA INAUGURACION Restaurante tipico mallorquin. Amplios jardines y terrazas.

Especialidad en COSTILLAS A LA PLANCHA. Disfrute en su viaje por la encantadora ruta ALARO-ALAIANT haciendo una parada en «S A TAFONA». Demostrará sus exquisitos platos y podrá bañarse en su maravillosa piscina.

ABUNDANTES

Ha desaparecido la serie de ocupación a causa de una prole.

¡Pinte, pero pinte bien! CON duroplast pintura autenticamente plástica DISTRIBUIDOR: CASA Julia CENTRAL: Plaza S. Antonio, 66 - 68 Tel. 24837 SUCURSAL: Anselmo Clavé, 1 - 3 Tel. 25018

«CHOCOLATE PARA DOS»

PRINCIPAL

Nacionalidad: alemana. — T. O.: Helden. — Producción: Bavaria Filmkunst, H. R. Sokal, P. Goldbaum (1958). — Director: Franz Peter Wirth. — Guión: Johanna Sibelius y Eberhard Keindorff de la obra de George Bernard Shaw "Arms and the man". — Fotografía (Afgacolor). — Música: Franz Grothe. — Vestuario: Herbert Ploberg. — Intérpretes: O. W. Fisher (Bluntschli); Liselotte P. yer (Raina); Ellen Schwiers (Louka); Jan Hendriks (Sergio); Ljuba Welisch (Catalina); Kurt Kasznar (Petkoff); Manfred Inger (Nicolás). — Duración: 80 minutos. En "Chocolate para dos" debemos separar la gracia, la intención, la fina ironía de la obra de George Bernard Shaw que ha servido de base a la película y la

que es puramente cinematográfico, la realización de Franz Peter Wirth.

La trama argumental, los diálogos y situaciones son muy graciosos, una pura delicia y la burla que Shaw hace de la guerra y de los héroes y de cosas sagradas en el mundo de ayer, es también muy atinada. En la película, aunque sea de factura alemana, se conservan estas virtudes de la obra original, ciñéndose los guionistas y Wirth a las posibilidades que ofrecía con las mínimas modificaciones. Entre estas resulta muy buena la secuencia inicial de la "carga" de caballería contra el cañón y también la forma de presentarnos a los personajes de la farsa.



LOS ESTRENOS

Como Wirth no ha querido hacer otra cosa que servir — a la alemana, desde luego — el humor de Shaw, subrayando al máximo, eso sí, todo aquello que mejor sirva para ridiculizar la guerra, un sentido del honor que en tiempos pasados lo fue todo para algunos, la diferencia entre el modo práctico de entender la vida del oficial suizo, la tosquedad de los búlgaros, los eternos ardides de las mujeres etc., etc., hemos de reconocer que, sin pretensiones de conseguir una obra de relevantes virtudes cinematográficas, la forma narrativa es agradable y aunque el tono del film sea bastante monocorde, le va este aire de pantomima con que son expresados los gestos de los actores y sus movimientos.

En resumen: el humor de Shaw traducido al alemán y luego al español, conservando todo su tono burlón. Todo ello en unas imágenes muy correctas — aun sin pretender revolucionar el cine — y una interpretación muy encajada en todos los papeles y que es uno de los máximos atractivos del film.

«BIENVENIDO, P. MURRAY»

LIRICO BALEAR PROGRESO

Nacionalidad: Española. Producción: Coper cine (1964). Director: Ramón Torrado. Fotografía (Ea Stancolor y Superscope): Ricardo Torres.

Guión: Urrutia y Sebares. Música: Manuel Parada. Montaje: Gaby Peñalba. Intérpretes: René Muñoz, Fernando Sancho, Angel del Pozo, Jesús Tordesillas, Paul Piaget, Howard Vernon, Charito del Río, Carmen Escribana, Santiago Rivero, Miguel del Castillo, Beny Deus, Alfonso Rojas, José Villasanté. Agotados rápidamente los temas que se presentaban a mantener en "olor de santidad" a un actor al que se le había identificado con el angélico personaje de "Fray Escoba" — auténtico éxito popular que no tuvo continuación en "Cristo negro", de tema que pudo ser importante pero que ya era un film equivocado en el guión — se le ha ocurrido a los productores convertir a René Muñoz en cura de un poblado del Oeste, un cura negro despreciado por sus feligreses que creen tener razón al defender sus prejuicios ya que los amos del pueblo habían cargado el peso de sus culpas en un pobre negro que

incitaron a que fuera linchado. Por su ambiente, por muchas situaciones, por la mayoría de sus personajes, "Bienvenido, Murray" es un "western" como otro cualquiera con las variantes de que uno de los héroes es el cura y se han intercalado algunas frases de sermón para que tenga cierto carácter religioso en el sentido que de religiosas han tenido las otras películas de René Muñoz, todas dirigidas por Ramón Torrado.

Lo mejor del film es sin duda la fotografía en color y Superscope que capta muy bien el fondo donde se desarrolla la historia y algo de los tipos mejicanos que roban y matan sin darle mucha importancia pero que, en el fondo, son religiosos a su manera. No faltan las inevitables escenas en el saloon con sus típicos desplantes a cargo de los tipos característicos del "western". CINEFILO

«LOS NIBELUNGOS»

EN EL CINE CLUB UNIVERSITARIO

El próximo domingo el Cine Club Universitario presentará en su, el film del admirado director alemán Fritz Lang «Los nibelungos», una de las películas más importantes del cine alemán de todos los tiempos.

La sesión tendrá lugar como de costumbre en el Salón Rialto a las 11 de la mañana. Rogamos a todos los socios, que asistan a esta sesión, que entreguen sus encuestas con todas las preguntas contestadas.

PLAZA DE TOROS CORTIJO VISTA VERDE HOY A LAS 5 FIESTA CAMPERA

Actuación de los extraordinarios novilleros RUBIALES - RUIZ ROMERO - CESAR SANCHEZ NIÑO DE LOS FRAILES - VALERITO

GRAN ESPECTACULO FLAMENCO

con el ballet de Arte Español de MANUELA Y LUCAS VINO ESPAÑOL RESERVAS: Teléfonos 60272 - 60273

PLAZA DE TOROS DE PALMA



DOMINGO 29 DE MAYO A LAS 5 TARDE FANTASTICA CORRIDA DE TOROS 6 Bravos toros del Excmo. Sr. DUQUE DE PINOHERMOSO

«MONDEÑO» «CAMINO» «EL CORDOBES»

Para esta corrida quedan anulados todos los pases a favor e invitaciones. Venta de localidades: Teatro Lírico Tel. 22372 — Bar Rosales Tel 13593 — Viajes Universal - Calvo Sotelo "Terreno"

HOY

¡AQUI ESTA DICK MALLOY AFICIONADO AL PELIGRO, AL VODKA Y A LAS MUJERES

¡EL «BOOM» DE LA SEMANA!

Advertisement for the film 'LA MUERTE ESPERA EN ATENAS' featuring Ken Clark and Helga Line. Includes the Sala Born logo and text: '¡MAS DIFICIL TODAVIA! SIN «ARMAS» SECRETAS DE NINGUNA CLASE. AUT. MAY. 18 AÑOS'.

¡MAS DIFICIL TODAVIA! SIN «ARMAS» SECRETAS DE NINGUNA CLASE

AUT. MAY. 18 AÑOS



Este es un cura negro despreciado por sus feligreses que creen tener razón al defender sus prejuicios ya que los amos del pueblo habían cargado el peso de sus culpas en un pobre negro que

Advertisement for Casa Codina, featuring a rubber stamp and the address: Galerías Avenida, 14 General Mola 22 PALMA

LA GRANDIOSA CORRIDA DEL DOMINGO Tres ases del toreo moderno

Crece el extraordinario interés por la grandiosa corrida de toros que se celebrará el próximo domingo en la Plaza palmesana, en la que figurarán los tres ases del toreo actual, Juan García «Mondeño», Paco Camino y Manuel Benítez «El Cordobés», quienes lidiarán seis escogidas reses del escrupuloso ganadero señor Duque de Pinohermoso. Se trata de un cartel que no necesita ser cantado, ya que de por sí se canta con las más exaltadas ponderaciones. Todos recordamos las dos grandiosas faenas que realizó Mondeño en la tarde gloriosa de su reaparición, en las que toreó con una finura y un empaque jamás vistos. También recuerda la afición la colosal labor que con la muleta realizó Paco Camino en la corrida que toreó en Palma, que le valió las dos orejas del toro que tan sabiamente había lidiado entre el clamor del público. Por último, tenemos a Manuel Benítez «El Cordobés», fenomenal artista del toreo moderno, el coloso de Córdoba que donde sea que esté nadie queda tranquilo, lo mismo sus admiradores que sus detractores, que también los tiene, como los tuvieron siempre los fenómenos del toreo de todos los tiempos. Grande es en verdad la espectáculo que existe en Mallorca por esta sensacional corrida, por lo

que sin duda alguna el coso palmesano registrará la mayor entrada de la temporada.

Advertisement for Orfeo Night Club del Hotel de Mar, featuring the text: 'ORFEO Night Club del HOTEL DE MAR Todos los días Los Telstars y Quinteto «HI-FI»'

AMEBA, S.A.

Se recuerda a los Sres. accionistas que hoy jueves, día 26, a las 6 de la tarde, tendrá lugar en Palma la Junta General Ordinaria correspondiente al Ejercicio 1965.

En contra de lo anunciado, la Junta tendrá lugar en el SALON DE ACTOS DEL CONVENTO DE SAN FRANCISCO El Presidente.

Advertisement for Foix ventilators, featuring an image of a fan and the text: '¡REFRESQUE SU VERANO...! CON VENTILADORES FOIX DECORATIVOS POTENTES DE MAJESTUOSA OSCILACION MAXIMA CALIDAD PORQUE CADA FOIX 1966 PASA POR 600 CONTROLES'

DE ESTE SECRETO DEPENDE LA HUMANIDAD ENTERA...



EL MÁS TERRIBLE DE LOS SUSPENSES... PORQUE LA VÍCTIMA PUEDE SER USTED MISMO

ESTACIÓN ULTRA SECRETO

MANUELS BASSCHETTI FRANCIS ANDREWS

EL CINE Y SUS NOTICIAS

EL GUIONISTA DE «FLINT, AGENTE SECRETO»

BEN STARR, que es el guionista del actual éxito mundial, «Flint, agente secreto», colaborará con William Castle en su próxima película «The visitors». Otros guionistas recientes de Starr son: «The pad», de Ross Hunter, y «Texas Across the river», esta última con Dean Martin y Alain Delon.

LA CAMARA SE HA HECHO VIAJERA

STEPHEN BOYD será el principal intérprete de «Caper on the golden bulls», basada en una novela de William P. Mc Givern, muy leída actualmente en todo el mundo. Dirigirá esta película que distribuirá Paramount, Terence Greene y Russell Rouse y los exteriores serán rodados en Hollywood, Madrid, Roma y París.

OTRO GUIONISTA

PAUL GALLICO es uno de los escritores más prolíficos de nuestro tiempo ya que ha escrito más de 30 novelas, la mayoría de las cuales han sido llevadas al cine. Además, sus historias cortas publicadas en revistas son muy leídas y traducidas a muchos idiomas. Ahora Gallico prepara el guión de su novela «Man who was magic».

«BARQUERO», UN WESTERN

DE ALTO COSTO

«BARQUERO» es el título de un ambicioso western que rodará la Paramount este verano en escenarios naturales a lo largo del río Colorado. El argumento de este film se basa en una serie de hechos verídicos que tuvieron lugar en los años 1870 en Arizona, cuando una serie de malhechores intentaron cruzar el Colorado desde Méjico para apoderarse de un territorio perteneciente a los Estados Unidos. LA TRIGESIMA PELICULA

DE DEBBIE REYNOLDS

«LA MONJA CANTANTE» es la película número 30 protagonizada por Debbie Reynolds. En ella actúan Greer Garson, Ricardo Montalban y Agnes Moorehead. Para festejar el rodaje de este film se brindó con champán en los estudios de la M. G. M., pero como allí se encontraba el padre dominico Leo Lunders en calidad de asesor religioso, antes del brindis se bendijo la mesa, algo no demasiado corriente en Hollywood.

OMAR SHARIF,

ACTOR DEL MOMENTO

OMAR SHARIF ha declarado que su gran golpe de suerte para introducirse en el cine mundial fue el ser elegido para protagonizar «Lawrence de Arabia», junto a Peter O'Toole. Sharif cree que también influirá favorablemente en su carrera su actuación en «Doctor Zhivago», otro film de gran éxito. Omar Sharif ha vuelto a actuar junto a O'Toole en «La noche de los generales», y en estos momentos está rodando bajo las órdenes de Francesco Rosi «Erase una vez», una historia que se desarrolla en el sur de Italia, cuando éste pertenecía a España. Su «partenaire» es Sofia Loren

FALTAN POR ESTRENAR

ESTAMOS ya en el último trimestre de la temporada 1965-

66 y repasando las listas de las distribuidoras vemos que aun faltan muchas películas por estrenar en Palma. Hoy la de Metro Goldwyn Mayer: «La colina de los hombres perdidos», de Sydney Lumet, con Sean Connery, Michael Redgrave y Harry Andrew; «El soñador rebelde», de Jack Cardiff, con Rod Taylor, Julie Christie y Edith Evans; «Una cebra en la cocina», de Iván Tors, con Joy North y Martin Milner; «El misterioso señor Van Eyck»,

de Agustín Navarro, con Tere Velázquez y Spartaco Santoni; «Lady L», de Peter Ustinov, con Sofia Loren, Paul Newman y David Niven; «El liquidador», de Jack Cardiff, con Rod Taylor, Trevor Howard y Jill St. John; «Dónde están los espías», de Val Guest, con David Niven, François Dorléac, Cyril Cusack y Eric Portman. También figuran las repeticiones de «Ivanhoe» y «El mago de Oz».

CINEFILO

CARTELERIA

ASTORIA Desde las 3,15: EL TERROR DE LAS CHICAS (Jerry Lewis) Technicolor EL LOBO BLANCO. (May 14 años)

AVENIDA.— A las 3,15 «ROCHA EL HIJO DE SANGITTE Corey». Eastmancolor.— «SON» (Brad Harris Bri-Supertotalscope. «ROMANOFF Y JULIETA» (Peter Vstinov, Sandra Dee). Tecl nicolor. (Aut. todos los públicos).

Sala Augusta

Desde las tres EL SONADOR REBELDE y EL PECADOR Y LA BRUJA

BAL... Desde las 3: BIENVENIDO PADRE MURRAY con René Muñoz y SI YO FUERA REY con Ronald Colman. (Tol. menores).

SALA BORN Climatizada) LA MUERTE ESPERA EN ATENAS con Ken Clark y Helga Line (Aut. mayores).

CAPIT... Desde las 3,15: EL MILLON DE DOLARES (Vittorio Gassman). Scope y Color. — AYER ENEMIGOS Megascop.— (Aut. mayores 18 años).

DOR... Desde las 4: SUPERMAN ATACA A LOS PLATILLOS Y LA VENGANZA DEL COR-SARIO. (Prog. Tol. menores y económico).

FANTASIO Desde las 3: LA MANSION DE LOS

FURY y LA MUJER DE LA HABITACION 251.

HISPANIA Desde las 3,15: EL MILLON DE DOLARES (Vittorio Gassman). Scope y Color. — AYER ENEMIGOS Megascop.— (Aut. mayores 18 años).

LIRICO. — Desde las 3,15: BIENVENIDO PADRE MURRAY con René Muñoz y SI YO FUERA REY con Ronald Colman. (Tol. menores).

METROPOL. Desde las 3: EL SEPTIMO AMANECER (William Holden, Susannah York, Capucine) Technicolor — LOS ASESINOS LAS PREFIEREN RUBIAS. Mayores 18 años.

MODERNO — Desde las 3: FLINT AGENTE SECRETO y EL VAMPIRO SANGRIENTO

OR... Desde las 3: CIELO AMARILLO y CHARADA.

PRIN... Desde las 3,15: CHOCOLATE PARA DOS con Liselotte Pulver y O. W. Fischer y 100.000 DOLARES AL SOL con Jean Paul Belmondo.

PRO... Desde las 3: BIENVENIDO PADRE MURRAY con René Muñoz y SI YO FUERA REY con Ronald Colman. (Tol. menores).

PR... Desde las 3: EL TERROR DE LAS CHICAS (Jerry Lewis). Technicolor. EL LOBO BLANCO. (May. 14 años).

RI... Desde las 3: CIELO AMARILLO y CODIGO DEL HAMP.

RIV... ESTAMBUL 65 (Horst Buchholz, Silva Koscina) Technicolor Techniscope UNA RUBIA PARA UN GANGSTER (Yul Brinner) (May 18 años)

VICTORIA —EM SANGRE EN INDOCHINA y FLIPPER Y LOS PIRATAS — (Prog Tol menores)

SALAS DE FIESTA

- \* BARBECUE SON AMAR Todas las noches: Baile con orquesta
- \* CABALA (Hotel de la Al mudaina) — Tarde y noche Baile
- \* CASA VALLES — Todas las noches: Baile y atracciones
- \* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches
- \* CLUB LATINO. — Baile todos los días desde las 22 a las 3 horas
- \* CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones
- \* CLUB LOS GRECOS. — Todos los días baile
- \* CLUB «TRIANON» — (C'an Pastilla): Todas las noches (domingos tarde y no-Comet'e)
- \* CHUMBU (Hotel Pireo) Baile y atracciones
- \* GOLF CALAMAYOR. — Todas las noches: Baile
- \* JARTANS CLUB. — Noche: Baile y atracciones
- \* MONTECRISTO. — Noche Folklore español
- \* TAGOMAGO — Todas las noches baile y atracciones
- \* SESAMO — Noches: Baile y atracciones
- \* SLOOPY'S Night - Club Discotheque Baile todas las noches desde las 22 horas.
- \* TITO'S — Tarde y noche: Baile y atracciones
- \* TROCADERO. — Tarde noche Baile y atracciones

UN NUEVO VAMPIRO ACABA DE DESPERTAR DE SU SUEÑO LETARGICO



Y QUE VAMPIRO

MAÑANA ESTRENO



UN FILM que es pura DIVERSION!

EN EL MISMO PROGRAMA LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT (Technicolor)

Aut. todos los públicos

HOY - ULTIMO DIA JERRY LEWIS EL TERROR DE LAS CHICAS (AUT. MAY. 14 AÑOS)

ATENCION NIÑOS VUESTRO



PROGRAMA EN EL «CINE MODERNO»

MAÑANA

«DALLAS, CIUDAD FRONTERIZA» GARY COOPER - RUTH ROMAN Technicolor y «PUÑOS DE ROCA» 2 FILMS DE ACCION!!

Ah! Vuestros padres pueden venir también (TOLERADA MENORES)

Palacio AVENIDA

HOY. ROCHA EL HIJO DE SANSON Cinemascope-Eastmancolor

Complemento Romanoff y Julieta (Aut todos los públicos)

**ibuenos días!**

Nueva York  
en un  
poeta

Lo saben igual los lectores de la obra completa de Federico García Lorca que los lectores esporádicos del poeta. El libro titulado «Poeta en Nueva York» era un libro irritante, un poco impensado, un libro que defraudaba.

He dicho «era». ¿Qué ha ocurrido para que «Poeta en Nueva York» ya no sea el libro irritante que, al decir de unos y otros, era? Ha ocurrido un pequeño, pero sustancial prodigio.



El prodigio es una nueva edición del libro, en el que, al tiempo que los poemas de Lorca, se reúnen un conjunto formidable de fotografías de esos dos grandes artistas que son Maspons y Ubiña, y se sacan a la luz unas notas, inéditas y en prosa, de Lorca, que corresponden a una conferencia del poeta, precisamente sobre su libro, y he aquí que, con todo ese material, «Poeta en Nueva York» resulta el más diáfano de los libros, y un libro, además, que nos «explica», como pocos, el hecho norteamericano y el hecho fabuloso de Nueva York.

«Cuando se observa, dice Lorca, el mecanismo de la vida social y la esclavitud dolorosa del hombre y máquina juntos, se comprende aquella trágica angustia vacía que hace perdonable por evasión hasta el crimen y el banditaje». Y he aquí unas palabras, realmente importantes, sobre la gente de color: Los negros, «pese a quien pese son lo más espiritual y delicado de aquel mundo. Porque creen, porque esperan, porque cantan y porque tienen una exquisita pureza religiosa que los salva de todos sus peligrosos afanes actuales».

Uno, hasta sin querer, ha leído mucho sobre el novísimo mundo norteamericano, y, concretamente, sobre el inevitable Nueva York, pero palabras tan sencillamente aclaratorias, no las había leído hasta ahora. Y tenga en cuenta el lector, que Federico García Lorca las decía hace más de treinta años, casualmente cuando el cine decía más tonterías y falsedades sobre el hecho. insoslayable, de lo norteamericano.

Una edición mala, ¡qué mal puede hacer a un libro! Y qué maravilla cuando, junto a un texto de prodigio y a unos versos reconocidos, y que parecían indescribibles —algo así como un surrealismo pasado de rosca—, un editor, con talento y con ángel —con duende, diría Lorca— sabe hallar la fórmula para hacerlo todo más claro, para hacerlo todo más entrañable y totalmente comprensible. Los lectores de García Lorca, y los no lectores, tienen ahora la clave para interpretar al poeta, tal vez, en uno de sus libros más bellos y hasta ahora menos comprendido.

JUAN BONET

«Poeta en Nueva York», de Federico García Lorca, con fotografías de Maspons-Ubiña, y textos inéditos del poeta. Editorial Lumen, Barcelona, 1966.

**diganos Vd algo**

**D. RAFAEL PERALES**

«Vamos a construir una plaza de toros capaz para ocho mil personas»

Para confirmar la noticia que recogimos en la calle, acudimos a don Rafael Perales, delegado en la isla de «Calas de Mallorca».

—¿Es cierto lo que hemos oído sobre una nueva plaza de toros?

—Pronto se ha enterado... En efecto: La firma que representa tiene el propósito de construir una plaza de toros en un lugar ya elegido entre Porto Cristo y Porto Colom. Su radio de acción abarcará una zona de unos veinte kilómetros, que, con Porto Cristo y Porto Colom, alcanza Manacor, Cala d'Or, Felanitx, Porto Petro, Santanyi y otras zonas de gran afluencia turística.

—¿Es verdad que ya han empezado las obras?

—Todavía no. El proyecto está en período de estudio. Nuestros arquitectos y el Consejero Delegado de «C de M», don Julián Laguna, trabajan activamente sobre el asunto. Desde luego, nuestro propósito es que las obras empiecen cuanto antes.

—¿Cuándo cree que estará terminada la plaza?

—Nos apasiona la idea de poderla inaugurar a principios de la temporada próxima.

—¿Qué cabida tendrá?

—Pensamos en un aforo de ocho mil localidades.

—¿Puede adelantarme alguna información sobre el estilo arquitectónico del nuevo coso taurino?

—En principio se ha aceptado la idea de que esté concebida en un estilo clásico, parecido al que tenía la antigua Plaza de Toros de Palma, de marcado sabor andaluz, aunque las dependencias de la misma se centrarían en lo más moderno y práctico, sujetándose naturalmente a las disposiciones que marca el reglamento taurino.

—¿Qué terreno ocupará la plaza y sus exteriores de urbanización, aparcamiento, etc.?

—De nueve a diez mil metros.

—¿Qué clase y número de espectáculos piensan celebrar en su plaza de toros?

—Pensamos celebrar fiestas camperas, perfectamente organizadas, siempre con ganado nuevo para la lidia; novilladas económicas cada semana, a base de jóvenes valores que



esperan una auténtica oportunidad, quienes actuarán vestidos de luces, con buenas cuadrillas y ganado bravo y noble, de buena casta, para asegurar el lucimiento artístico de todos y mantener así el interés del público asistente; en fechas determinadas, como pueden ser las fiestas patronales de todas las localidades comprendidas en la comarca manacorense, según la importancia de las mismas, y la época del año, naturalmente, celebraremos corridas de toros o novilladas picadas.

—¿Cree usted que podrá ser rentable el nuevo coso?

—Nosotros pensamos, más que en un rendimiento crematístico, en el movimiento turístico que una plaza de toros lleva implícita. Con cubrir los intereses de la inversión y los gastos de organización tendremos bastante. Por otra parte, bueno es tener en cuenta que el programa previsto en nuestro centro turístico, declarado de interés nacional, alcanza una población de veintidós mil personas, sin contar con los miles de turistas que durante la temporada nos circundan.

—¿En qué día de la semana celebrarán las novilladas?

—Es muy posible que sea cada jueves.

—¿Tendremos que ir... ¡Lo que nos faltaba!

Tal vez nos den una oportunidad.

CALDENTEY

**TERTULIA EN LA PLAZA**

**AUTORIDA**

—El otro día se presentó al buen alcalde de barrio del (aquí el nombre del barrio) un brioso ciudadano denunciándole el hecho de que un solar vecino de su casa había sido convertido en vertedero, estercolero o muladar.

—La riqueza de lenguaje de este vecino es impresionante.

—La riqueza es mía.

—Perdona y sigue, riquísimo Pagasa.

—El buen alcalde de barrio avisa al municipal del barrio (¡felicidades por San Urbano!) y, juntos, se personan en el solar maculado por los detritus, despojos y basuras del poco escrupuloso vecindario para verificar la realidad, base o fundamento de la denuncia en cuestión.

—¡Dale cebollas! —Efectivamente, entre los despojos, detritus o basuras del estercolero, vertedero o muladar en entredicho figuraban (¡oh, maravilla!) unos sobres, unos papeles o documentos dirigidos a nombre del denunciante.

—Y el buen alcalde de barrio...

—A buen testigo, mejor juez: El probo municipio, a la vista de las pruebas irrecusables denunció al no menos probo funcionario municipal la flagrante infracción para imponer la reglamentaria sanción a que hubiere lugar al denunciante, quien de furibundo actor en esta relación jurídico-administrativa pasó a ser asombrado y pasivo espectador.

—¿Espectador? No lo entiendo.

—Si, hombre. Ahora está, sin darse cuenta, «espectando» la multa. ¡Ya verás como se rie cuando reciba el papelito de marras!

**TERTULIA. SI... PERO CON «PRIPPS»**

**RECUPERACION**

—Bernat Riera ha recuperado su «Guzzi».

—¿Se sabe quien se la sustrajo?

—Con la moto fué «recuperado» el sustractor. Se trata de un muchacho de diez y siete años que la usufructuaba tranquilamente desde el día seis del corriente. El hecho providencial ocurrió en el Mercado Perra del Terreno.

—¿Dónde está eso?

—En una plaza o plazuela a la que todavía se la conoce por su antiguo nombre, el cual, según creo recordar, es Plaza Gomila.

—Sigue con la recuperación del sustractor. ¿Fué detenido?

—Por lo visto, no. Manolo, el hijo de Bernat, que es un caballero andante, y fué el que intervino en la recuperación, se compadeció del recuperado sustractor y no quiso denunciarle.

—Mal hecho.

—Es que, según me dijo, el chico trabaja y se gana el pan con el sudor de su frente, y si lo meten en la cárcel, aunque sea por cuarenta y ocho horas, perderá su jornal. Además, el muchacho no tiene antecedentes penales y no es cuestión de echar a perder a una tan tierna criatura por un quitame allá esas «Guzzis».

—Mientras tanto, Bernat, padre de Manolo-Francisco de Asís, ha tenido que ir a potó desde el día seis hasta el día veinticuatro La «generosité» de Manolo (muchacho, por cierto, encantador y perfectamente motorizado) es, como dicen los franceses, «touchante».

—¿Y qué piensa Bernat de todo eso?

—Como Bernat es un supongo que no desearé a su hijo. Al fin y al fin apareció la moto, que que se quería demostrar.

—Sí, però En Bernat haver posat molt fort tant d'exercici!

—No hay mal que no venga.

SAN URBANO

—Quiero aprovechar la ocasión para felicitar a las autoridades municipales con motivo de la festividad de San Urbano, Patrono de San Urbano, para declarar patrona de la ciudad a Santa Clara?

—Bromas patronales. Quiero subrayar la importancia de mi felicitación a los señores urbanos de nuestro labor (perfectible como en este mundo, pero como te) la calle palmesana sería un caos. ¿Te imaginas sería de Palma sin la presencia de los agentes de la CRUCE?

—Por cierto, quiero agradecer la ocasión para llamar la atención sobre el cruce de la querna-Antonio Marqués en momentos en que la presencia de un agente es bien necesaria.

Tu, siempre en la plaza pidiendo, pidiendo, pidiendo.

—Som un pesat, però vols que hi faci? Pídem tot!

JOL

GAR

—Era un chava, que dimitió tierras de Jerez donde me contaron, que parecía un con rabos de lagartija, de vinateros —su padre y su madre escandaban era pequeño y de solera un un-dedal de una vez.

Se llamaba Juan, que nombre que lo dice todo, no dice nada, según los vientos.

Juan era miedoso de los ches, de las tempestades, de los camposantos, de las «les» de los lagartos. Juan vaba en las venas un chorro de sangre gitana.

Pero los maletillas de tiraban de él y se lo llevaron en las noches luneras, al «jo «Los Albuerejos», de la meca, a apartar una vez.

El chava se recomía de la rosa de la capa, con la se cubría toda la delantilla cuerpo; y así la capa, más de envite le hacía de berrero. Sólo alcanzaba a un recorte a la estatua de la bra de quien se pasaba la faja la becerra.

El ídolo del chavallito don Juan Belmonte, al que más le saltó la valla del «manque fuese miura que le tentara a hacerlo. «Don Juan» Y se le llenaba la boca, rezando el mentón y entornando los ojos.

La cuadrilla de toreros la que formaba Juan, decidió una noche asaltar el «jo» de Jerez lleva a Sevilla, y se al techo del furgón de y sentados en él, al estilo de componer un pequeño «jo» de la afición y la amistad.

Al tiempo que las «les» del sueño arrastraban el «tina anecdota contada, se mieron.

Cuando el tren entro en las estacion de Jerez, los torerillos saltaron a las traviesas y a todo se metieron en la gran «les» para enseguida apausarse en la calle de las «les» con un contoneo de «jo» caro.

Jamaron de lo que «les» su dinerillo y el que «les» teó, porque era el que «les» llevaba encima. Fue...

**AUTO-RES**

Viaje a Madrid desde Valencia en cómodos autopullmans. Tres salidas diarias de VALENCIA a MADRID y v. v. conexas con el buque de Valencia: el autocar espera a los pasajeros en el mismo puerto

**Precio por persona 254' - pesetas**

PARA INFORMES Y RESERVAS:

**VIAJES TABER, S. A.**

Avda. ANTONIO MAURA, n.º 12. - Teléfono 17058.

**¡¡QUE SHOW!!**  
**¡¡QUE ORQUESTAS!!**

**QUE ROMANTICO ES**

**SABADO DIA 28 INAUGURACION TEMPORADA**

*Mañana facilitaremos el excepcional programa*



**vema** EL ELEVADOR

de agua más perfecto del mercado (importado de Italia).

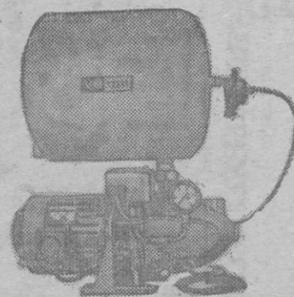
\* Presión constante regulable.

\* Sin depósitos elevados.

\* Silenciosos, higiénicos y sin averías.

\* Equipos para cualquier altura y caudal.

Al construir su edificio piense en VEMA



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN BALEARES

**SEMESA**

SUMINISTROS ELECTRICOS MONZOSA

Parelladas, 18 • T.ººº 22943 - 22944 - 22945 - PALMA

**contrad**

LA EMPRESA MAS EXTENSA DE EUROPA PARA LA VENTA DE VIVIENDAS DE VERANO

**VENDE:**

CHALETS. BUNGALOWS APARTAMENTOS Y SOLARES  
Información y venta: Paseo Marítimo, 135

# Ayer EN LA CIUDAD

## LA POLICIA MUNICIPAL

Ayer celebró la festividad de su Santo Patrono San Urbano, la Policía Municipal, con diversos actos.

La Policía Municipal es un Cuerpo que viene desarrollando una admirable labor en todos los aspectos y a la que los ciudadanos debemos estar agradecidos.

Es evidente que en algunos casos, la intervención, generalmente acertada, de uno de los agentes de la misma, puede ser molesta para alguno de nosotros. A nadie le gusta que se le imponga una multa, por ejemplo; pero hay que reconocer que si nosotros estuviésemos en su lugar actuaríamos generalmente con bastante más severidad. La Policía Municipal no suele actuar represivamente, más que en aquellos casos que no se puede adoptar otra actitud, y en general, su actuación es de ayuda al ciudadano o al visitante.

Su labor en cuanto a dirección de circulación es extraordinaria, en especial si se tiene en cuenta que esta es ingrata y capaz de destrozar los nervios a cualquiera. Existen puntos en Palma en los que, dirigir la circulación, se convierte en una verdadera pesadilla y que difícilmente nosotros, colocados en su lugar, aguantaríamos más arriba de una hora. Si a esto se añade que no todos los ciudadanos se portan con la atención debida con los agentes, teniendo en cuenta las condiciones en que trabajan, se podrá comprobar que el cuadro no es muy halagüeño.

Por otra parte, el salario que perciben los mencionados agentes no está a la altura que corresponde a una ciudad como Palma, ni a su coste de vida, lo que da la medida del verdadero espíritu de superación que anima a este Cuerpo. No quiero decir que sea el Ayuntamiento quien tiene la culpa de estos sueldos, ya que éste se mueve dentro de un presupuesto reducido, pero sí señalar un hecho.

En cuanto a la festividad celebrada ayer, quiero manifestar que el patronazgo de San Urbano, no me parece el más adecuado. Dicho Santo nada tiene que ver con la Policía Municipal ni estatal. Parece que se adoptó debido a su nombre, y ello es tan absurdo como nombrar a Santa Marina, patrona de la Marina, porque tiene la misma relación que San Urbano con los urbanos.

J. R. C.

## LO QUE NOS DIJERON HACE 20 AÑOS

### EL TROTON AMERICANO ES EL MEJOR DEL MUNDO, NOS DICE DON LORENZO JAUME

Lorenzo Jaume siempre ha sido un gran «teórico» del caballos y entrañable colaborador a quien debemos no pocas noticias del trote extranjero. Su conocimiento del troton americano se debía a que, en aquellos tiempos, había adquirido al «Zibibbo», uno de los caballos italianos importados por Mateo Locatelli y Romeo Sala y que, con su sangre americana, tanto han influido en nuestra cría caballar.

He aquí un verdadero aficionado. Ama con locura el deporte hípico y lo demuestra con hechos; ya que hechos bien evidentes son el magnífico hipódromo que por iniciativa propia se ha construido en Binisalem y las carreras que anualmente por la festividad de San Jaime organiza. Son muchos desvelos, muchos gastos y ninguna compensación, pero todo es poco para el dinámico Lorenzo.

Tiene además, lo que llamaríamos una sólida cultura cabalística y pocos secretos tiene para él la actualidad hípica mundial. Por esto le preguntamos:

—¿Cuál es el troton mejor del mundo?

—El norteamericano. Demostración de ello es que, aparte de ostentar todos los records, todas las naciones importan sementales de esta nacionalidad.

El trotador italiano tiene más de un 90 por 100 de sangre americana y de ella ha heredado su gran velocidad, desconocida en ninguna otra nación de Europa. Los mejores ejemplares los ha conseguido «Prince-Hall» el padre de «Misterio».

Francia, de vieja solera trotadora, se ha visto obligado a importar sementales americanos, para dar ligereza a sus trotones de mucho fondo, pero poca velocidad. «Net Worth» y «San Williams» fueron comprados a los Estados Unidos.

—Diganos algo del «trotting» americano.

—De entre los grandes progenitores que han colocado a los Estados Unidos a la Cabeza de la raza trotadora destaca «Guy-Abbey» padre éste, de más de 200 corredores con una velocidad mínima de 1,20 contándose entre ellos el fenómeno «Gray-Hound», el trotador que ostenta el record mundial en 1,11.

En los Estados Unidos, los caballos se crían en extensas granjas —«farms»— formando grandes familias, destacan, la «Hanover» y la «Volo».

—Nombres de algunos representantes de estas familias?

—La «Hanover», quizá sea la más numerosa, y entre sus ejemplares exportados figura «Mc. Lin Hanover» —el padre de «Rialto» y «Diaspro»— que tiene un buen record. De entre los «Volo» el célebre «Volonite» padre de «Algers» —1,13— y de «Rollo» caballo comprado recientemente por Suecia.

Otro gran semental es «Protector» cuyo hijo «Proximiti» es el mayor acaparador de dólares en la actualidad —247.000 en total y 87.000 sólo en 1950—.

Una gran progenitora «Evensang» fallecida a la edad de 26 años, dio, entre otros, a «Tivling Song» y «Suy Song».

—¿Poseemos aquí algún «Volo»?

—«Faa di Bruno» el gran semental italiano padre del ganador del Gran Premio de



Europa «Alessandro di Bruno» y de nuestro «Zibibbo» hijo de «Atlantic Volo».

—¿En qué nación está más arraigado el trote?

—Francia creo que es el país más aficionado a esta modalidad.

—¿Qué opina del «medio sangre» mallorquín?

—Progresará; hemos tenido la suerte de recibir algunos trotadores de óptimo origen, sobre todo los italianos y el cruce con nuestras yeguas, poseedoras de envidiable fondo, tiene que ser provechoso.

—¿Y de los franceses?

—De magníficos ascendientes son «Marcello D.» «Renom», «Titán M.» etc.

—¿Nuestro peor defecto?

—La falta de selección, la amistad, el partidismo y la proximidad, han pesado más sobre nuestros ganaderos que la calidad de los sementales.

—Completamente de acuerdo.

CENTAURO

## SUCEDIO HACE 100 AÑOS

26 DE MAYO DE 1866

Leemos en la prensa local:

\* La Reforma del 20 publica los siguientes interesantísimos comentarios: Vimos cartas del Pacífico con detalles sobre los atropellos de que son víctimas nuestros compatriotas. Tan pronto como se supo en Copiapó el bombardeo de Valparaíso el pueblo pedía a gritos la muerte de los pocos españoles que bajo fianza quedaron residentes en aquella población, pues los demás fueron trasladados a Santiago. La autoridad parece que ofreció que se fusilaría pero temiendo que al bombardeo de Valparaíso siguiera el de Caldera, decidieron trasladar a dicho punto a los españoles a fin de que fuesen los primeros en sufrir las consecuencias del bombardeo. Efectivamente la autoridad mandó prender a todos nuestros compatriotas y cargándoles de grillos los transportaron a Caldera y los encerraron en la Aduana con el fin que dejamos indicado. Este proceder no tiene ejemplo en ningún país civilizado que hace sublevar de indignación a los mismos hijos de América. La guerra del Pacífico comienza ahora, la guerra del Pacífico es de inmensas consecuencias para nuestro comercio y de suma importancia para toda la Nación. La prensa local hace suyas dichas afirmaciones.

\* El «Diario de Palma» dice que tras una prolongada y dolorosa enfermedad bajo anteañoche al sepulcro una de las Hermanas de la Caridad, terciarias de San Agustín llamada Sor Tolentina. Aunque no fuera más que por la abnegación y heroísmo con que tanto se distinguieron esas piadosas jóvenes durante el cólera, no nos sería lícito mirar con indiferencia la pérdida de una de ellas. Se vieron acercarse a su féretro mientras estuvo expuesto en un pequeño oratorio del Hospital Civil de esta capital, cuyo servicio desempeña el Instituto a muchos de estos infelices a quienes Sor Tolentina misma habían dispensado sus cuidados en dicho establecimiento, ya en casas particulares, quienes en testimonio de gratitud le tributaban una despedida cariñosa y tierna con bendiciones y lágrimas, testimonio que se prolongó durante sus exequias. Hasta los dependientes mismos de la empresa de Pompas Fúnebres, algunos de los cuales se vio solícitamente cuidado por las Hermanas durante su permanencia en el Hospital quisieron hacer ostentación pública del alto aprecio que les merecen, presentándose con el coche de primera clase no obstante haberse tenido buen cuidado de avisar por otro de clase inferior, más propio y acomodado a la modestia que distinguía a la Hermana de la Caridad. A nosotros sólo nos resta nada más sino confundirnos con orgullo entre los pobres que acompañaron a Sor Tolentina a su última morada.

ESEA

Un pie para ESTA FOTO Con la tienda, por esos mundos



Nuestro buen amigo de la boina, con su «Platero», sufrido y trabajador, ama la libertad, los caminos abiertos, las rutas insospechadas.

Por los caminos de la isla, en los que todavía, ay, afortunadamente todavía, se dan los pueblitos recónditos, tranquilos y dulces de vivir, nuestro hombre va, con su tienda abierta todas las horas del día, vendiendo cosas necesarias. Un perol, un baño de plástico para la criatura, una regadera, verde de color, una jaula para el jilguero, un escurre-platos, tan útil, tan necesario...

Nuestro amigo de la boina, que ha tenido una mirada de curiosidad para el fotógrafo, es hombre de paz, hombre amante de los caminos tranquilos, hombre que no aspira a hacerse rico, sino a trabajar para comer y seguir, adelante con su «Platero», por los caminos y caminos de la isla, sirviendo objetos útiles, necesarios, imprescindibles. Feliz comercialmente, este amigo nuestro de la boina, con su tienda a cuestas, tirada por un sufrido y tranquilo «Platero». — F. J. J.

## BANCO de los Pobres

### POR UN BUFIDO

El truco de la barra de hierro le sirvió para poder entrar en la Maestranza:

—Es para el bar, ¿sabe usted? Y por su pajolera simpatía se le dejó que presenciara la corrida desde el callejón.

La arena color de oro de la plaza de toros de Sevilla invita a soñar en la gloria. Es alegre como unas sevillanas. Además, le cogía a Juan muy lejos de «Los Alburejos», con el miedo de las noches de tiento y el vuelo pausado de los pájaros escarbabueyes y el canto

del cántico a la vera de los caminos. Y los largatos.

Además, toreaba «don Juan Belmonte», que acababa de hacerse una lazada de apo de la cintura, en la misma cuna del toro, rematando una verónica.

A Juan, con tanto trasegar vino en las tabernas se le fue llenando la cabeza de vaharadas de gloria.

Le pareció muy sencillo eso del toro. El torazo veraguo que estaba en el ruedo era pastueño, embestia como por un arril. ¡Si se atreviese!...

Se corría el último tercio y el de Triana estaba ya metido en faena.

En una pausa de la misma se fue alejando de su enemigo, para citarlo desde lejos.

El chava no lo pensó un instante: agarró un capote de brega e hizo un auténtico salto de garrocha, desde el callejón al albero, sin más que apoyar una mano en el borde de la valla.

En un abrir y cerrar de ojos se halló delante del toro y abrió su capote, como una mariposa de los campos de Jeréz. Pero inmediatamente también, el miedo le agarró el cuerpo sobre los pies. No pudo moverse.

Se le arrancó el veragua, con un bufido espeluznante que se escuchó en toda la plaza y milagro fue que el muchacho lograra echarle el capote.

Al revolverse el toro se encontró ya con «don Juan Belmonte».

En el callejón estaba la pareja de guardias que querían llevarse detenido al chava, que se les resistía.

De puntillas en el estribo de la valla, Juan Belmonte suplicó:

—Déjenlo ustedes marchar. Lo ha curado de ser torero un bufido.

Y añadió:

—Si hay pena de multa, yo la pago. ¡Más cornadas da el hambre!

Y el muchacho que quería ser torero se quedó de vinatero.

### DONATIVOS Y QUITAPENAS

Recibidas en el día de ayer, de «LA SEMANA MALLORQUINA», sus QUINIENTAS pesetas mensuales.

También ingresaron en caja QUINCE pesetas que se le entregaron al portero de esta Redacción con destino a los pobres de Cojuelo.

Mañana, viernes, a las cinco de la tarde, El Caballero de Gracia y este Diabolo recibiremos en audiencia a los pobres que sufran mayor necesidad de auxilio.

COJUELO

## COPOSAS DE CALAFAT



JORNALERA

—Lo de sempre! Un jornal per emblanquinar i un jornal mig per llevar calcs de portes y bastiments!

(—Lo de sempre! Un jornal para blanquear y un jornal y medio para limpiar puertas y marcos!)

PARA SU SIMCA 1.000

AUTOMOVILES COLL

Arturo Rizzi, 40 - PALMA

# POSIBLEMENTE EL CAMPEONATO DEL MUNDO DE PETANCA DEL AÑO PROXIMO SE CELEBRARA EN PALMA

## El domingo se disputará el Campeonato de España para el cual figura una inscripción extraordinaria



Va a celebrarse el próximo domingo el Campeonato de España de petanca, en su novena edición, organizado por la Federación Balear de Bolos. Para que nos hablara de los mismos entrevistamos al presidente don Juan Nadal Bujosa.

—¿Dónde se desarrollarán las pruebas?

—En el glacis de Santa Catalina. Donde se celebra la exposición de Ferias y Muestras.

—¿Programa completo?

—El próximo sábado, a las 19 horas, tendrá lugar el acto de apertura en los salones del Ayuntamiento de Palma, cedidos gentilmente por el señor Alcalde, atención que agradezco profundamente. Luego tendrá lugar el sorteo para formar los grupos. El domingo, a las 7:30 de la mañana, habrá concentración de jugadores en el recinto de la Feria de Muestras y sorteo de pistas. A las ocho comenzará el campeonato de España. Las partidas se interrumpirán a las 13:30, para almorzar, y reanudarse a las tres de la tarde. A las siete se procederá a la clausura y entrega de premios en los salones del Hotel Parque.

—¿Clubs participantes por federaciones?

—Por la Castellana vendrán triplets del Real Madrid, Atlético Madrid —que por primera vez van a enfrentarse en una final de campeonato nacional— y Club Madrid. Destaca Francisco Arribas, subcampeón mundial de 1962. Vendrán tres triplets de la Federación Catalana, destacando Mariano Navarro, subcampeón del mundo de 1965 y la tripleta Larrosa-Brullas-Olmos, del Club Petanca Condal, actuales campeones de España. La Federación Alicantina tendrá como representantes a la Peña Max y al Club Atlético Montemar, destacando José Giner, actual subcampeón del mundo.

—¿Equipos de Baleares?

—Habrá el Petanca Sóller y el C.I.A.S. Los de Sóller con la tripleta campeona regional formada por Jorquera-Miró-Vicéns.

—¿Cómo se desarrollará la competición?

—Previo sorteo, se formarán cuatro grupos de tres equipos cada uno, procurando que en cada grupo no entren a formar parte del mismo dos equipos de la misma Regional. Dentro de cada grupo se jugará por el sistema de "todos contra todos" a dos vueltas. Así quedarán clasifi-

cados los cuatro equipos, que conseguirán el primer puesto de la clasificación general de cada grupo.

—¿Va en auge la petanca?

—Se refleja en el aumento continuo de licencias.

—¿Cuántos jugadores se han afiliado a la Regional?

—Alcanza la cifra de trescientos. Una demostración del



D. JUAN NADAL BUJOSA

número de aficionados se refleja en el hecho de que se desplazan desde Madrid y Barcelona muchos aficionados, para presenciar estas partidas.

—¿Viene alguna personalidad?

—Sí. Entre otras, el Presidente de la Federación Nacio-

nal, don Rafael de Carlos; el Vicepresidente, don José María Sabata.

—¿Ha sido difícil organizar este campeonato?

—Un poco. Pero hemos encontrado las máximas facilidades. De manera especial por parte de las autoridades.



—¿Reconocen en Madrid el esfuerzo de la Federación Balear?

—Sí. Baste decir que la Federación Española acaba de pedirnos que organicemos los Campeonatos del Mundo de 1967.

—¿Qué han respondido?

—La idea — y el honor — en principio nos satisface mucho. Pero obligará a muchas horas y días de trabajo.

—¿Les asusta el trabajo?

—No. Así, veremos en Palma a los campeones mundiales.

LORENZO RIPOLL

## DON SANTIAGO BERNABEU:

# «La mejor virtud del Real Madrid es su españolismo»

### «¡SI HEMOS ENSEÑADO HASTA GEOGRAFIA!»

Don Santiago Bernabeu en Santa Pola, ha hecho unas declaraciones interesantes. Ofrecemos un extracto de las mismas.

—Don Santiago, ¿admite que el Madrid ha cometido un error al tener tantos jugadores extranjeros?

—Mire. No puedo ni oír hablar de eso. A Santamaría, un muchacho que quiere a España como algo suyo, le dicen que no ha nacido aquí. Y yo he visto el daño que eso le hacía al muchacho. Extranjeros... ¡Claro que sí! Gracias a que el Madrid se trajo a Kopa,

el deporte español se hizo más simpático en Francia. Extranjeros... ¡Pero si hemos enseñado hasta geografía!

—A ver, a ver, don Santiago, ¿quiere explicarme eso?

—¿Sabe usted cuánta gente ha sabido en España lo que es la Argentina sólo porque el Madrid tenía a Di Stéfano? ¿Y en la Argentina? Los chicos aprendieron, quizá mejor que en la escuela que España no era sólo la Madre Patria, sino también el país donde jugaba su gran «estrella». No. Nosotros lo que hemos hecho ha sido hermanarnos más, mostrar nuestra amistad a todos los países.

—¿Cuál es la mejor virtud del Madrid?

—Su españolismo. Cada triunfo nuestro, cada amigo que hemos dejado por ahí, cada aficionado que acudía a un campo, cada periodista que iba entrevistarnos era una persona que iba a ver a un equipo o a unos jugadores de la capital de España. ¿Comprende? ¡De la capital de España! Ha sido el nombre de España el que se ha paseado victorioso con nuestros triunfos. Por eso diga usted a todos los que presumen de españoles que el Madrid tiene a gala su españolismo ¿comprende? ¡Su españolismo!

A don Santiago le excita este tema. Para él España es el nombre verdaderamente importante. Y todos hemos de reconocer, incluso los no madridistas, grupo en el que me encuentro, que el Madrid ha paseado el nombre de España en la más popular de todas las esferas del mundo.

—Una vez, no recuerdo en qué país, se me acercó un vasco y me dijo al terminar el partido: «¡Viva el Madrid!» y «¡Viva España!». Yo le dije: ¡Usted es un tío de una vez! Y es que era un tío estupefacto. Sin embargo, otros...

—¿Acusa usted?

—Yo sólo digo que ha habido muchos nacidos en el territorio español, y españoles en su carnet de identidad, a los que ha sentido como un tiro que elimináramos al Inter. ¡Que se fastidien!

**¡Automovilistas!**  
EXCITADOR NUCLEAR



más nervio, «reprise» y velocidad. Notable ahorro en el consumo.

INSTALACION GRATUITA

Distribuidor: **idea** Pl. España, 81

### IMPORTANTE FABRICA ALEMANA

artículos **ELECTRO-DOMESTICOS**  
busca **CASA DISTRIBUIDORA**  
para **Baleares**

Dirigirse: Apartado 714

## EL «GIRO»

# Julio Jiménez no ha sido desbancado

### Conserva el liderato tras a etapa de ayer ganada por el italiano Basso

Nápoles, 25. Alf. — El italiano Marino Basso ha ganado la etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, Rocca di Cambio a Nápoles, de 263 kilómetros en 6-31-02.

Seguidamente se clasificaron Mealli y Nolmans, con el mismo tiempo.

El español Julio Jiménez sigue líder de la clasificación general. Clasificación registrada en la octava etapa del Giro d'Italia disputada hoy entre Rocca di Cambio-Nápoles con 238 kms. de recorrido.

1. — Marino Basso (Italia) 6-31-03 (a 36,309 k. h. de media).
2. — Bruno Mealli (Italia) mismo tiempo.

3. — Jean Nolmans (Bélgica) mismo tiempo.
  4. — Renzo Baldan (Italia) mismo tiempo.
  5. — Jean Milesi (Francia) mismo tiempo.
  6. — Mielle (Italia) mismo tiempo.
  7. — Passuello (Italia) 6-31-38.
  8. — Hugén (Holanda) 6-31-53.
  9. — Graczyk (Francia) 6-33-38.
  10. — Marcoli (Italia) mismo tiempo.
- Los demás corredores incluso

el español Jiménez y el francés Anquetil, han llegado con el mismo tiempo que Graczyk.

Después de esta etapa, la clasificación general queda establecida en la forma siguiente:

1. — Jiménez (España) 38-59-05.
2. — De Rosso (Italia) a 43"
3. — Taccone (Italia) a 58"
4. — Motta (Italia) a 1'15"
5. — Adorni (Italia) a 1'26"
6. — Balmanion (Italia) a 1'30"
7. — Zilioli (Italia) a 1'38"
8. — Bitossi (Italia) a 1'56"

### El nuevo complejo deportivo del C. N. Palma

Ayer nos informaron que a finales de junio tendrá lugar el acto de la colocación de la primera piedra en el complejo deportivo que el C. N. Palma va a construir en Son Hugo, al final de la calle Archiduque Luis Salvador.

### GRAN VARIEDAD DE APLIQUES

**ELECTRICA ESPAÑOLA**  
Costa y Llobera, 15

## NOBLE GESTO DEPORTIVO



En el campeonato de España de balonvolea infantil, celebrado en Oviedo, los jugadores de los equipos de Baleares y Murcia se estrechan la mano deseándose suerte momentos antes de comenzar su partido — (foto Cifra.)

Turró y la Comisión Deportiva del Mallorca

# «A mí no me han dicho nada. Me enteré por la Prensa local»

«Soy empleado del Club y siempre me he sometido a su disciplina»

«Me hace gracia que digan que Rial no tiene mucha experiencia. ¡Con los años de fútbol en su historia!»

Ya se ha publicado que el trío Turró-Quetglas-Cobo formaría la Comisión Deportiva del Real Mallorca. Aunque el nuevo presidente no se haya pronunciado oficialmente en tal sentido. El más caracterizado, para nosotros, es Turró. Por pertenecer, desde hace muchos años, al Club decano.

—¿Que opinas de tu nombramiento?

—Yo no puedo opinar porque a mí, nada me han dicho al respecto. Me he enterado por la Prensa local.

—¿Te gusta la idea?

—Todavía ignoro las funciones concretas de esta Comisión. Yo soy un empleado del Club, al que siempre he procurado servir con lealtad y todos mis conocimientos. Seguiré haciendo lo que me manden, siempre y cuando no se trate de los linderos deportivos normales.

—Se barajan nombres de varios tilla. Además, es honrado y muy entrenadores. Entre ellos figura

Rial, de quien, algún técnico (?) ha dicho que le falta experiencia. Tu que le conoces bien por haber trabajado a su lado, ¿que opinas?

—Rial es un magnífico técnico y un excelente preparador físico. Conoce muy bien el fútbol y sabe llevar perfectamente a la plan- trabajador. Me hace gracia el que

opina que le falta experiencia futbolística a un hombre que ha sido uno de los mejores delanteros del mundo, internacional en Argentina y en España y ganador de cuatro Copas de Europa. En fin...

Esto opina Turró.

RIPOLL

## La Junta Directiva del Real Mallorca

Ha sido propuesta a la Federación Española de Fútbol, la siguiente Junta Directiva del Real Mallorca.

**PRESIDENTE:**

D. JOSE BARONA ALCALA

**ADJUNTO A LA PRESIDENCIA:**

D. PABLO SERVERA ENSEÑAT

**VICEPRESIDENTE 1.º:**

D. BARTOLOME OLIVER PUJOL

**VICEPRESIDENTE 2.º:**

D. VICENTE BAYO GARCIA

**VICEPRESIDENTE 3.º:**

D. RAFAEL NADAL SALAS

**SECRETARIO:**

D. GABRIEL ALZAMORA FERRAGUT

**VICESECRETARIO:**

D. ARMANDO FORNES RUIZ

**TESORERO:**

D. GUILLERMO GINARD OLIVER

**VICE TESORERO:**

D. JOSE M.ª CORTADA MACIAS

**CONTADOR:**

D. MIGUEL CONTESTI CARDELL

**VICECONTADOR:**

D. JUAN PELLICER CIFRE

**VOCAL:**

D. MIGUEL LARIOS MARIN

Se ampliará en uno o dos nombres más.

### CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas. 5-Tel. 12227-Palma

### TENIS DE MESA

## SANS (Soledad) ganó el Campeonato Infantil «A» de los Campeonatos Escolares para la Enseñanza Primaria

Con toda intensidad, se vienen realizando en el presente mes, las competiciones de los Campeonatos Escolares para la Enseñanza Primaria, con el objeto de que terminen conjuntamente con las actividades del presente curso.

Otro campeonato terminado es el de Tenis de Mesa, para escolares nacidos en los años 1953, 1954 y 1955, que integran la categoría Infantil «A». En dicho campeonato, el escolar Sans del Grupo Escolar de la Soledad, se

impuso al resto de participantes, de una manera clara; habiendo logrado la victoria en todas las partidas disputadas. Con un buen juego de ataque, no dio tregua a sus contrincantes, a los que obligó a jugar a su ritmo, hasta conseguir, como decimos, el triunfo en todos los encuentros. Sans demostró dominar todos los golpes, ya fuesen de revés o directos, dando muestras de buena seguridad en la devolución de pelotas difíciles.

Rigo, del Grupo Escolar Jafuda Cresques, obtuvo el segundo puesto en la clasificación. Jugador sereno y reposado, planteó sus encuentros con mucha tranquilidad, faltándole precisamente decisión en algunas fases del juego. Si se hubiese empleado con más rapidez hubiese conseguido mejores resultados frente a sus contrarios, ya que demostró bastante seguridad en el juego.

Para el escolar Franco, del Grupo Escolar de Son Españolet, fue el tercer puesto de la clasificación que pese a su corta estatura, con relación a la del resto de participantes, estuvo bastante acertado en la devolución de pelotas, aunque por falta de envergadura no pudo emplearse como jugador atacante. Con todo, el puesto alcanzado es muy meritorio y acorde con sus actuaciones.

Guerrero (La Vileta), Morro (Magisterio) y Cañellas (Son Rapiña), se clasificaron a continuación. Todos ellos se emplearon con gran entusiasmo, si bien fueron aventajados en la clasificación por jugadores con más conocimientos y con más horas de juego.

La clasificación que nos facilita el Servicio de Educación Física de Juventudes, es la siguiente:

1. Sans (Soledad), 10 puntos.
2. Rigo (J. Cresques), 8.
3. Franco (S. Españolet), 6.
4. Guerrero, (La Vileta), 5.
5. Morro (Magisterio), 5.
6. Cañellas, (S. Rapiña), 3.

### COLUMBICULTURA

## El palomo «Bec-Curt», de Baleares, en 12.º lugar en la segunda fase del Campeonato Nacional

«Juven», está en quince puesto

En la segunda fase del Campeonato Nacional, II Trofeo de la Delegación Nacional de Deportes, celebrada el pasado día 12 en la localidad barcelonesa de Masnou, parte en esta competición, representando a nuestra provincia, han tenido una lucida actuación, que les ha valido para clasificarse entre los 15 primeros palomos.

La prueba final, tendrá lugar el próximo domingo día 29 de mayo, habiendo celebrado asimismo una tercera prueba, el día 22 actual, cuya puntuación aún no ha hecho pública el Comité de Competición Catalán.

Los trofeos que se disputan, han sido donados por la D. N. de Deportes, Federación Española de Columbicultura y Federación Catalana de Columbicultura. El premio de Regularidad, será donado por la máxima autoridad barcelonesa.

He aquí la clasificación general, en sus primeros puestos, después de celebrada la segunda fase.

1. Luisito, de don Luis Seva, de Alicante, con 532 puntos
2. Amador, de don José M. Giménez, de Cataluña, con 518.
3. Torres, de don Pedro García, de Cataluña, con 507
4. Penicilina, de don Salvador Muria, de Valencia, con 507.
5. Pedrín, de don Pedro García, de Cataluña, con 495.
6. Agratos, de don José Pérez, de Castellón, con 489
7. Fundador, de don José L. Mayordomo, de Valencia, 489. Sigue una clasificación inferior a 382 puntos.

### GANE 20.000 PTAS.

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal» quedando de su propiedad Laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR Tallers, 27 - Barcelona (1). Autorizado Ministerio.

### NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matorrales NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no les mata en días. Les mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, n.º 16, Barcelona (13), recibirá un interesante folleto.

## TODO TERRENO CON Y SIN REDUCTORA



VENTAS CONTADO Y PLAZOS (12 - 18 - 24 y 36 meses) Concesionario Exclusivo para Baleares:

Garage Comercial LAS COLUMNAS Pl. Garcia Orell, 19 Teléfonos: 21800 - 14195



### CONVERTIRA SUS SOÑADAS VACACIONES EN LA MAS FELIZ REALIDAD

Unas vacaciones diferentes, independientes y deportivas, en el mar o en la montaña, en el lugar que Ud. elija, sin aglomeraciones ni empujones... y mucho más económicas. Unas vacaciones que empiezan y terminan... a la puerta de su casa. Esta ilusión la conseguirá con la utilización de cualquiera de los 5 modelos LAMBRETTA.

### Lambretta LA SCOOTER QUE DURA MAS



1 año de garantía



DELEGACION EN P. DE MALLORCA: ANTONIO DARDER - Sindicato. 189

Hoy, 24 págs.

HOY, FÚTBOL INTERNACIONAL EN INCA

## «Preston North end F. C.» de la II División inglesa jugará un amistoso contra el «Constancia»

INCA, 25. (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma»). — Quizás sea excesivo el silencio que se guarda con respecto al «Constancia», que por azares de la Liga continúa vigente en el interés de la actual temporada. La marcha forzada con que se ha disputado la actual temporada obliga a los iniquenses, que continúan entrenándose con vistas a los encuentros de promoción que deberán disputar el próximo mes de junio.

Para mantener la puesta a punto, Quique continúa con sus muchachos y la preocupación de la Directiva estriba en conseguir la colaboración de diferentes equipos que se avengan a jugar encuentros amistosos que sirvan para conservar el ritmo y forma.

Para esta tarde, en Inca, se

anuncia otro partido internacional y, como en la semana anterior, se trata de otro conjunto de la II División inglesa el que rendirá visita al nuevo campo. El partido de hoy será entre el once iniquense y «Preston North end F.C.», dando comienzo a las 6 y media.

Como es lógico las lesiones de jaron de existir y por consiguiente el entrenador cuenta con la totalidad de la plantilla. Nota destacada significa la presencia de Peruga, el defensa que durante la segunda vuelta estuvo en la grada y que, afortunadamente, está en situación de ser alineado en el caso de que se cuente con él.

Parece que las notas simpáticas de la actual plantilla residen en la puesta a punto de los muchachos de la cantera, y de esta manera se ha visto como Pedro de lataba su buena clase, estilo y

oportunismo, en los encuentros amistosos que hasta ahora se han disputado. Pedro es uno de los firmes candidatos a disputar los encuentros promocionales.

De todas maneras, debemos señalar que el divorcio que parece existe entre los simpatizantes y el equipo, debe terminar antes de que den comienzo los partidos decisivos. Por tal motivo, esperamos que esta tarde, cuando comience el encuentro, las gradas del campo ofrezcan mejor aspecto que la semana anterior, para que los jugadores se percaten de que cuentan con la confianza de los seguidores. El «Constancia», igual que el pasado año, deberá defender la categoría frente a un III División. Y es desde ahora, que debe hacerse lo posible para que sientan el calor de los aficionados isleños.

## HIPICAS

# SETE CARRERAS CON UN TOTAL DE 79 INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO

Peo se ha esfumado la prueba con 18 ir tones

## REVOLTILLO DE NOTICIAS

Se esfumó la carrera con 18 caballos. A la hora de dar forma al avance —cuya salida se había demorado— hubo algunas retiradas que aconsejaron no salirse por esta vez, de los límites habituales. No obstante falta este aliciente des acostumbrado, la combinación que nos presenta el avance del programa del próximo domingo es muy interesante de lo mejor que se nos ha ofrecido durante la temporada. El programa está formado por siete carreras con un total de 79 inscripciones. Casi nada.

### UNA PRIMERA CARRERA NUEVA

Muy interesante la primera carrera va que en ella figuran, jun-

to con algunos conocidos, separados con un handicap de 80 metros, los «tres años» «Jaguar» «Kid Tourterelle Miss Ley» «Jamaquina» «Kid Tourterelle, Sentida» y «Jepsy Jourancón III, Quirla». También reaparecen en esta carrera Homero II, que si mal no recordamos es un hijo de «Fox M» e «Impar», un ejemplar muy poco asiduo.

### TRES PRUEBAS DE ESCASO HANDICAP

La tercera, la sexta y la séptima pruebas, están combinadas con un handicap muy reducido, de 40 metros concretamente, siendo la vedette del programa el es-

tupendo Notable, en una prueba estelar muy acoplada.

### EL SR. BUCHET

### EMBAJADOR DE

### NUESTRO CABALLISMO

### EN DINAMARCA

El pasado lunes salió en avión para Copenhague el incansable D. Jean Buchet. Va para ultimar detalles relativos con los caballos daneses recientemente importados y para aclarar algunos puntos sobre la absurda campaña de prensa de hace unos meses. En el aeropuerto tenían que esperarle Jan Tunow —que se marchó hace unos días—, el Sr. Christensen —el criador de trotadores—, y representantes de la prensa danesa a los que tenía que hacer unas declaraciones respecto a nuestro trote.

### MAS SOBRE EL «GRAN

### PREMIO NACIONAL»

Pablo Frau, preparador de los ejemplares de la «Peña Liceo» no pudo asistir a la «Diada» porque se encontraba enfermo. Había aguantado hasta que las fuerzas le fallaron, pero al final tuvo que rendirse. Valga para él la parte importante de enhorabuena que le corresponde por el triunfo de «Jamina d'Or N. L.»

### D. MIGUEL GOMIS O

### LA SUPERACTIVIDAD

No satisfecho aún de los múltiples y quizá nunca bien calibrados quebraderos de cabeza que a D. Miguel Gomis le han proporcionado la iniciativa de los «homenajes» nuestro hombre es, continúa con sus trece de que se debe organizar un banquete que, a mismo tiempo que sirva de broche a los mismos homenajes sea una reunión de compañerismo en donde se tomen decisiones importantes. Quizá sea con los pies bajo una mesa donde mejor se pueda hablar de la asociación de caballistas. Esto tan necesario y que tanto cuesta cuajar. Todo vendrá.

### EL PROXIMO «G.P.N.»

### CON AUSTOSTART

Todos estamos de acuerdo de que la salida de las pruebas clásicas no es muchas veces o justas que podrían ser. Por esto parece que se tomará definitivamente la decisión de que todas ellas se realicen por el estupendo sistema del «austostart» que tan buenos resultados ha dado en todo el mundo y que resulta tan espectacular. Además, y a partir del próximo año, las carreras clásicas se desarrollarán sobre la distancia de 2300 m. más adecuada a la edad de los participantes y lo que es mejor más adaptada a las condiciones de la pista de «Son Pardo» aunque sea la de 2200 o 2240 la mejor.

### SE PRESENTARAN

### LOS «L» EN 1966?

Cuesta implantar lo nuevo pero estamos convencidos de que más pronto o más tarde se impondrá e criterio de que los productos nacionales debuten antes de los tres años en carreras especiales y sobre distancias iniciales de 1200 m. y que progresivamente irían aumentando hasta dar un salto —por ejemplo— de los 1700 m. a los 2300. Para participar en las pruebas clásicas existentes y las que se podrían crear, sería condición indispensable haber ganado un número determinado de pesetas con lo que se tendría una selección más habituada a la pista y los propietarios habrían tenido algún estímulo que compensara los gastos y trabajos de preparación.

Sobre lo que no hay unanimidad de opiniones —y esto nos parece beneficioso— es si va a ser la próxima generación la que debutará en octubre o noviembre. Nosotros pensamos publicar dentro de unos días a lista completa de los productos trotadores nacidos en 1964 —un centenar— un buen grupo de los cuales y a pesar de su temprana edad, está mucho más avanzado que en años anteriores. Nos gustaría entablar un diálogo y de su resultado solicitar o no de la R. S. H. la modificación de algunos artículos del Código vigente y organizar con posibilidad de éxito, estas tan suspiradas carreras que a la nostre serían altamente beneficiosas para el caballo que debe tener una meta más ambiciosa.

### CENTAURO.



# FLEX es diferente

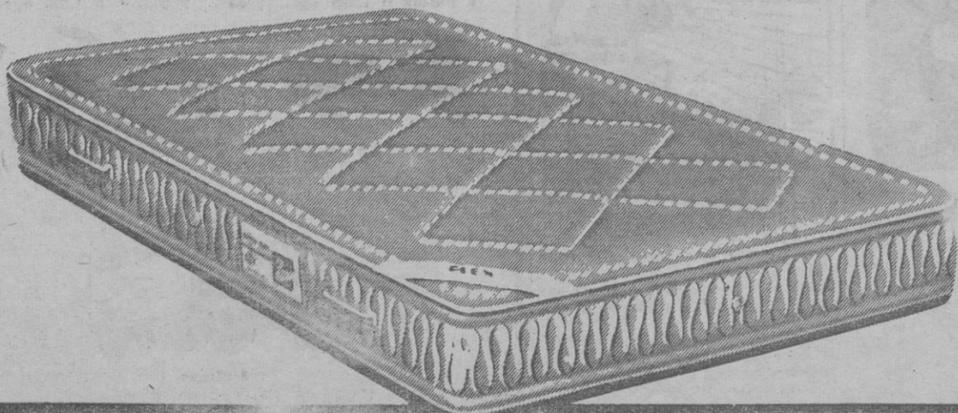
porque los colchones FLEX VEINTE AÑOS DESPUES ESTAN COMO NUEVOS

Es la mejor garantía de lo que usted compra.

Los primeros colchones FLEX tienen ya veinte años de uso y sus muelles se conservan silenciosos y elásticos como el primer día, porque el acero es material noble insustituible.

FLEX sólo utiliza primeras materias de calidad, para ofrecerle un colchón cómodamente perfecto a través del tiempo.

Este es el modelo GRAN FLEX acolchado Quilting



Vea nuestras NOVEDADES

GRAN FLEX acolchado QUILTING

FLEX R-59 tapizado TORNASOL le ofrecen una grata impresión de calidad, confort y presentación.



Todos los distribuidores FLEX tienen estos modelos. Pídalos a su proveedor.

EL SECRETO DE LA COMODIDAD ESTA EN LOS MUELLES

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
 MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
 telef. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la  
**Propiedad Inmobiliaria**

★ **VENDO** piso en calle Aragón, 130 m.2, recibidor, cocina con galería, baño completo, 4 habitaciones, dos dobles y sala-comedor con 20 m.2 de terraza; mucho sol, y vista al mar; 650.000,- ptas. Facilidades.

★ **VENDO** piso lujo estrenar en Paseo Mallorca, 5 habitaciones, 2 baños, aseó, terrazas, etc.; 1.750.000,- pesetas. Facilidades a convenir.

★ **VENDO** apartamentos en construcción a línea y terminados a 60 metros playa. Dos y tres años facilidades.

**Oliver Malcu**  
 Agente Inmobiliario  
 Jaime III, 135, 2.º  
 Telf. 21726

**PISO**, calle San Joaquín; 300.000 entrada; resto 2.500 mes. Vendo. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (14)

**JOSE BONNIN CARRERAS**  
 AGENTE PROPIEDAD - Arco Merced, 7-2-2º

- ◆ Vendo dos pisos nuevos a 375 mil ptas. pagaderos en 10 años. Situación en esquina muy cerca Avenidas. Sin ascensor.
- ◆ Vendo **barriada Hostalets** 3 pisos terminados preciosos. Gran cocina, comedor-estar, tres dormitorios, terrazas, baño. Facilidades. Sin ascensor.
- ◆ Pisos terminados cerquismos Avenidas 3 dormitorios. Entrega inicial y parte en diez años.
- ◆ **Un piso magnífico** terminado 3 habitaciones en **Pablo Pífrer**. Facilidades.
- ◆ Espacioso piso cuatro habitaciones, esquina, grandiosa sala comedor, 4 dormitorios, baño y aseó, terraza, orientados sol, calle ancha 20 metros, fácil aparcamiento. Facilidades.
- ◆ **Un ático precioso** en Aragón, solar antiguas Cocheras Tranvías. Muchísimo sol y terraza. Facilidades.
- ◆ Bonitos pisos en zona nuevo Tenis con mirador mar.
- ◆ Pisos 3º y 4º en carretera Establiment, muy cerca Palma. Facilidades.
- ◆ Pisos en construcción en Capitán Vila. Facilidades.
- ◆ **Apartamentos en Palma, zona Hotel Bahía.**
- ◆ Despachos y locales comerciales en zona Velázquez.
- ◆ **Chaletitos en Ca'n Pastilla** a estrenar y apartamentos misma playa.
- ◆ Chalets, apartamentos y solares en todas las zonas turísticas.
- ◆ **Pisos en Luis Martí, en construcción.**
- ◆ **Piso 4º en Obispo Maura**, cercano Avenidas.

### Casas y Pisos

**VENDO** pisos terminados, travesía Blanquerna tres y cuatro dormitorios, baño, aseó. Informes: Platería 33. (14)

**VENDO** casa en Galliea, 250 mil ptas. Informes: Santa Rita, 17, bajos, derecha. (12)

### COLONIA SAN PEDRO (ARTA) VENDO

magnífico chalet, cuatro dormitorios, garage, coladuría, terraza, jardín. Precio interesante. Facilidades. Casa SASTRE Plaza España, 98.

**VENDO** pisos y locales distintas zonas. Entrada 100 mil ptas., 10 años pago. Tel. 23876, tardes. (15)

**VENDO** chalet en La Rápida de Campos. FINCAS SAN MIGUEL, 121. (11)

**VENDO** piso; cuatro dormitorios y demás. BOVER, Plaza Mayor, 45. (10)

**COMPRO** pisos cambiando por solares. Tel. 13194, y a 11. (10)

**TRASPASO** bar, por no poderlo atender; zona turística, con vivienda. Facilidades a pago. Informes: DOLS, San Miguel, 37. Teléfono 16334. (19)

**ALQUILO** apartamentos en el Paseo Marítimo. Muy bien equipados. Agencia Grau. San Miguel, 101. 1º (15)

**COLOCARIA** en finca de uno a tres millones de ptas. Díaz Ag. Inmobiliario. San Miguel, 124. (16)

**VENDO** pisos 2, 3, 4, 5, 6 dormitorios, bien situados modestos, señoriales y de lujo. Facilidades de pago. Díaz Ag. Inmobiliario. San Miguel, 124. (25)

**VENDO** tiendas, locales, despachos, pisos, estudios en zona comercial y mercantil. Avda. Jaime III, Paseo Mallorca y otras situaciones. Díaz Ag. Inmobiliario. San Miguel, 124. (25)

**TEMPORADA** 67 arrendaría hotel o pensión. De 20 a 30 habitaciones. Escribir: 55535, esta Arimón. (15)

**SE ALQUILA** local de negocio con vivienda y teléfono en Ca'n Pastilla. Informes: Delfin, 27. (15)

**EN COLL D'EN REBASSA** se alquilan locales comerciales y pisos amueblados en sitio muy céntrico, de un particular. Informes: Uetam, 22. Palma. (22)

**SE ALQUILAN** pisos amueblados, tranquilos, confort. Avda. Sindical, 118. Teléfono 33263. (11)

**SE ALQUILA** chalet en Cala Ratjada con terraza al mar. Telf. 24968. (12)

**DESPACHOS:** Vía Roma y calle Agua, alquilo. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (11)

**PROPIETARIOS:** AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51. (14)

**ALQUILO** piso, amueblado magnífica vista a la bahía; 3.500 ptas.; dos dormitorios. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 47. (18)

**ALQUILO** pisito céntrico, propio despacho. BOVER, Plaza Mayor, 45. (10)

**ALQUILO** propio para los matrimonios, piso amueblado en Palma. Razón: Avenida Antonio Maura, 16 La Roqueta. (16)

**VIVERO:** Alquiler locales desde 1.750 pesetas. Magnífico primer piso, 3.500 pesetas ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (15)

**IMPORTANTE** compañía de reconocido prestigio y olivencia destacada, desea alquilar oficina, despacho o piso; disponibles. Dirigirse teléfonos 24862-52950-53553 De 9 a 3 mañanas. (25)

**INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles. CARDELL, Plaza San Antonio, 65. (13)

**FISOS** amueblados, alquilo. CARDELL, Plaza San Antonio 65. (10)

**NECESITAMOS** viviendas amuebladas a GENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomas 51. (10)

**VENDO** pisos de 50.000 a 100.000 ptas. entrada, Agencia Quetglas Brossa, 6, 1º Teléfono 12603. (15)

**VENDO** magnífico piso en Avenida Jaime III, con facilidades. Agencia Quetglas Brossa 6, 1º. Tel. 12603. (16)

**VENDO** planta baja libre, Gabriel Carbonell, 51. Informes en la misma, 650 mil, con facilidades. (14)

**VENDO** ático, zona Plaza de Toros, con 130 metros de terraza. Agencia Quetglas Brossa, 6, 1º. Teléfono 12603. (18)

**PROCEDENTE** de ceder derecho de edificación, vendo primer piso en calle Luis Martí, a cincuenta metros Avenida. Informes: Teléfono 26779. (20)

**VENDO** varios chalets en La Cabaneta; vista al mar; desde 350.000 a 900.000 pesetas. Máximas facilidades. FINCAS SAN MIGUEL, 121. (20)

**VENDO** tres casas de payés a cuatro km. del mar; todas juntas o separadas; con 1.000 m.2 de solar. FINCAS SAN MIGUEL, 121. (23)

### VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la Ciudad ● Entrada de 50.000 a 100.000 ptas ● Informes De 7'30 tarde a 10 noche Calle Genera nºm 77 Baños Ricardo Ortega (18)

### Alquileres

**GENCIA FERNANDEZ** Alquileres apartamentos y amueblados 2.500 pesetas Plaza Santa Catalina Thomas 51 (11)

**ALQUILO** bar por temporada hotel o pensión. De 20 a 30 habitaciones. Informes: Comandante Francisco Cerdó, 14, de 2 a 3. (15)

**SE ALQUILA** local de negocio con vivienda y teléfono en Ca'n Pastilla. Informes: Delfin, 27. (15)

**EN COLL D'EN REBASSA** se alquilan locales comerciales y pisos amueblados en sitio muy céntrico, de un particular. Informes: Uetam, 22. Palma. (22)

**SE ALQUILAN** pisos amueblados, tranquilos, confort. Avda. Sindical, 118. Teléfono 33263. (11)

**SE ALQUILA** chalet en Cala Ratjada con terraza al mar. Telf. 24968. (12)

**DESPACHOS:** Vía Roma y calle Agua, alquilo. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (11)

**PROPIETARIOS:** AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomas 51. (14)

**ALQUILO** piso, amueblado magnífica vista a la bahía; 3.500 ptas.; dos dormitorios. FINCAS RIERA JAUME, Conde Sallent, 47. (18)

**ALQUILO** pisito céntrico, propio despacho. BOVER, Plaza Mayor, 45. (10)

**ALQUILO** propio para los matrimonios, piso amueblado en Palma. Razón: Avenida Antonio Maura, 16 La Roqueta. (16)

**VIVERO:** Alquiler locales desde 1.750 pesetas. Magnífico primer piso, 3.500 pesetas ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (15)

**IMPORTANTE** compañía de reconocido prestigio y olivencia destacada, desea alquilar oficina, despacho o piso; disponibles. Dirigirse teléfonos 24862-52950-53553 De 9 a 3 mañanas. (25)

**INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles. CARDELL, Plaza San Antonio, 65. (13)

**FISOS** amueblados, alquilo. CARDELL, Plaza San Antonio 65. (10)

**NECESITAMOS** viviendas amuebladas a GENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomas 51. (10)

**VENDO** pisos de 50.000 a 100.000 ptas. entrada, Agencia Quetglas Brossa, 6, 1º Teléfono 12603. (15)

**VENDO** magnífico piso en Avenida Jaime III, con facilidades. Agencia Quetglas Brossa 6, 1º. Tel. 12603. (16)

**VENDO** planta baja libre, Gabriel Carbonell, 51. Informes en la misma, 650 mil, con facilidades. (14)

**OCASION** vengo piso, Obispo Maura. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (10)

**VENDO** varios chalets en La Cabaneta; vista al mar; desde 350.000 a 900.000 pesetas. Máximas facilidades. FINCAS SAN MIGUEL, 121. (20)

**VENDO** tres casas de payés a cuatro km. del mar; todas juntas o separadas; con 1.000 m.2 de solar. FINCAS SAN MIGUEL, 121. (23)

**VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS** en varias zonas de la Ciudad ● Entrada de 50.000 a 100.000 ptas ● Informes De 7'30 tarde a 10 noche Calle Genera nºm 77 Baños Ricardo Ortega (18)

**PROPIETARIOS, FINCAS VALENTI,** Muntaner, 4. alquilaría sus pisos o apartamentos a personas serias con la máxima rapidez. (17)

**ALQUILER** de sillas y mesas tabladós, tallado etc. Calle Pasaje, de 11 a 1. (14)

**ALQUILO** bajos para negocio. Reyes Católicos (junto Héroes Manacor). Teléfono 25057. (11)

**ALQUILO** piso por 2.000 pesetas mensuales. Sr. Sastre, Calle Barañillo, 15, entresuelo. (12)

**CA'N PASTILLA** locales para tiendas, muy buena situación. Razón: Teléfono 61150. (11)

**ALQUILO** piso amueblado Valls. Arco de la Merced, 7. (10)

**OPORTUNIDAD:** arriendo o traspaso pensión, Valls. Arco de la Merced, 7. (11)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado, dos habitaciones, Paseo Marítimo. Teléfono 22436. (10)

**CA'N PASTILLA** alquilo tiendas. CARDELL, Plaza San Antonio, 65. (13)

**ALQUILO** espléndida villa en Palma Nova, 75 m. playa, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, etc., gran confort, libre Junio, Julio y Septiembre. Agencia ALZINA Jaime II, 32. (27)

**ALQUILO** piso amueblado a matrimonio sin hijos, afueras Palma. Informes: Coronel Beorlegui, 70. (Secar del Real). (16)

**SE ALQUILA** piso amueblado. Informes: Tel. 25789. (10)

**ALQUILO** despacho 110 mts primer piso calle Sindical. Informes: al 143. (11)

**EN EL ARENAL** alquilo apartamento dos terrazas, dormitorio doble, sala comedor con sofá-cama, cocina y cuarto de baño, todo completo. Apartamentos Habana, calle 339, número 48 (travesía carretera Militar). Informes: Segundo piso, letra F. (35)

**APARTAMENTOS** tres personas, amueblados, céntricos, jardín, tranquilos, soleados, semi-lujo; 4.500 ptas. APARVILLA, INMOBILIARIA. Teléfono 26858. (16)

**ALQUILO** apartamentos, pisos y chalets. FINCAS SAN MIGUEL, 121. (10)

**NECESITAMOS** viviendas con o sin muebles. ALPARVILLA, INMOBILIARIA, Berengario Tornamira, 51. Teléfono 26858. (13)

**SE ALQUILA** despacho, calle Velázquez. Informes: Sindicado, 158. Tel. 13380. (10)

**ALQUILASE** local, céntrico, alto. Informes: Teléfonos 13310 y 13880. (10)

**NECESITAMOS LOCAL** DE UNOS 1.000 m2 PARA GARAGE OFERTAS JUAN ALCOVER, 98

**HOTELES** Agencia de Viajes especializada explotación hoteles, desea ofertas alquiler. Pago por adelantado. Escribir: Nº 55514 esta Administración

### Solares y Terrenos

**JUNTO HOTEL NEPTUNO** (El Arenal), vengo solar de 5.600 m². buena inversión. Gayá. calle Rubí, 29, 1º. (17)

**EN VIA ARGENTINA,** vengo solar de 400 m². Gayá, calle Rubí, 29, 1º. (13)

### SANMARTIN

**VENDO** 25.000 metros en Cala Millor, apropiado chalets; gran vista al mar. También cambiaría por pisos. Héroes de Manacor, 132. De 2 a 5. (24)

**OCASION UNICA:** Vengo solar Magalluf a 37' ptas metro, muchos pines 1.500 m² Pl Santa Catalina Thomas 51. (18)

**SOLAR** Ca'n Pastilla, 600 metros cerca playa. Informes: Teléfono 27357. (10)

**VENDO** solar cerca de la playa y pines, en S'illot, zona recreo. Daría facilidades. Informes: Teléfono: 60618, de 5 a 8 tarde. (22)

**VENDO** parte de 19.000 m² con casa y molino, baratísimo; tres km. de la playa de Ca'n Pastilla. FINCAS SAN MIGUEL, 121. (20)

### URGE VENDER

Parcela de 1.345 m2. en Santa Ponsa, muy bien situada con vistas al mar, hace esquina y forma semicirculo, precio muy interesante y facilidades pago. Informes: R. Oliver, Santo Domingo, 18 - 1º (mañanas) Tel. 23204.

### Hipotecas

**HIPOTECAS** sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas; reserva y rapidez. CABRER, Sindicato, 158, entlo. De 11 a 1. (20)

**NECESITO** de 500.000 a 5.000.000 de pesetas en primeras hipotecas, sobre fincas rústicas, urbanas y hoteles; máxima garantía PALMER, Margarita Cairamí, 35, 1º, 4º. De 12 a 2. Teléfono 25975. (30)

**NECESITO** cantidades de 100.000 ptas. a 500.000 pesetas, en primeras hipotecas. FINCAS SAN MIGUEL, 121. (15)

**VENDO** aproximadamente 15.000 mts., en carretera de Inca, cerca nuevo maderero Agencia Quetglas Brossa, 6, 1º. Tel. 12603. (18)

**VENDO** solar en Avenida Argentina, fachada a 3 calles Agencia Quetglas Brossa, 6, 1º. Tel. 12603. (16)

**VENDO** solares en Ca'n Blau, Es Forti, Porto-Pi. Ca'n Pastilla; Fincas rústicas en Andraitx. Establimentos y otras situaciones Agencia Quetglas Brossa, 6, 1º. Tel. 12603. (24)

**VISTA** Bahía solar 500 m² se vende, Telf. 30366. Ho ras oficina. (11)

**SOLARES** en Playas Arenal frente al mar. Vendo algunos lotes con facilidades. ROSSELLO, Avda Alejandro Roselló, 103. (17)

**VENDO** solar, zona Arenal. Facilidades. Reina María Cristina, 101. (10)

**VENDO** parcelas, 3 km. de Palma; 30% entrada. A convenir. FINCAS SAN MIGUEL, 121. (14)

**SOLAR** 576 m., vengo, en Ca'n Pastilla. Informes: Teléfono 23954. (10)

**SOLARES:** Uno en Camp Redó de 500 m² formando esquina. Otro en «El Forti» de 1.157 m², que da a dos calles. Vendo con facilidades. ROSSELLO, Avenida Alejandro Roselló, 103. (30)

### Traspasos

**TRASPASO** café con vivienda bien situado, admitiría cambio piso a convenir. Teléfono 51004, de 4 a 6 tarde. (18)

**TRASPASO** dos locales calle Salud, Arenal; médico alquiler. Razón: Tel. 27562. (15)

**TRASPASO** local para negocio, 50 m², esquina Juan Bauzá - Beatriz de Pinós. 53. Informes: mismo domicilio. (15)

**POR NO PODER** atender traspasaría tienda ultramarinos, zona turística. buena venta. Clientela. Facilidades pago. Razón: Teléfono 17382. (17)

**TRASPASO** tienda comestibles con vivienda buena inversión, alquiler bajo. CARDELL Plaza San Antonio 65. (10)

**TRASPASO** colmado pleno rendimiento. Tel. 22733. (10)

**TRASPASO** panadería con vivienda, buena clientela. Informes: Ticiano, 40. (10)

**SE TRASPASA** local droguería, bien situado Blanquerna. Buenas condiciones. Informes: Ticiano 104. (12)

**TRASPASO** céntrica tienda confecciones años Poco alquiler Informes Teléfono: 16693. (12)

**NO PUDIENDO ATENDER** Traspaso perfumería. facilidades. Telf. 51435, de 2 a 4'30. (12)

**SE TRASPASA** carnicería, por no poder atender. Grandes facilidades. Teléfono 53572. Mañanas. (12)

**SE TRASPASA** tienda de calle Misión. Detalles: ROSSELLO, Avda. Alejandro Roselló, 103. (12)

### Fincas

**VENDO** chalet en la mejor zona del Arenal, 7 dormitorios, 2 salas, 3 baños, cocina, terraza, cochera, jardín con pines, con muebles, 1.800.000 ptas.; 1 millón entrada; resto facilidades. Trato directo. De 10 a 11. Teléfono 11573. (38)

**VENDO** local, 220 m², en calle Beatriz de Pinós. Informes: Beatriz Pinós, 20, 3º, 2º. (5)

**TIENDAS** Ca'n Pastilla, vengo. Facilidades Situación immejorable. BOVER, Plaza Mayor, 45. (11)

**COMPRA VENTA** fincas rústicas, urbanas, terrenos solares, chalets, apartamentos, pisos etc. RIBAS REVNA Agente Inmobiliario Plaza Gomila 1. Teléfono 34395. (20)

**VENDO** local 750 m², propio almacén, garage. Facilidades 10 años. Informes: San Miguel, 59. (14)

**VENDO** entresuelo centro de Palma, cerca Plaza Mayor. Informes: calle Gabriel Carbonell, 32. Telf. 26472. (15)

**OCASION** vengo 2 chalets gemelos en Palma Nova, cada uno 3 dormitorios, 2 baños etc., jardín, garaje. Amueblados. Solar 600 m². Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (10)

**VENDO** dos locales comerciales, 90 m², en calle 331, núm. (El Rafal); posible unión. Entrada por local, 67.000; resto 2.770 mensuales, en 11 años. Razón misma finca, 4º piso. (30)

**VENDO** rústica 106 cuarteradas, Calle Pérez Galdós, 33, A. (10)

**SE VENDEN** pisos con facilidades. Informes: Teléfono 27783, calle San Rafael, 253. (12)

**VENDO** primer piso, terminado, en zona Son Toter, junto parada autobuses Son Serra; tarato. Facilidades. Informes: St. Guillem. Teléfonos: 50832 - 30190-503. (20)

**OPORTUNIDAD UNICA:** Pisos tres dormitorios dobles, baño, ascensor por 299.000 ptas. al contrato 60.000; a los seis meses 60.000; a la entrega llaves 60.000 y resto a largo plazo PIZA Velázquez 6, Entlo. (12)

**SOLARES:** En zona de Cala Ratjada, agua y electricidad, desde 200 ptas m², facilidades PIZA Velázquez, 6. (12)

**APARTAMENTOS EN EL ARENAL** dos dormitorios, ascensor desde 450.000 pesetas PIZA Velázquez 5. (12)

**PISOS:** En calle Aragón Avenidas y Reyes Católicos, desde 300.000 ptas. Facilidades PIZA Velázquez, 6. (12)

**VENDO** local pequeño en calle Alférez Oleza, anal, 2º. Razón: San Rafael, 45. Pueyo. Teléf. 27562. (10)

**VENDO** finca urbana con bajos comerciales en Ca'n Pastilla. Facilidades pago. Informes: Teléfono 22458. (14)

**VENDO** pisos con ascensor, Reyes Católicos, 85. Informes: en la obra o Café Seis puertas. (15)

**PISOS** terminados, Plaza Pedro Garau; exentos 20 años contribución; facilidades. Informes: Fausto Moredell, n.º 98. Teléf. 27357. (28)

**VENDO** pisos y áticos, de tres a cinco habitaciones. Llaves en mano; 25% entrada y resto facilidades. Bartolomé Vaquer, Tomás Forteza, 137. Teléf. 872. (23)

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

### Fincas

VENDO local 190 m<sup>2</sup>, salida a dos calles. PERELLO. San Felipe Neri, 30. (13)

OPORTUNIDAD, por precio piso vendo casa, zona desarrollo. MIRABO, Mercado, 9, entlo. (12)

VALLEDEMOSA vendo casa antigua; confort. MIRABO, Mercado, 9, entlo. (10)

ATICO 200 metros con terrazas. Inmediaciones Plaza Progreso. Excelente vista. Precio 600 mil. Venta directa, facilidades pago. Jaime II, 84, 4º. (21)

VENDO piso junto campo Tennis. Valls. Arco de la Merced, 7 (11)

COMPRARIA rústicas, regadío y secano. APARVILLA, INMOBILIARIA, Berengario Tornamira, 31. Teléfono 28858. (12)

COMPRARIA ático, piso; imprescindible vista bahía. APARVILLA, INMOBILIARIA. Teléfono 28858. (10)

VENDO, alquilo local 35 m<sup>2</sup>. Verlo: calle Capitán Crespi Coll, 79. (11)

## BOLSA DEL MOTOR

### Motocicletas

VENDO Sanglas, 350 c.c., moderna. Informes: Gestoría CAFFARO, Felhu, 21. (10)

LAMBRETTAS a estrenar y usadas. Todos los modelos. Grandes facilidades de pago en FRAU - Servicio Oficial Lambretta. Gral. Riera, 58.

GARAJE CERVANTES, Padre Bartolomé Pou, 69. Teléfono 53861. VENDO: Seat 1.400; Seat 1.400; Triumph de escapotable, año 1949; Hilma, 1956, cuatro puertas, con radio; Renault 4/4; Bailia; Ford, 8 H.P.; Austin, 7 plazas. Motos: Vespa; Lambretta. Facilidades de pago. (38)

SIMCA 1.000 a estrenar. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (19)

GARAU AUTOMOVILES. Vendo 600 D usados, estado immejorable, color a ele gir Eusebio Estada. 126 (10)

VENDO Citroën 2 H.P. Berlina muy buen estado Informes: Costa y Llobera, 45 (13)

VENDO o cambiaría negocio en marcha, sitio turístico, con solar o vivienda. Informes esta Administración. (15)

### Camiones

VENDO autocar Avia 18 plazas. Garage BALMES. (10)

SEAT 600-D a estrenar. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

SEAT 600-D impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

SEAT 1.500 impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

LANCHAS exclusiva en Mallorca diferentes y únicas exposición y venta: Garau Automóviles Eusebio Estada, 126

COMPRO adjudicación Seat 1.500 y 600 D. Tel 52170

### Automóviles

CITROEN 2 H.P.; Seat 7 plazas; Gordini; autocar 9 plazas motor Land-Rover; 4-4; furgón Romeo; Ford barbasitino y otros. Francisco Martí Mora, 21. (26)

VENDO Pegaso volquete Sava y otros camiones, baratísimos. Francisco Martí Mora, 21. (12)

GORDINI impecable. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

GARAGE VERDERA. Ramón Muntaner, 6. Vende con facilidades: Seat 1.400; Seat 600; Siatá descapotable y coches y motos varios, baratos procedentes de cambio. (23)

PARTICULAR vende Mercedes 190 año 60. Informes: Calvo Sotelo, 198. (10)

PARTICULAR vende seisientos; de 1'30 a 3 horas. Pelladas, 16. Telf 14570. (12)

MICROBUS importado Alemania a estrenar, 14 plazas precio interesante. Facilidades. Ausias March, 40. (13)

VENDO Fiat Bailia, precio baratísimo. Informes: Teléfono 53861, horas despacho. (10)

VENDO Ford año 34, tipo furgoneta, buen estado a toda prueba, buen precio. Tel. 31177, Sr. Romero. Mañanas. (17)

VENDO coche sport, 25 mil ptas., verlo: 3 a 6 tarde, calle 290, núm. 120. Son Cotoner. (16)

GARAU AUTOMOVILES. Vendo Volkswagen, impecable Eusebio Estada, 126. (10)

COMPRO Seat 600; pago al contado. Calle Patronato Obrero, 59. (10)

SE VENDE Seat 1.500 nuevo, particular a particular. Telf. 32513; 1'30 a 3 horas. (16)

PARTICULAR vende coche sport, americano. Reina María Cristina, 101. (10)

SEAT 1.400 C matrícula PM. nuevo, vendo con facilidades. Telf. 12901. (11)

PARTICULAR vende coche 600, matrícula PM. Llamar Telf. 17418. 2 a 3. (13)

GARAGE SAN ANTONIO, Avda. Gral. Primo de Rivera, 18; vende con facilidades: 1.500, impecable; 1.400 C, barato; Caravelle, P. M.; Renault Florida; Siatá 1.000, motor Nardi; Dauphines, varios; Citroën 2 H.P., furgoneta, y Vespa barata. (34)

VENDO Seat 600; Seat 1.400; moto Derbi 65. GARAJE JAIME, Héroes Manacor, 240. (12)

COMPRO automóviles nuevos y usados; máximos precios, al contado. Reina María Cristina, 101. (13)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS, Plaza Garza Oriol, 19. «Plaza Colomana». VENDE: Jeep Willys-Viava, motor Perkins, 17 H.P., tracón única y doble con reductora. Varios modelos; Trimak, varios modelos; Seat 1.400 C; Simca 1.000, lujo, estrenar; Seat 1.400, furgoneta; Isocarro, barato; Vespa 185 c.c. Cambios. Facilidades pago. (47)

VENDO Seat, Competición, 850; todos extras. Verlos: General Riera, 67. Teléfono 53312. Admito 600. (14)

VENDO varios Seats 600 PM semi nuevos; Chevrolet Corvair; Chevrolet Belair; autocar Sava 22 plazas y varios coches. Informes: Garage Metropol. Gabriel Labrés, núm. 20. (25)

PARTICULAR vende coche 1.400, deportivo, como nuevo. Verlo Garaje LA ISLA, Patronato Obrero. (13)

VENDO coche americano, baratísimo; año 1957. Teléfono 16210. (10)

VENDO Citroën B-14; muy barato y buen estado. Calle Patronato Obrero, 59. (13)

RECIBIMOS su coche usado por cuenta cambio nuevos coches. Agencia RENAULT. MANACOR. (12)

VENDO Dauphine, P.M. 90.876; buen estado, o cambio 600 D. Tel. 12381. (13)

PARTICULAR, vendo Fiat 1.400, deportivo, como nuevo. Verlo Garaje LA ISLA, Patronato Obrero. (13)

VENDO coche americano, baratísimo; año 1957. Teléfono 16210. (10)

VENDO Citroën B-14; muy barato y buen estado. Calle Patronato Obrero, 59. (13)

COMPRO automóviles nuevos y usados; máximos precios, al contado. Reina María Cristina, 101. (13)

PARTICULAR vende o cambia Simca 1.000 por Gordini. Reina María Cristina, 101. (12)

PARTICULAR, vendo Seat 1500, a estrenar. Verlo Garaje LA ISLA, Patronato Obrero. (12)

## OTRAS SECCIONES

### Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 80 por 100 señalado en la tasa

VENDO dos máquinas, tractor y rematadora. Informes: Juan Maragall, 234. Teléfono 23758. (12)

OCASION vendo nevera tres puertas completas, 4 casetas playa, vestuario, 75 namacas playa, una caseta desmontable, un mostrador: todo perfecto estado. Razón: calle 290, núm. 131. Teléfono 35498 (26)

SE VENDEN dos calculadoras Olivetti y una caja registradora «Regina». Informes: Plaza Navegación, 34. Teléfono 35950. (16)

EXTRANJERO vende bonita perra setter, irlandés, joven; precio regalo, al que pueda tenerla bien. Padre Bartolomé Pou, 8, ático 1ª derecha. (21)

**VENDO**  
MOBILIARIO PISO. Informes:  
Calle Misión, 38; de 4 a 7 tarde

## Varios

ENCARGOS y mandatos IBI Conde Sallent, 47. Teléfono 24182 (sólo tardes). Vd. manda. IBI cumple. (15)

IBI no presta dinero pero le ayuda en cualquier otro problema particular. (12)

CONSTRUCCIONES, reformas y trabajos de albañilería, rápidos, presupuestos. Telf. 23657.

CONSTRUCCION de pozos y minas. Informes: Teléfono 33022. (10)

REPARACIONES T.V., servicio permanente a domicilio por técnicos especialistas. Teléfono 13167. (11)

INSTALACIONES y Reparaciones eléctricas y fontanería. Tel. 61003. (10)

VIAS URINARIAS. Antoni Alomar, especialista en enfermedades sexuales: Blenorragia Sífilis, Matriz y Piel. Lorenz Vicens, 3 (encima Banco Exterior España), y Sindicato, 198 (encima Café Triquet) Teléfono 12664

SU LLAVE de piso, moto o coche en un minuto. FRAU. Servicio Oficial Lambretta. Gral Riera, 58.

GANARA 500 diarias vendiendo maquinillas calculadoras miniatura. Son metálicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una contra reembolso de 191'50 para probar venta. Precio venta público: 271 ptas. Exclusivas Burgo. Sección 9. Apartado, 1.219. Barcelona. (34)

BLANQUEO pintura IUK Casa Pepe. San Magín. Teléfono 30034 (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas a domicilio. Benma. Telf. 50057. (10)

EN 1 MINUTO entregan copias de planos, dibujos y documentos. Únicamente en Olmos, 148 (frente churrería) (17)

GANE HASTA 10.000 pesetas mensuales en sus ratos libres, cultivando champiñones en su casa. Exito extraordinario. Compro producción a altos precios. Escribir a: «MONT BLANCO». Avda. Generalísimo, núm. 281. bis. BARCELONA-13. (32)

POR 2 PTAS. m<sup>2</sup>. al mes guardamos sus alforbras. Benma. Telf. 50057. (12)

RECOGIDA. Limpieza. Conservación alforbras. Teléfono 50057. Benma. (10)

ALQUILO habitación confortable, para una persona. Teléfono 34386 (10)

ALQUILO habitación, dos camas, con baño. Informes: Teléfono 16210. (10)

ALQUILO habitación caballero, sexto piso, nuevo, cuarto de baño. Informes: calle Femenías, 81. (13)

PARTICULAR habitación dos camas, calle Padre Bartolomé Pou, 129 4º, 2ª. (11)

ALQUILO habitación, con terraza para chicos, con baño. Informes: Telf. 3861. (11)

CASA particular alquila una o dos habitaciones; independientes para matrimonio sin hijos o persona sola; derecho cocina y baño. Calle Comandante Gilbert de la Cuesta, n.º 108. Amanecer. Tel. 52927. (30)

ALQUILO habitación, Gater, 9 (travesía San Miguel). Telf. 21979. (10)

HABITACION céntrica ventilada; derecho cocina, baño; señorita. Teléfonos: 11389 - 12064. (10)

ALQUILO habitaciones individuales a señoras o señoritas; exijo Informes. Bartolomé Vaquer, Tomás Forteza, 137, entlo. Teléfono 21872. (17)

## Pérdidas

**VESPA**  
P. M. 84.593  
Desaparecida la noche del 23. Gratificaré a quien puede darme razón telefonando al 2 6 7 9 9.

ANTES de extraviar los documentos... entregan fotografías al minuto en Olmos, 146. (frente churrería). (14)

## Enseñanzas

MATEMATICAS bachillerato, clases particulares, repaso cursos. Teléfono 24650. (10)

IDIOMAS. Urge señorita profesora, experta, enseñanza inglés. Preferible nativa dominando español. Costa y Llobera, 42. Telf. 23394. (17)

INGLES. FRANCES. Grupos nocturnos. Clases particulares. (Antiguo Seminario). Telf. 14514. (10)

ESCUELA AUTOMOVILISTA B O N E D Ofrece a los aspirantes a conductor, su nuevo servicio único en España hasta la fecha de prácticas nocturnas. Informes: Telf. 15417 y 27064 Costa y Llobera, 46 (30)

REPASOS Bachillerato, Peritaje. Idiomas. Contabilidad. Mecanografía. Taquígrafía. Academia STELLA. Teléfono 12530. (11)

FRANCESA, experiencia Enseñanza, daría clases particulares. Teléfono 13114. De 8 1/2 a 9 noche. (13)

## Hospedajes

ALQUILO habitación con terraza para chicos, con baño. Informes: Telf. 3861. (11)

CASA particular alquila una o dos habitaciones; independientes para matrimonio sin hijos o persona sola; derecho cocina y baño. Calle Comandante Gilbert de la Cuesta, n.º 108. Amanecer. Tel. 52927. (30)

ALQUILO habitación, Gater, 9 (travesía San Miguel). Telf. 21979. (10)

HABITACION céntrica ventilada; derecho cocina, baño; señorita. Teléfonos: 11389 - 12064. (10)

ALQUILO habitaciones individuales a señoras o señoritas; exijo Informes. Bartolomé Vaquer, Tomás Forteza, 137, entlo. Teléfono 21872. (17)

MODAS JUANITA ROJAS, MIMOSA. 1ª oficiales. Santo Domingo, 39. Domicilio particular: Conquistador, 24, 1.º. (14)

ACOMETIDAS, instalaciones eléctricas, bobinajes, reparaciones. Presupuestos gratis. Servicio urgente en hoteles. Telf. 60518. (13)

REPRESENTANTES Confección Bebé, desea comprar nueva tienda. Arquiduque Luis Salvador, 177. (12)

IMPRESOS de toda clase, copias multicolor. Entregas en 48 horas. Imprenta Perí Caro, 89, Sta. Catalina. Teléfono 51492. (19)

POSTALES VISTAS MALLORCA COLOR  
ESCUDO DE ORO  
LA POSTAL QUE DA PRESTIGIO A SU ESTABLECIMIENTO.  
Representante exclusivo para Mallorca  
N. MOLINET.  
Lulío, 15 - Telf. 23119 - 13453 Palma.

MOTORES JOHNSON, Darder, Rosselló y Cazador, 44. Barcas y motores JOHNSON, Darder, Rosselló y Cazador, 44. Servicio Oficial JOHNSON, Darder, Rosselló y Cazador, 44. Servicio Técnico JOHNSON, Darder, Rosselló y Cazador, 44. (32)

## Confecciones

AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado Marqués (Sastre) Paseo Generalísimo, 76, 1ª Borne (19)

## Radio y TV

VENDO, barato, televisor 21 pulgadas. General Riera, 246. (10)

## Compras

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos Alfarrería, 9. Tel. 15747 y 25194 (12)

COMPRO libros antiguos y modernos, españoles y extranjeros. Fiol Olmos, 119.

COMPRO corteza encina fábrica. Gaspar Sabater. Fortuny, 5. Tel. 31. Esporlas.

## BOLSA DE TRABAJO

### Ofrecen Empleo

(1903) SE PRECISA aprendiz de 15 a 17 años. Razón: Curtidos Vázquez, Monjas, 17, horas de 7 a 8 de la tarde. (21)

(2190) NECESITAMOS personas ambos sexos, trabajo lavandería. Lavandería S. A. calle Rodríguez Arias, 27. (13)

(2185) HACEN FALTA dos camareros profesionales para Hotel 1ª A Escriban: Apartado 264 (12)

(2181) PELUQUERA ANGEL ESPINAR, necesita oficiales barberos, bien retribuidos. Pasadizo, 4. Teléfono 23924. (12)

(1653) SE PRECISA retocador o señorita y ayudante laboratorio. Inmejorables condiciones. Fotografía Rul-lán (12)

(2195)  
**Mosa-Barreiros**  
Necesitase lavacoques.  
Dirigirse a Barreiros.  
Carretera Inca Km. 2  
Preguntar por el  
**SR. NOGUEROI**

**JORNALERA**  
precisamos. Enriques Bar Snack Bar.  
Avenida Jaime III, 39.

# FERRÁ Automóviles

Avda. A. Rosselló, 45-47. Tels. 24232-24234 - PALMA

# FERRÁ Automóviles

Avda. Rey Jaime I, 43-45. Tel. 545 - INCA  
ADMITEN SOLICITUDES Y FACILITAN EL PAGO DEL ANTICIPO DE

**SEAT** 1500  
850  
800  
600-D

EN DONDE PODRAN ADMIRAR EL

# SEAT 850

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DE TRABAJO

### Ofrecen Empleo

(1992) PELUQUERIA de señoras necesita buena oficiala, buen sueldo, zona turística. Avda. de los Pinos núm. 57. Ca'n Pastilla. (18)

**2033-CHICO**  
de 14 años para recados. Solo mañanas de 7 a 3 1/2, se precisa en Modelos DAN, Pl. Mayor, 45, 3º. Tel. 14778. (18)

(2194) CHOFER para taxi, carnet 1.º y carnet municipal o a punto obtenerlo. Llamar teléfono 35297. 10 a 12 mañanas y 4 a 6 tardes. (24)

**2191-AYUDANTES ADMINISTRATIVOS**  
Precisamos de ambos sexos en Zoppas Baleares. Dirigirse a C/ Blanquerna, 159. (11)

**1559 - MECANICOS**  
camiones motores Diesel. Necesita importante Empresa. Para Informes: dirigirse calle Juan Alcover, 98, SR. MULET De 17 a 19 horas (11)

**2025 - DELINEANTE**  
para oficina técnica de saneamiento, calefacción y electricidad, con nociones de cálculo. BARCELONA: Héroes de Manacor, 17 Reserva absoluta para colocados. (11)

(2150) PELUQUERIA señoras necesita oficiala 1.ª. Informes: Bellet, 1, 2.º. Teléfono 33033. (11)

(2178) SE PRECISA auxiliar caja y mozo droguería. Informes: Casa Juliá. Anselmo Clavé, 1. (11)

(2027) EN HORAS LIBRES, sábado noche y otros días emplearía muchacho 14-18 años para ayudante mostrador. Telf. 30158 (mañana). (19)

(2188) SE NECESITA mujer para limpieza en office y comedor. Telf. 31605. (11)

(1909) AUXILIAR administrativo, necesitamos, máximo 25 años, indispensable servicio militar cumplido. Escribir al núm. 55511 de esta Admón. (17)

(2180) SENORITA para trabajos oficina, nociones mecanografía. Tel. 13168. Horas oficina. (10)

(2183) LAVACOCHEES precisa Darder, Rosselló y Cazador, 44. (10)

(2159) SE NECESITA cajista, primera o segunda en Imprenta Metropol. Juan Bausá, 132. (12)

(1919) NECESITASE sirvienta, familia con niña. Imprescindible referencias. Telfs. 18697 ó 14426. (11)

DESEO cocinera o cocinero para hotel pequeño; trato familiar. Hotel York, Magallanes, 16. Son Armadans (Palma). (18)

**1941 Carpinteros**  
necesitamos Oficiales 1.ª calle Fray Luis Jaime, 19. Tel. 51792 - 51797. (18)

(2154) PELUQUERIA TERE-SA urgen oficiala y media oficiala. Calvo Sotelo, 218. (10)

(2170) SE NECESITA aprendiz mostrador, de 14 a 17 años. Bar Moto Club, calle Aragón, 67. (15)

(2187) SE NECESITA aprendiz para peluquería, urgente. Peluquería MAYFAIR, calle Bartolomé Riutort, 9, 1º, Ca'n Pastilla (Frente Bar Picadilly). (18)

(2189) INTERESAN aprendiz taller oro y plata. San Miguel, 73, entlo. (19)

(1717) PELUQUERIA MILADY necesita aprendiz, adelantada, calle Fátima, 14. Telf. 31492. (10)

(2204) HOTEL LANGELINE precisa botones 14-16 años. Informes: Cabo Martorell Roca, 26, enfrente Hotel Lis. Telf. 30005. (17)

**127-Senecesitan**  
Oficiales stampistas  
JAIME SALAMANCA  
Beata Catalina 1 (11)

(2177) HACEN falta tres chicas edad 21 a 30 años, para trabajo de fábrica, buena retribución. Casa Galindo, Capitán Cristóbal Real, 119. (21)

(2005) SE NECESITA media oficiala u oficial Peluquería de señoras GLORY, calle Pasaje Ca'n Curt, 44, bajos. (16)

(2169) SE NECESITAN 1 oficial y 1 medio oficial electricistas en Electromecánica AVELLA. Tomás Forteza, 27. (15)

**2024-Carpinteros**  
SE PRECISAN OFICIALA LES 1ª y 2ª. Informes: C/ Guasp, 125, Coll d'En Rebassa. Telf. 61118 (11)

(2210) HOTEL cinco km. de Palma, necesita mujer fregaplatos y camarera comedor. Informes: Teléfono 60008. (14)

(2201) NECESITO marinero para embarcación particular; falucho diez metros. Plaza de Olivar, 36, principal A. (14)

(1854) ENGRASADOR-LAVACOCHEES necesita GARAGE MARTORELL. Presentarse: de 6 a 7 tardes, Héroes de Manacor, 24. (15)

(715) IMPORTANTE empresa precisa chóferes 1ª, edad máxima 33 años, sueldo y comisión. Presentarse: tardes de 6 - 8, calle Uetam, 60, Palma. (21)

(1961) SE NECESITA oficiala y media oficiala en Peluquería SERMU, Capitán Cristóbal Real, 78. (13)

(2168) FARMACIA DE PALMA, dirigida por señora, necesita aprendiz femenino, inútil presentarse sin certificado de estudios y buenas referencias. Informes en Beatriz de Pinós, 161, de 4 a 5 tarde. (10)

(1868) BORDADORAS punto sombra precisa Bordados BALEAR. Padre Bartolomé Pou, 128. (12)

(2026) SASTRERIA LLOBET-SENET necesita pantaloneiras y pieceras, trabajo fino y bien retribuido. Presentar muestras. Tous y Maroto, 15. (18)

(2165) SE NECESITA señorita para oficina con nociones de mecanografía. Informes: Comercial Segur. Plaza Olivar, 36, 1º, A. (17)

(2166) PELUQUERIA hotel necesita segunda oficiala. Telf. 33540. (10)

(2148) COMERCIAL RAMON calle Juan Alcover, 153, precisa señorita administrativa con experiencia. (11)

(392) CARPINTERIA necesita operarios. Calle San Rafael, núm. 287. (10)

(1921) URGE media oficiala y aprendiz Peluquería Magdalena calle San Jaime, 19. (11)

(2040) NECESITAMOS señorita hablando francés e inglés, para oficinas, estará bien retribuida. Informes: calle Joaquín María Bover, 63 Telf. 21270 (19)

(2149) SE NECESITA buen contable, 25-30 años, para todo el día; buena remuneración. Presentarse con «curriculum vitae» Teléfono 27340. Absoluta reserva para los colocados (24)

(1964) SE NECESITAN mecanógrafa y botones Gestoría SAMPOL, Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas. (14)

(1966) JUBENSA, peluquería de caballeros, necesita oficial. Borne, 62 (10)

(2035) SE NECESITA tapicero bien retribuido, calle Doctor Ferrán, núm. 141. Telf. 53544. (12)

(1990) SE NECESITA sirvienta todo estar con informes. Matías Montero, 58 prau (11)

NECESITAMOS oficiales ajustadores. Tle. Sánchez Bilbao, 202. (10)

(1695) SE NECESITAN medias oficialas y chicas que sepan coser a máquina Sastrería Modelos DAN, calle San Miguel, 44, 1º. Teléfono 14820. (12)

(1717) LA FILADORA. Se necesitan oficialas para taller de sastrería (12)

(1712) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantes y aprendizas, trabajo todo el año Informes: Cristina Modas Jaime III, 37, entlo Teléfono 15879. (16)

(1652) FALTAN aprendices y ayudantes. Cafetería KAIS Plaza Reina. (11)

(2174) SE NECESITAN dos aprendices de barman para la barra. Informes: «Bar Estadio», calle Rafael Rodríguez Mendez, 58. (17)

(2171) SE NECESITA joven ayudante reparto gaseosas. General Riera, 252. (10)

(2152) PELUQUERIA de señoras ROSMA necesita 1ª oficiala y aprendiz. Teléfono 24431. Calle Casa España, esquina Sindicato. (16)

(2143) SE PRECISAN ayudante de camarero, camarera y botones Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (14)

(853) DOS PERSONAS necesitan una sirvienta, dormir en la casa Jaime II, 32. (10)

(2205) SIRVIENITA necesitamos, todo estar, para tres personas, buenas condiciones. Son Armadans. Teléfono 31114, mañanas. (14)

(2209) SE NECESITA ayudante adelantada. Bar Lisboa, Plaza del Olivar, núm. 7. (12)

(2197) PRECISASE media oficiala para taller de sastrería (12)

(2284) NECESITO joven trabajar ayudante almacén ultramarinos, deseos trabajo estable. Abstenerse prueba empleos. Capitán Cortés, 79. (15)

(2282) SE NECESITA hombre para trabajos instalación mejor conocimientos herrero o carpintero. Informes: Conde Sallent, 47, de 9 a 10 y de 4 a 5. (24)

(2283) ASPIRANTE auxiliar administrativo, precisamos en Eléctrica Ramblas, calle Navarra, 25. (11)

(2280) FALTA chico de 16 a 18 años para mostrador Kiosko Ferrocarril. (11)

(2193) EMPRESA constructora precisa con urgencia, 3 verdaderos oficiales de primera bien retribuidos, para trabajos a destajo o jornal en remates varias obras. Presentarse de 7 a 8 mañanas en calle Llinás, 8 (Son Alegre). (34)

**1853 - SE NECESITAN**  
ayudantes taller alta costura. Informes: Mitzon, calle Tous y Maroto, 6 y 8 (11)

**2173 - INSPECTOR SEGUROS**  
COMPANIA SEGUROS AMBITO NACIONAL NECESITA PARA SU NUEVA DELEGACION EN BALEARES.  
PREFERIBLE EXPERIENCIA EN EL RAMO.  
MAGNIFICA OCASION PARA JOVENES INSPECTORES.  
DIRIGIRSE POR ESCRITO:  
Sr. CANELLAS.  
Berengario de Tornamira, nº 41 entr. B. (11)

**2025 - PLAZA DE PROMOTOR**  
VENTAS ELECTRODOMESTICOS Y MAQUINARIA INDUSTRIAL COMPLEMENTARIA.  
Con experiencia, dinámico y buena presencia. Servicio Militar cumplido. Inútil sin referencias.  
Concertar entrevista Telf. 21840 - 21841. Máxima reserva colocados. (11)

**1633 - EMPRESA**  
AMBITO INTERNACIONAL  
PRECISA VENDEDORES.  
SUELDO Y COMISIONES  
ESCRIBIR AL:  
APARTADO 86 (11)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación, los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación. (Art. 3. Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VI-SAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION. (11)

**Desean Trabajo**  
(394) JOVEN 24 años, hablando inglés, sueco, danés, noruego, portugués, español, busca trabajo. Informes: Teléfono 28214. Señor CROW. (17)

TAPICERO, trabajos a domicilio; trillos, fundas, cortinajes. Telf. 23279. (10)

SE OFRECE joven con carnet de 2.ª; trabajar sólo las tardes. Informes esta Administración. (14)

SE OFRECE cocinero con experiencia para hotel. Escribir al núm. 4104, de esta Admón. (14)

COCINERO jefe para hotel o socio industrial. Esta Administración. (10)

**CABALLERO JUBILADO**  
con amplia experiencia en la industria eléctrica en general, con despacho céntrico y teléfonos en Palma, colaboraría con Empresa para atender toda clase de asuntos e incluso no relacionados con electricidad - Escribir a: PUBLICIDAD FERRER, Cazador, 8-2º Palma (11)

**LA MAYOR GAMA MUNDIAL DE CONSERVADORES Y... CONGELADORES A BAJA TEMPERATURA**

5 AÑOS DE GARANTIA

**BENALAL** muy bien

Delegación en Palma:  
Calle Blanquerna, 159-161 - Tel. 53042-3

**2017 - AUXILIARES ADMINISTRATIVOS**  
Precisamos personas jóvenes con experiencia y deseos de prosperar. - Preferibles Servicio Militar cumplido. - Buena remuneración. Solicitudes: C/. Sindicato, 101 Tardes de 4 a 6 - Sr. Juliá (11)

**2014 - IMPORTANTE EMPRESA**  
PRECISA, ASPIRANTES DE OFICINA DE 16 A 18 AÑOS. INUTIL PRESENTARSE SIN REFERENCIAS.  
BEATRIZ DE PINOS, 142 (11)

**ALTA COSTURA FRANCESA**  
Necesita oficialas, ayudantes, aprendizas y una señorita hablando inglés, para salón. Calle Tous y Maroto, 21 (Frente Correos) (11)

**2186-ELECTROMOVIL**  
C/. Aragón, 8 - Ciudad.  
PRECISA BUENOS INSTALADORES ELECTRICISTAS. (11)

**2151 - HOTEL BONANZA**  
abierto todo el año necesita Oficial lampista, calefactor y botones. Informes: Telf. 32145. (11)

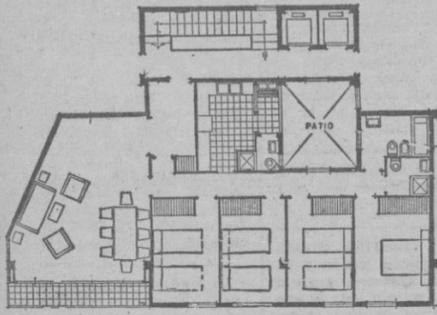
**2182 - IMPORTANTE EMPRESA**  
precisa cubrir puesto de Inspector mínimo asegurado período de prueba, presentar Plaza Mayor, 48 piso 2º letra E de 11 a 1 y 5 a 7. (11)

**EMPRESA INTERNACIONAL**  
necesita conductores carnet Primera Especial.  
Oficial primera mecánica Diesel.  
Aprendiz mecánico.  
Oficial administrativo.  
Dirigirse:  
VIAGES MELIA  
Tels. 15966 y 15311. (11)

# BOLSA GRAFICA INMOBILIARIA

## Pisos-Apartamentos

### VENTA DE PISOS A PLAZOS



en  
**Plaza  
Hornabeque  
(final Paseo  
Mallorca)**

máximo confort — modernas y completísimas instalaciones.  
garage en sótanos

(Planta piso tipo H)

le informará **COBASA**

**Avda. A. Rosselló, 9 - Telef. 27651 - 25978**

## Fincas y Chalets

# EDIFICIO RENAULT



SITUADO EN AVENIDA PRIMO DE RIVERA

3 ASCENSORES LUJO PISCINA ATICO RESTAURANTE-SNACK BAR PELUQUERIA SENORAS. DESPACHOS

PISOS TOTALMENTE DE LUJO. DE 3 A 5

DORMITORIOS TODOS EXTERIORES

2 BANOS Y ASEO LUJO SALON COMEDOR, TERRAZAS. COCINAS Y DORMITORIO SERVICIO

PRECIO DE 875.000 A 1.650.000 PESETAS

**DARSER: INMOBILIARIA S.A.**  
CALVO SOTELLO 98 Telef 34944

En la costa sudeste de Mallorca, entre los populares Porto Colom y Porto Cristo, está ubicada la Urbanización Calas de Mallorca, que en un total de "nueve" maravillosas Calas, componen esta formidable Urbanización. CENTRO DE INTERES TURISTICO

Dicha Urbanización, ha merecido por parte del Ministerio de Información y Turismo el sobrenombre de Centro de Interés Turístico Nacional, dato éste muy digno de tenerse en cuenta, por ser el primero en nuestra Isla.



PANORAMICA DE LAS NUEVE "CALAS", QUE COMPONEN LA "URBANIZACION CALAS DE MALLORCA S. A."

NUEVE CALAS LA INTEGRAN

Calas de Mallorca se extiende sobre un total de 3.500.000 m2, con cuatro kilómetros lindantes al mar. Se ha proyectado una gran ciudad, capaz para albergar 26.000 habitantes, lo que representa una media de 75 habitantes por cada 10.000 m2.

Este formidable complejo turístico lo integran nueve maravillosas "Calas" todas ellas de finísima y blanca arena, lo cual contrasta enormemente con el verde turquesa de su mar.

El nombre de dichas "Calas" son como a continuación se detallan: Cala Domingo, Romaguera, Antena, Setri, Soldat, Bota, Pilota, Virgili y Magraner.

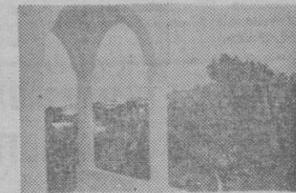
Hasta el momento se llevan construidos treinta kilómetros de carretera y el tendido eléctrico ya está terminado, siendo el caudal del agua inagotable, con pozos propios.

En la primera fase ha comenzado la construcción de prototipos, de mezcla de apartamento, chalet y bungalows, estando la zona comercial situada en el interior de esta urbanización. INSTALACIONES DEPORTIVAS

Además del proyecto de construcción de dos poblados turísticos, se llevará a cabo la construcción de una zona deportiva, en la que se podrán practicar gran número de deportes como son: Campo de golf de nueve hoyos, puerto pesquero, otro para albergar yates, trece hoteles, piscinas, repoblación forestal, pista de tenis, toda clase de deportes náuticos, etc. ESPLÉNDIDO FUTURO

Sin duda alguna Calas de Mallorca S. A., constituye para Mallorca —por las razones ya expuestas— una importante obra, de la que sin duda el público se dará perfecta cuenta, por lo que le auguramos un espléndido futuro.

## URB. CALA BLAVA



Venta de solares, chalets, apartamentos. Agua potable corriente, sin limitación Bar-restaurant, piscina, campo de tenis. Precios interesantes. Facilidades de pago.

Informes: Oficinas: Calle Padre Bartolomé Pou. 103 PALMA

## A VENDER:



Finca agricultura y jardín de 9.600 m<sup>2</sup>, a 5 km. de Palma, con vista inmejorable sobre Palma y la bahía de Palma, con casa completamente modernizada, consistiendo en: 3 dormitorios dobles, gran sala estar, comedor, cocina, aseos, gran terraza y apartamento con dormitorio doble, sala estar, aseo y además dormitorio doble para posaderos. Dos estanques. Corrales. Informes: PORTALS NOUS. - Teléfono 18.

## Locales de Negocio



**CONSTRUCCIONES Y CARPINTERIA MECANICA FRAMAR S.L.**

Proyectos y presupuestos  
**Francisco Carreras Sintés**  
Ramón Muntaner, 78-B  
Telfs. 50832-30190-503

## contracta

La empresa más grande de Europa para la venta de viviendas de verano.

# BUSCA:

Más bloques de apartamentos, urbanizaciones y fincas, únicamente cerca de playas.

Solamente interesa oferta toda urbanización o bloques apartamentos completos. No importa estén terminados, en construcción o en planos. Ofertas con condiciones, planos, fotografías etc. Rogamos mandar a **CONTRACTA ESPAÑOLA, S.A.** Apartado 692 Palma O sucursal Palma: Paseo Marítimo, 135

## Lea «BALEARES»

### EN VALLEDOSA

## Se reunieron los Bachilleres de 1922

En otros años y por estas semanas en que finalizan el curso los estudiantes de bachillerato, registramos el hecho de compañeros de épocas pasadas que celebraban comidas y reuniones de compañerismo. El pasado domingo celebraron su reunión anual en Valldemosa los bachilleres que finalizaron sus estudios en el Instituto de esta ciudad, en el año 1922.

Es un hecho muy digno de notar el compañerismo que aún reina en dicha lejana promoción de bachilleres y su constancia pues han celebrado sus reuniones anualmente con excepción de los años del Movimiento Nacional. Tuvo lugar su banquete en la Taberna de Chopin y estuvo presidida por don Antonio Mar y Bauzá, médico titular de la localidad y antiguo compañero don Pascual González y don Alfonso Barceló, abogados, quienes pronunciaron sentidos parlamentos.

Hemos creído muy interesante la relación de sus nombres:

Médicos: Don Francisco Medina Martí, don Bartolomé Améribilioni, don Juan Jaume Llobera don Antonio Meneu Pífa don Antonio Morey Bauzá don Ramón Aguiló Píña don Miguel Rotger Celá y don Miguel Font Jaume Abogados don Alfonso Barceló don Luis Pascual y don José M. Llavinó Llull el General don Fulgencio Col de San Simón los coroneles y jefes del Ejército don José Vich Andreu, don Antonio Montis Villalonga don Juan Villalonga Amorós y don Juan Montis. los profesores don Juan Otero Schembri, don Juan

Relación de Objetos Depositados en las Oficinas de la Policía Municipal de Objetos Hallados, en las fechas que se indican, y que no han sido reclamados

### DEL 7 AL 13 DE MAYO SEGUNDA PUBLICACION

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Isidro Paz Teller

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Antonio Prieto Varela.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Adelaido Cano Cano

Suau Alabern y don Jaime Ramis Monserrat, el Procurador don Jaime Picó el Gestor Administrativo don Miguel Mercadal Sans e ingeniero don Luis Moragues Montlau los industriales don José Puig Morell y don Pablo Antonio Vidal Oliver los Empresarios o jefes de empresa don Lorenzo Casaber Frontera y don Rafael Pizá Daviu

Nuestros deseos fervientes es que puedan repetir tales simpáticas reuniones muchos años.

Cartera de bolsillo cont. pasaporte del Canadá a nombre de Olga Usick.

Cartera cont. documentos a nombre del súbido danés Nielsen Bent Bundgaard y sus pantalones, camisa y sandalias.

Tres monederos cont. llaveros y dinero alguno

Monedero cont. tarjetas a nombre de Benigna Arbilla de Oyarvide.

Maleta cont. cazadora de piel usada, de caballero.

Dos gafas de sol y tres graduadas.

Dos pares de guantes de señora

Varios llaveros con llaves. Tres bicicletas.

Cartera escolar cont. cuaderno y lápiz

Un becerro. Documento de Socorrista a nombre de Francisco Capó

Documento Nacional de Identidad a nombre de José Luis Rosado González.

Documento Nacional de Identidad a nombre de José Troititio Taboada.

### POLICIA MUNICIPAL

## Objetos hallados en la vía pública

Cámara fotográfica. Rosario.

Bolsa cont. herramientas de motocicleta.

Cartilla militar del Ejército Español a nombre de Tomás Pons Rigo

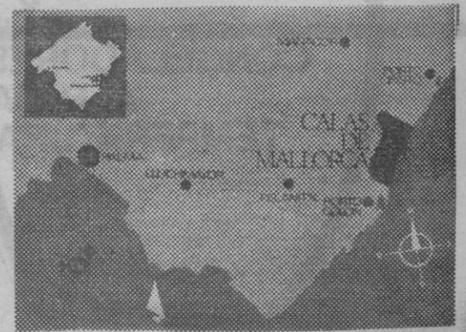
Dos paraguas de señora. Par de zapatos de niña, nuevos. Pendiente de bisutería.

Sobre cont. fotografías de un niño de pocos meses.

Plano de apartamentos de Hyesa S L

**DEL 14 AL 20 DE MAYO PRIMERA PUBLICACION**

Dos monederos de señora. Monedero de caballero cont. dinero y anillo de oro.



nombre de Manuel Aebes Fernández.

Gemelo de caballero, al parecer de oro.

Guitarra eléctrica. Varios llaveros con llaves. Cuatro bicicletas.

Cartera escolar con libros, hay el nombre de Juan F. Fenyl Fenmenas.

Impermeable de caballero. Reloj pulsera de señora. Gafas graduadas.

Rebeca de señora (Hallada el Jueves Santo).

Cadenita de oro. Anillo-alianza de oro.

Disco de rueda de auto. Dos placas matriculas de automóviles núm. PM-64.581 y PM-87.789

Pulsera de oro con colgantes. Auto matrícula V-23.355. Auto matrícula B-27.122. Auto Biscuter M-64.919.

Mobilite núm. motor 31.677. Dos velomotores B-H uno con placa núm. 21.861.

Moto Lube matrícula PM 6.307 Velosolex placa núm. 24.231.

Permiso de conducir y D.N.I. a

BONN

LONDRES

LA SEÑORA MARY GUESS LLEGO A LOS 109 AÑOS FUMANDO EN PIPA

Washington. — Toda su vida fumó en pipa la señora Mary Guess y a pesar de ello ha cumplido los ciento nueve años. Con motivo de su cumpleaños y sin dejar de fumar su pipa en ese día señalado para ella ha recibido numerosas felicitaciones, entre ellas la del Presidente Johnson.

Escandaloso «affaire» de corrupción en el Ministerio de Defensa

Están implicados un director ministerial, un oficial de Estado Mayor y varios empleados

COBRABAN DINERO A CAMBIO DE LA CONCESION DE PEDIDOS POR VALOR DE MUCHOS MILLONES

Bonn, 25. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, por telex). — En el Ministerio alemán de Defensa, donde se manejan anualmente miles de millones de marcos, ha sido descubierta un «affaire» de corrupción, en el que al parecer, están implicados un director ministerial, un oficial de Estado Mayor y algunos empleados. Y digo «al parecer» porque todo pertenece todavía al secreto del sumario. De una parte, al del Tribunal de Justicia de Bonn, que ha tomado el asunto en sus manos. De otra, la Comisión Parlamentaria de defensa ante la que el Ministro Von Hassel sin duda el más interesado en llegar al fondo de la cuestión, le presentó ayer con detalle. Por lo tanto, se desconocen los nombres de los funcionarios culpables de corrupción (dos periódicos citan el nombre de un alto funcionario, que está ahora «retirado» en Baviera tras haber cantado de plano) y también la cuantía exacta de las cantidades recibidas. Al hablar los periódicos del escándalo más grande conocido en el Ministerio de la Defensa dan la cifra de ciento veinte mil marcos (algo menos de dos millones de pesetas) como la embolsada en total por los procesados a lo largo de unos años, bien en dinero contante y sonante, bien en regalos valiosos, especialmente joyas y abrigos de piel.

A CAMBIO DE PEDIDOS

La cantidad antedicha ha sido entregada a los funcionarios desaprensivos a cambio de la concesión de pedidos por valor de muchos millones de marcos de instalaciones electrónicas para aviones. Según un periódico de Colonia, dicho equipo electrónico está destinado al avión «Transall», que es un aparato de transporte franco-alemán, al «Breguet Atlantic», avión francés empleado por la Marina alemana y el «G-91», construido por FIAT para la Bundeswehr. Según otros periódicos, andan también en danza el «Vak-91», aparato germano-italiano de despegue vertical y en menor medida, el ya tristemente famoso caza-bombardero «Stafighter F-104», del que el ejército alemán del Aire ha perdido cincuenta y cinco aparatos desde 1941, y treinta pilotos muertos, lo que le ha valido el sobrenombre de «hacedor de viudas».

EL GRITO EN EL CIELO

Ni que decir tiene que la prensa alemana ha puesto el grito en el cielo, ya que los casos de corrupción en la administración pública es algo insólito y por ello doblemente escandaloso. Unánimemente, la prensa exige que la encuesta judicial sea llevada con rapidez y determinación, no sólo en interés del propio Ministerio de Defensa, sino de la opinión pública alemana, profundamente afectada por este asunto. En rigor, la existencia de funcionarios deshonestos capaces de lucrarse en ciento veinte mil marcos en la administración de fondos públicos es un hecho que ni el Gobierno ni la opinión del país pueden tolerar, aunque sólo se trata de una gota de agua en el inmenso mar del presupuesto.

del Ministerio de la Defensa —eso son, en realidad, los ciento veinte mil marcos frente a los miles de millones empleados en los últimos años en compras de material— no deja de ser un punto de podredumbre que hay que extirpar sin contemplaciones. ESCLARECIMIENTO

RAPIDO

El partido socialista democrático exige también un esclarecimiento rápido del asunto. «Es necesario en interés del Gobierno y del Estado, porque la avalancha de rumores no sólo afecta a la honorabilidad de los oficiales y funcionarios del Ministerio inocentes de toda culpa, sino que hace sospechosos a los responsables del Gobierno de no querer poner en claro ciertos incidentes». Por su parte, el Ministerio de Defensa ha rehuido hasta el momento toda toma de posición. A su entender, la cuestión está en manos de la justicia y no hay nada que hablar hasta que la magistratura lo decida. Como es natural, tampoco el Tribunal de Bonn al que ha sido entregado el caso puede dar detalles. Interrogado por los periodistas, el Fiscal Werner Pfromm, se ha limitado a declarar que la encuesta judicial toca a su fin.

CULMEN S.A.

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION CAPITAL Y RESERVAS AL 31-12-1964: 177.860.972,44 ptas. Resultado del sorteo de amortización celebrado el día 25 de mayo de 1966 ante el Notario de Madrid, don José Luis Díaz Pastor T-H-Q F-Y-G Z-Q-M P-Q-V LL-T-L V-N-O B-T-V Z-B-X CAPITALS PAGADOS POR SORTEO HASTA LA FECHA: 24.142.000 ptas. El primer premio de la Lotería Nacional del 25-5-1966, ha sido el 55.866. PRINCESA, 23 - MADRID (6) - APARTADO 1.133

CONTINUA LA HUELGA DE LA MARINA MERCANTE

Los huelguistas no ceden en sus pretensiones

Londres, 25.— (Del corresponsal de Pyresa, José Luis Avendaño).— El Secretario del Congreso de los «Trade Unions», Mister Woodcock, al salir de la reunión celebrada por el Consejo General, declaró que ellos no habían podido hacer nada con respecto a la huelga de la marina mercante. El congreso agrupa a todas las Uniones, y su Consejo General consta de veintitantos dirigentes sindicales, entre los cuales figura el Secretario General de los marineros mercantes, Mister Hoggart. Este confirmó lo dicho por el Secretario General, insistiendo en que no cederán un ápice en su posición.

Mister Woodcock expresó sus temores de que la huelga plantearía el problema del paro en otras uniones, pero no creía que ninguna de ellas dejara de solidarizarse con los marineros. Declaró también que no se encontraba nada satisfecho con la postura del Gobierno, entre otras cosas por no haberse consultado antes de declarar el estado de emergencia, coincidiendo con la opinión de

Mister Hoggart, de que la huelga bien pudiera durar cuatro semanas. SOLO 15 MINUTOS El Consejo General en su reunión solamente dedicó un cuarto de hora a esta cuestión de la huelga. En el día de hoy había 558 buques paralizados en todos los puertos de la isla y más de dieciséis mil marineros han desembarcado ya para sumarse a la huelga. Gracias a un acuerdo entre ellos y los portuarios, hoy se ha logrado cambiar de fondeadero cuatro buques que había en el puerto de Londres, con lo que ha quedado espacio libre para que descarguen otros que acababan de llegar. La Junta del Puerto de Londres confía en que si se mantiene este acuerdo será posible hacer más cambios de estos durante la presente semana, retrasando así el momento del bloqueo total del puerto hasta después del próximo domingo.

Fue inaugurado, ayer, el Restaurante típico mejicano «Marcos»



A medida que nos vamos acercando en el «pleno» de la temporada estival, vemos como a diario proliferan en toda la superficie de la isla, nuevos locales bien sean de diversión, bien restaurantes. Sobre estos últimos existen en la ciudad, principalmente, representaciones de todos los países: chinos, dinamarqueses, españoles —naturalmente— en sus varios tipos regionales, suecos, etc. Toda una completísima gama de ellos capaces de satisfacer al cliente más exigente. Ayer se inauguró uno que está llamado a triunfar, tanto por su originalidad como por las excelencias gastronómicas que en él se pueden degustar. Nos referimos al restaurante «Marcos», situado en la Plaza del Mediterráneo, lugar turístico por antonomasia, y con una doble entrada por la calle de Calvo Sotelo, en el número 179.

«Marcos», está decorado con motivos mejicanos, imperando la sencillez. Dotado de dos amplios bares, cuenta con un comedor en el interior y otro en el jardín, que es el que permanece abierto en los meses estivales. Este último es verdaderamente delicioso, cómodo y extremadamente agradable.

ESPECIALIZADO Aunque —lógicamente— se sirven toda clase de comidas, «Marcos» está especializado en la cocina mejicana, afamada mundialmente por su variedad y vasto programa de platos que cuenta la carta. Como muestra ahí va el menú que se sirvió ayer a los invitados que asistimos a la inauguración de «Marcos»: Guacamoché y fritos, chorizo mejicano, sopa de almejas Jarocha, enchilada de pollo, taco de rajás, arroz a la mejicana con frijoles y arroz con leche.

Ni que decir tiene que el combinado fué felicitado por todos los asistentes. INVITADOS Juntamente con la Prensa y la Radio locales, se hallaban invitados don Matías Mut, Delegado Adjunto de Información y Turismo, y un selecto número de amigos de los propietarios del local. Recibieron a los invitados los señores Marck Stevens, J. Robert y Ilya Chamberlain, propietarios del nuevo restaurante. El señor Stevens, es un conocido actor norteamericano, que junto con el señor Chamberlain, el primero como actor y el segundo en realización, han llevado muchas obras a la pantalla grande. Fue, en resumen, una tarde agradableísima. Brindaron todos los invitados por el éxito del Restaurante «Marcos».

CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA DE LA PROVINCIA DE BALEARES

CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Esta Cámara pone en conocimiento de los interesados, a los que pueda afectar, que por Anuncio inserto en el Boletín Oficial de esta Provincia, del día 21 de los corrientes, se hallan expuestas, a efectos de reclamación, en las Oficinas del Ayuntamiento de esta Capital, por plazo de quince días, las que afectan a las siguientes obras:

- 1.º Sellado con hormigón asfáltico, de la calle de los Olmos.
2.º Pavimentación con hormigón asfáltico, construcción de aparcamientos, y aceras, sustitución de tuberías de agua, escaleras, y desmonte de terreno en el tramo de la calle de Francisco Martí Mora, entre la Avenida de San Fernando y la calle de Manos.
3.º Sellado con hormigón asfáltico de la calle de San Felio. Y
4.º Construcción jardines, parque y aceras en la Plaza Virgen de la Cabeza.

¡ATENCIÓN! LINOLEUM Español NO ES UN PLASTICO

Es un pavimento fabricado con aceite de linaza y resinas naturales que le dan esa calidad de «materia viva», resistente, higiénica y bellísima exija LINOLEUM ESPAÑOL; no se conforme con menos LINOLEUM NACIONAL, S. A. Calle de Alicante, 4, T. 239 84 00 - Madrid (5)

CHIQUITO LA CASA MEJOR SURTIDA EN COHECITOS PARA SU BEBÉ Avda. JAIME III, 72.

HIELO GRATIS con una SCOTSMAN Distribuidores: MADRID, Buen Suceso, 18 Tel: 2476244 BARCELONA, Via Augusta, 71 Tel: 2270421 VALENCIA, Dr. Zamenhoff, 10 Tel: 250224 BILBAO, Gran Vía, 89-8 Tel: 244971 SAN SEBASTIAN, Buen Pastor, 1 Tel: 10902 ALICANTE, Plaza Sta. Teresa, 1b ZARAGOZA, San Clemente, 25 Tel: 33074 MALAGA, Alcazabilla, 7 B Tel: 211472

Sindicato, 101 Teléf. 27840

FINISIMAS, PURAS, NATURALES... AGUAS DE MESA Lanjarón DISTRIBUIDOR: MABECASA Palma, Tel. 11977 - Pont d'Inca, Tel. 60

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de D. Santiago Bonnín Oliva (FARMACEUTICO) ACABADO EL DIA 26 DE MAYO DE 1965. E. P. D. Su afligida esposa doña María Teresa Sánchez (Farmacéutica); hijos Santiago, M.º Amparo y Clotilde; madre doña Clotilde Oliva (Vda. de Bonnín); hermanas Fanny (Funcionario del Ejército del Aire) y Clotilde; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán hoy, jueves, a las ocho de la mañana y viernes, a las ocho de la tarde, en la parroquia de la Encarnación; viernes, siete y media de la mañana, en Montesión (altar mayor), y lunes, 30, a las ocho de la tarde, en la parroquia del Sagrado Corazón (Hostiateros), por lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

# Bautismo, acto de matrimonio, de los gitanos

### Acto inmediato: Bautizo de sus 4 hijos y primera comunión del mayor

VALLADOLID, 25. (Cifra). — En el pueblo de Castromonte de esta provincia, recibieron el Sacramento del Bautismo los gitanos Valentín Salazar Romero y Concepción Cerreduela Jiménez, y a continuación, contrajeron matrimonio. En otro acto inmediato fueron bautizados cuatro hijos del nuevo matrimonio, a los que se impusieron los nombres de Julio Bonifacio, José Antonio, María Luz y Fernando Alberto. Además, en el citado acto, el mayor de los niños hizo su primera comunión. Cáritas Diocesana ha hecho un importante donativo de ropas a esta familia, que reside desde hace tres meses y medio en la citada localidad.

# Para que la prosperidad económica siga apoyándose en bases firmes

## EL FEDERAL RESERVE BANK, MODERARA SUS CREDITOS

Madrid, 25. (Pyresa). — Lo mismo para los países de gran potencialidad económica como para los de menor ritmo de actividad, las medidas económicas son tan simples y similares que han de ser aplicadas igualmente en unos que en otros. Se alude esta circunstancia porque, cuando aún no se han extinguido entre nosotros los ecos de los comentarios sobre las medidas para regular el crédito, hemos visto que Mr. Treiber, Primer Vicepresidente del Federal Reserve Bank, de Nueva York ha declarado ante una reunión de banqueros que dentro de la contextura económica actual, dicha entidad bancaria no pondrá a disposición de los Bancos de reserva disponibilidades suficientes para cubrir todas las peticiones de crédito que surjan de clientes que tengan respaldo garantizado. No es que el Federal Reserve quiera cortar totalmente la expansión del crédito bancario, sino que desea moderarlo, a fin de que la prosperidad económica siga apoyándose en bases firmes.

### 13 CONFERENCIA

#### MONETARIA

Madrid, 25. (Pyresa). — Esta mañana han continuado las sesiones de trabajo de la 13 Conferencia Monetaria de la American

Pankers Association en los salones del Banco de España, para exponer y discutir la ponencia «El balance internacional de pagos y política monetaria», de la que actuaba como presidente Rudolph A. Peterson, Presidente del Banco de América de San Francisco. Han sido ponentes en esta sesión; Karl Blessing, Gobernador del Banco Federal de Alemania; Pierre Calvet, Vicepresidente del Banco Nacional de París Subgobernador del Banco de Francia; Conde de Cromer, Gobernador del Banco de Inglaterra. D. Francisco Giménez Torres, Subgobernador del Banco de España; Dr. Marius W. Holthrop, Gobernador del Banco de Holanda. Amsterdam, Presidente del Banco de Pagos Internacionales de Basilea y Gobernador del Fondo Monetario Internacional y William Mcchesney Martin Jr. Presidente del Consejo de Gobernadores del Sistema Federal de Reserva de los Estados Unidos. Actuaron de interrogadores Mr. Gabriel Hauge, Presidente del Manufactures Hanover Trust Company de Nueva York y David M. Kennedy, Presidente del Consejo del Continental Illinois National Bank and Trust CO., Chicago.

Terminó la sesión de trabajo en la primera hora de la tarde; momentos después los miembros de esa Conferencia Monetaria In-

# LADRON DETENIDO POR UNA MUJER

### Le descubrió en su domicilio, agazapado junto a la cama

Bilbao, 25. (Cifra). — Doña Natividad Martínez Vallejo ha conseguido detener a un ladrón que inesperadamente fue hallado en una habitación de su domicilio. Como todos los días, la citada mujer salió a primera hora de la mañana a realizar compras. Cuando regresó, se encontró con la sorpresa de que en una habitación había cierto desorden. Los cajones estaban revueltos. Sin asustarse lo más mínimo realizó algunas pesquisas y advirtió la presencia de un hombre agazapado junto a la cama. La señora intimidó al ladrón, diciéndole que si se movía lo mataría fulminantemente. Asustado, obedeció las órdenes de doña Natividad mientras ésta, con gran serenidad, llamaba a su marido don Félix Orive Quincoces, que es precisamente Cabo de la Policía Municipal.

Presentado en casa el señor Orive fue detenido el ladrón y puesto a disposición de la autoridad.

### NIÑO AHOGADO

Albacete 25. (Pyresa). — Cuando jugaba en las cercanías de una balsa en una huerta próxima a esta capital denominada «Vedada de Jaén», el niño de cuatro años de edad, Pascual López Rodríguez, tuvo la desgracia de resbalarse y caer al agua por lo que mereció ahogado.

# Reorganización del Gobierno Autónomo de Guinea Ecuatorial

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO, 25. (Cifra). — El Gobierno Autónomo de Guinea Ecuatorial ha sido reorganizado por el Presidente del Consejo, don Bonifacio Ondo Edu. Se ha asignado la cartera de Información y Turismo a don Luis Maho Sicacha; la de Trabajo, a don Aurelio Nicolás Itoha; la de Hacienda, a don Luis Rondo Maguga, y la de Educación, a don Cándido Nang Ondo.

# PUERTAS PANELES Y TECHOS



El material de "ALTO" valor decorativo para la construcción

DISTRIBUIDORES ZONA BALEARES  
FERNANDO GAYA SUMINISTROS FRAU SUIDECO  
Avda. Conde de Sallent, 75 San Antonio, 12 Pedro II, 53-57  
PALMA DE MALLORCA PALMA DE MALLORCA PALMA DE MALLORCA

# ULTIMA HORA DEPORTIVA

## España a las semifinales del Torneo I. de Fútbol Juvenil

Pristina (Yugoslavia), 25. (Alfil). — España se ha calificado para la fase de semifinales del torneo internacional de fútbol juvenil al vencer hoy a Alemania Occidental por 3 a 1, en partido del grupo A.

Epsom (Inglaterra), 25. (Alfil). «Charlottown», de lady Zia Werhner y montado por el veterano jockey australiano Scobie Breasley, ha triunfado en el «derby» de Epsom, sacando un cuello de ventaja al segundo clasificado, en un emocionante final, en el que se hizo preciso el revelado de la película de la llegada. «Charlottown», cotizado 5 a 1 en las apuestas, se impuso en la recta final a «Pretendre».

### LOS CAMPEONES DE HOCKEY RECIBIDOS POR EL CAUDILLO

Madrid, 25. (Alfil). — La Selección nacional de hockey sobre patines, que ha conquistado en Río de Janeiro el mundial de este deporte, ha regresado, vía aérea. En el aeropuerto de Barajas fueron recibidos por el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes. Poco después, marcharon al Palacio de El Pardo donde fueron recibidos en audiencia por el Jefe del Estado.

### BARCELONA SOLICITA LOS CAMPEONATOS EUROPEOS DE NATACION

Barcelona, 25. (Alfil). — La Federación Española de Natación con la aprobación de la Delegación

Nacional de Educación Física y Deportes y Comité Olímpico Español, ha presentado la candidatura de la ciudad de Barcelona para organización de los Campeonatos de Europa de natación, saltos y water polo de 1970, y que decidirá la Liga Europea de Natación el próximo día 19 de agosto en Utrecht (Holanda).

### VICTORIA ESPAÑOLA EN FUTBOL MILITAR

Zaragoza, 25. (Del correspondiente de Alfil, José OMENAT). En partido de ida correspondiente a las semifinales del Campeonato Mundial de Fútbol Militar, jugado esta noche en el campo de «La Romareda», la Selección española ha vencido por dos tantos a cero a la Selección marroquí, en un encuentro que ha degenerado en un espectáculo bochornoso, por lo que el árbitro se vio obligado a pitar el final del mismo cuando aun faltaban seis minutos para terminar. El primer tiempo terminó cero a cero.

### SELECCION ESPAÑOLA: COMAS; ZUGAZAGA, DE FELIPE, CANÓS; LICO, TONONO; UFARTE, VIDAL, GROSSO, VELÁZQUEZ Y VAVÁ.

SELECCION MARROQUÍ: Allal; Abdallah, Amar, Fadil; Hattab, Znaya; Lamari, Mokhtatif. Boukhari, Bamous y Mustafá.

Arbitró el colegiado portugués, Campos, con jueces de línea español, Pintado, y marroquí, Molay Dris. Entrada muy floja. La Selección española ha dominado a lo largo de todo el encuentro, ligando muy bien en el centro del terreno, donde Lico y Tonono con Velázquez han establecido un magnífico triángulo. En el segundo tiempo el dominio español se hace abrumador. A los 20 minutos se endurece el juego. A los 25, Canós, que actúa como un delantero más, se interna, pero no logra rematar. Un minuto después, Vidal pierde una ocasión clarísima al entretenerse demasiado. A los 30, Vavá saca una falta desde su banda, cabecea muy bien Grosso, al portero se le escapa el balón y Vidal, que seguía la jugada, envía el balón a la red. Es el primer tanto del encuentro.

Dos minutos después, en una «melée» en el área marroquí cabecea Grosso hacia arriba, salta Vidal y marca de cabeza el segundo gol para la Selección española. Los marroquíes protestan, exteriorizan su enfado y persiguen al árbitro por todo el campo, viéndose éste obligado a suspender durante varios minutos el encuentro. Cuando se reanuda éste los marroquíes practican un juego más duro. El árbitro expulsa a Lamari y a Vavá. Vuelve a reanudarse el juego y las muestras de dureza se continúan haciendo ostensibles, decidiendo dar por terminado el encuentro cuando faltaban aún seis minutos para concluir el tiempo reglamentario a la vista del espectáculo bochornoso en que había degenerado el partido.

### EL BARCELONA, FINALISTA EN LA COPA DE FERIAS

Barcelona, 25. (Alfil). — El Barcelona se ha proclamado finalista de la VIII Copa de Ciudades en Ferias al vencer por el rotundo tanteo de cinco a cero al Chelsea, de Londres, en el encuentro de desempate jugado esta noche en el Estadio barcelonista. El Barcelona realizó un gran encuentro con magnífico juego de ataque y superó netamente a los ingleses. Dirigió el partido el colegiado alemán Tschencher y los equipos formaron así:

BARCELONA: Sadurní, Foncho, Gallego, Eladio; Montesinos, Torres; Rifé, Muller, Zaldúa, Fusté y Zaballa.

CHELSEA: Bonetti; Kirkup, Hinton, Alan Harris; Hollins, Ronald Harris; Boyle, Graham, Osgood, Cooke y Tambling.

Cuarenta mil espectadores, entre los que figuraban numerosos grupos de ingleses. La aparición del Chelsea en el terreno de juego fue acogido con una gran pita que se prolongó varios segundos. El Barcelona comenzó presionando con intensidad. A los tres minutos se inauguró el marcador con un centro de Zaballa que Fusté con la derecha envió a las mallas. A los veinte minutos, centra Eladio, Zaldúa cabecea el balón lateralmente. Bonetti solo puede rozarlo y la pelota llega a Zaballa que con toda tranquilidad fusila el segundo gol. A los 43 minutos, llega el tercer gol: A pase de Muller, remata Fusté al poste, el balón sigue en las cercanías del área; lo recoge Zaballa que centra y Rifé remata a las mallas. En la segunda mitad, a los siete minutos, un lanzamiento de Zaballa lo aprovecha Zaldúa para dejar pasar el balón y Rifé de tiro cruzado marca el cuarto. A los 28 minutos, a centro de Rifé, tira Zaldúa repele el balón a defensa y remata Fusté que marca el quinto gol.

# ROBO EN UN ESTABLECIMIENTO DE ELECTRODOMESTICOS

### Por valor de 36.000 pesetas

Esperamos que los ladrones sean descubiertos no ya para que pueda recuperarse lo robado y se les imponga el merecido castigo sino porque acucia la curiosidad de saber como demonios pudieron escurrir el bulto con tanto y tan voluminoso botín y sin que nadie, vigilante del barrio, vendedores y noctívagos se dieran cuenta del hecho y del transporte. Porque ahí es nada penetrar en un establecimiento dedicado a la venta de aparatos electrodomésticos, sito en la Plaza de la Santa Payesa, de madrugada y cargar —se nos hace difícil creer que

simplemente a cuestas— con una lavadora, un fregadero metálico de regular tamaño, un magnetofono, una cafetera exprés, transistores y máquinas de afeitar entre otras cosas, por un valor total, según estimación de la víctima, de 36.000 pesetas.

La puerta de entrada al establecimiento había sido debidamente cerrada a las once de la noche. A la hora de abrir, a la mañana siguiente, fue descubierta el robo. Y no había señales de violencia en ninguno de los accesos. Robo sigiloso con llave falsa.

# Lotería Nacional Una serie del segundo premio, en Palma

Madrid, 25. (Cifra). — Relación de los números y terminaciones premiados en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy.

1.º PREMIO: 1.200.000 PTAS. Ha correspondido al número **55.866**

(Santa Cruz de la Palma)

Aproximaciones: Un premio de 52.625 pesetas al número 55.865 y otro premio de igual cuantía al número 55.867, anterior y posterior al primero, respectivamente. 90 premios de 2.500 pesetas para los números del 55.801 al 55.900, excepto el número 55.866, que es el primer premio. 699 premios de 2.500 pesetas a los números terminados en 66. 6.999 reintegros de 250 pesetas a los números terminados en 6.

2.º PREMIO: 500.000 PTAS. Ha correspondido al número **67.266**

(Tarragona, PALMA DE MALLORCA, Las Palmas, Granada, Barcelona, Madrid, Santander y Sevilla).

3.º PREMIO: 250.000 PTAS. Ha correspondido al número **66.380**

(Sabadell, Elda, Sevilla, Mieres, Jerez, Bilbao, Santander, Murcia y Madrid).

4.º PREMIO: 75.000 PTAS. Ha correspondido al número **51.199**

(Bilbao). Premio de 50.000 pesetas, para cada uno de los números: 4.903; 45.804; 47.399; 22.403 y 59.442

Premio de 25.000 pesetas, para los terminados en: 5.789; 2.326; 5.265 y 2.643

Premio de 10.000 pesetas, para los números terminados en: 353.

Premio de 2.500 pesetas para los números terminados en: 195.080.004.548.558.801.587.629.570.514.074.540.245.640.491.848.704.390.290.830.983.175.439.284.973.340.204

### Convenio entre España y la O.E.I.

SOBRE INMUNIDADES Y PRIVILEGIOS DIPLOMATICOS Madrid, 25. (Cifra). — Un convenio entre España y la Oficina de Educación Iberoamericana (O.E.I.) por el que se concede a esta Organización Inmunitades y privilegios diplomáticos, fué firmado hoy en el Ministerio de Asuntos Exteriores. Por parte española, firmó el convenio el Subsecretario de dicho Ministerio don Germán Burriel, y en representación de la O.E.I. el Secretario General de la misma señor Barón Castro.

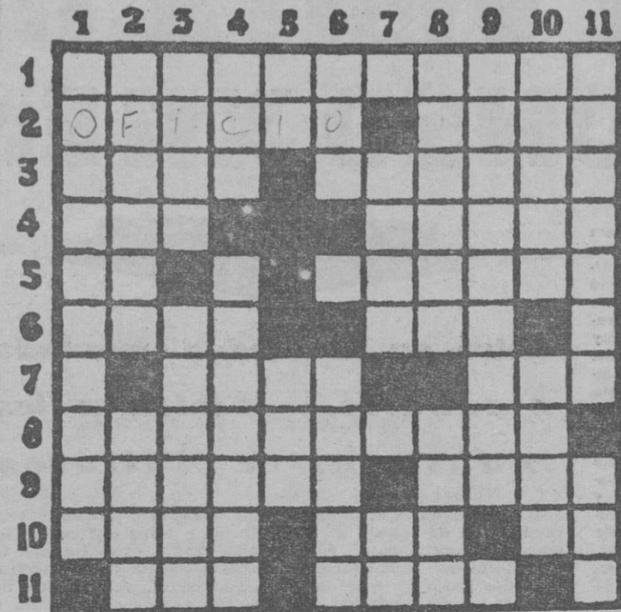


—Grrr...  
—Si yo tuviera esa carraspera ya habría tomado algo para aliviar la garganta.  
(De «Daily Mirror».)



**VENDEDORES TENACES**  
—¿Aún no conoce usted el nuevo detergente? Pues venimos a hacerle una demostración.  
(De Daily Sketch.)

**CRUCIGRAMA**



**Horizontales.** 1: Vuelve a vender. — 2: Profesión. Anormal. — 3: Meñique. Al revés, que está en presidio. — 4: Al revés, elevé. Insecto himenóptero. — 5: Letras de atmósfera. Consonante. Canciones. — 6: Entrada. Al revés, marché fuera. — 7: Vocal. Al revés, marché fuera. — 8: Esfuerzo declamatorio del actor para lograr un aplauso. — 9: Queridas. Leyenda de un escudo. — 10: Cesto. Demostrativo. Contracción. — 11: Yunque. Comida campestre. Vocal.

**Verticales.** — 1: Ceñíalas. — 2: Se suele dar a la bola en el billar. Al revés, manía. — 3: Cifras romanas. Instrumento músico. — 4: Resonancia. Descoloridas. — 5: Conjuncción. Oficial turco. — 6: Letras de oda. Consonante. Al revés, nombre. — 7: Vocal. Al revés, alabad. Vocal. Preposición. — 8: Cada uno de los án... les rebeldes arrojados al abismo. Hogar. — 9: Al revés, escogiendo. Vocal. — 10: Al revés, gritar la perdiz al verse acosada. Domstica. — 11: Esposa y consejera de Pericles. Nombre árabe

**SOLUCION**  
10: Sara. Esa. Al. — 11: Fas. Jira. 1  
8: Latiñillo. — 9: Amadas. Lema.  
6: Boca. Log. I. — 7: A. Ilas. Ida.  
Ice. Abeja. — 5: Al. P. Folias. —  
Al revés, penada. — 4: Al revés  
ra. — 2: Ocio. Idas. — 3: Dedo.  
Horizontales. — 1: Revendido

**TEQUIPO INTELLECTUAL**

Habría sabido usted contestar a estas preguntas?

Cuarta fase del concurso intelectual patrocinado por LIBROS «ERESO» que finalizará el día 31 del corriente mes de mayo. Por cada pregunta clave correctamente respondida se concederá un punto. El lector que mayor número de puntos alcance al final de la fase será el ganador del lote de libros de la colección «RENO», de Plaza y Janés, que nos concede el patrocinador del concurso LIBROS «ERESO».

**HISTORIA**

(1) ¿En qué fecha fundó Fray Junípero Serra la misión de San Diego?

**CORSARIO**

(2) Riquer fue un famoso corsario español que con su pequeño jabeque sembró el terror entre los corsarios turcos, berberiscos e ingleses en el Mediterráneo. ¿De dónde partía para sus singladuras maríneas?

**ORFILA**

(3) ¿Dónde falleció y en qué fecha el eminente médico y crítico mahonés Mateo José Buenaventura Orfila?

**QUADRADO**

(4) Don José María Quadrado fue el autor de «Recuerdos y Bellezas de España». ¿Quiénes colaboraron con el ilustre escritor balear en tan espléndida obra?

**UETAM**

(5) ¿Dónde comenzó a cantar el gran divo mallorquín Francisco Mateu «Uetam». llamado en su tiempo «el rey de los bajos»?

**RESPUESTAS**

(1) El día 16 de julio de 1769. — (2) De Ibiza. — (3) En París, el 12 de marzo de 1853. — (4) Pifferrer y Parcerisa, este último como dibujante. — (5) En el coro de la Iglesia del Socorro, de Palma.

**PREGUNTA CLAVE**

¿En qué fecha murió en la Plaza de Toros de Talavera de la Reina el famosísimo diestro José Gómez «Caillito», y cómo se llamaba el toro que le causó la muerte?

Respuesta ...

Nombre y domicilio del concursante ...

**ODAG**

FRIGORIFICOS  
SECADORES ELECTRICOS  
TOSTADORAS DE PAN  
RELOJES ELECTRICOS

**FIRMITAS**

**LOCAL**

CENTRICO, ESQUINA DOS CALLES  
271 metros<sup>2</sup>. SE VENDE, LIBRE  
RAZON ESTA ADMINISTRACION



**Un gato que ha viajado mucho**

El famoso gato blanco de ENKALON garantiza calidad en muchos países. Desde ahora será también para Vd. su marca de confianza. Sólo lo encontrará en prendas suaves, ligeras y fáciles de cuidar.

**Enkalon**®  
Nylon 6

PRODUCIDO Y HOMOLOGADO POR PERLOFIL, S.A

**OCHO ERRORES, OCHO**



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LO DIFERENCIAN DEL PRIMERO.

**Igual al SUPERIOR pero... 300 litros 10.890 ptas.**

+ Impuestos GRUPO HERMETICO TECUNSEH

**FACILIDADES DE PAGO**

- ◆ Congelador gigante
- ◆ Estante inoxidable regulables a voluntad
- ◆ Descarchado automático.
- ◆ Sujetador de botellas
- ◆ Cierre magnético total
- ◆ Pedal de apertura
- ◆ Totalmente silenciosa
- ◆ Garantía 5 años
- ◆ Servicio técnico propio
- Y MAS AUN... EQUIPADO CON UNA HELADORA ELECTRICA DE UN LITRO DE CAPACIDAD



- S-300 L. 10.100 ptas
- S-230 L. 8.900 »
- S-195 L. 7.900 »
- S-155 L. 6.945 »
- S-125 L. 6.450 »

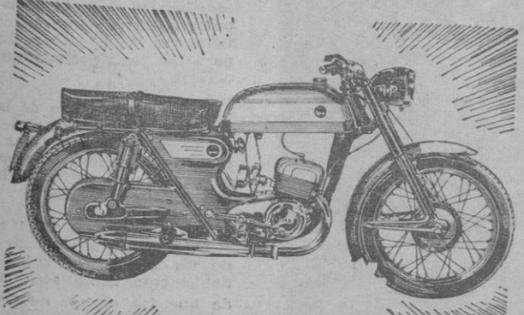
Sin heladora + impuestos

AQUI LE PRESENTAMOS UNA MAQUINA aspeS  
FRIGORIFICO aspeS MOBILO aspeS

DISTRIBUIDOR EN BALEARES  
**SEMSEA**

SUMINISTROS ELECTRICOS MONZOSA  
Parelladas, 18 - T.ººº : 22943 - 22944 - 22945 - PALMA

**DERBI**  
PRESENTA AL PUBLICO MOTORISTA  
El nuevo modelo 125 SUPER  
RESISTENTE... VELOZ... UTILITARIA... Y  
MINIMO PRECIO



Modelo 125 cc. desde 17.950 pesetas  
> 49 cc. < 12.490 >

**DERBI** la motocicleta de prestigio construida para su seguridad y comodidad  
Distribuidor: **Tomás Darder Hevia**  
Avenida Alejandro Rosselló, 79

# UNA VISITA DE DON ALFONSO XII EN 1877

**S**IEMPRE fue una figura histórica que atrajo mucho la atención don Alfonso XII, monarca que inició un período de paz después de unos turbulentos años de revoluciones, regencias, de un rey extranjero, de una república vociferante y de pronunciamientos. Tal interés culminó en una producción «¿Dónde vas Alfonso XII?, una de las más logradas del cine español.

A la figura de don Alfonso XII la evocan muchos nimba de leyendas románticas y apartada de los negocios públicos, mas a la conducta de un joven casi un adolescente, que se hizo cargo de sus deberes a la temprana edad de 17 años, por poco que la examinemos observaremos que corresponde a la de un monarca preocupado por el porvenir económico e industrial de su Patria, tan descuidada después de sucesivas guerras civiles y cambios de régimen. Vamos a referirnos a un episodio poco divulgado, a la visita que hizo a nuestra ciudad en 1877, siendo aún soltero, de 19 años de edad, puesto que unos meses después se casaba con su prima Mercedes.

## ANTECEDENTES

Siempre hubo en nuestra isla una minoría considerable muy afecta a la rama tradicionalista, por lo que a principios de abril de 1860 el entonces Capitán General de Baleares don Jaime Ortega y Olleta, relacionado con lazos de parentesco con una noble familia mallorquina, organizó una expedición militar con buques de guerra de Mahón, varios barcos requisados en los que embarcó la guarnición de las islas y, a los que se incorporó en la bahía Don Carlos de Borbón, conde de Montemolín. Desembarcó en San Carlos de la Rápita y se pronunció el General Ortega por Don Carlos, mas el pronunciamiento no fue debidamente secundado, fracasando el movimiento. Para financiar tal expedición vieron mermados sus caudales significadas familias aristocráticas.

Quedaba pues bien o mal sentada la fama de la isla afectada a la otra rama real borbónica, y acaso por ello Isabel II en septiembre de 1860 proyectó y realizó el viaje a esta, a cuya atención correspondió la Diputación levantándole el monumento destruido en 1868.

No es extraño pues que el joven Rey apenas dos años después de haber subido al trono, deseara visitar las islas y se detuviera antes en Cataluña, región industrial que tenía también la misma fama. El Diario de Barcelona del ocho de marzo de 1877 refería: «Sorprendente es el espectáculo de la Universidad nueva en el momento en que S.M. el rey don Alfonso XII fue a visitar la exposición de productos de la industria catalana dispuesta en su obsequio. Sabemos que nos falta mucho que hacer y que estudiar si queremos llegar al nivel de Inglaterra, Francia, Alemania, pero al mismo tiempo considerando lo que ha padecido nuestra Nación, puesto que ha poco la asolaba una guerra civil felizmente terminada por S.M., no podemos menos de envanecernos de lo que en tan poco tiempo se ha organizado y expuesto en la Universidad nueva.

Moralidad y trabajo es lo que ha de darnos don Alfonso XII, así la España industrial y las fábricas Isaura, Maquinista, Sert hermanos, Borell y Pujadas, Batilló hermanos y todas las demás representadas en la Universidad nueva, son una esperanza. Hacemos votos para que su reinado sea largo y pueda emular la paz de sus ilustres antepasados Fernando VI y Carlos III».

El día ocho de Marzo la prensa local lanzó un suplemento con la noticia de que la escuadra real había fondeado en Mahón. El día nueve, comunicaba que S.M. habíase desplazado a Ciudadela hospedándose en casa del Conde de Torre Saura y regresado a Mahón.

## Entró en la ciudad montado a caballo. - Visita a las industrias de Mallorca

El día diez dice que tanta es la afluencia de gente de los pueblos foráneos que en la ciudad están completamente ocupados todos los mesones y hospederías. La población presentaba un aspecto animadísimo y situándonos en las posibilidades de la época, las iluminaciones y adornos eran extraordinarios.

### LA LLEGADA DEL REY

El lunes doce de marzo de 1877 a la una de la madrugada llegó de Mahón el vapor «Lulio», con las autoridades provinciales y a las ocho y media de aquel que era un hermoso día de invierno, el vigía de Porto-Pi puso la señal de que se aproximaba la Escuadra Real, sucediéndose después un repique general de campanas, las músicas populares iniciaron sus tocatas en calles y plazas y los fuertes de San Car-

los Generales Cotoner, Vega Inclán y otros que con él habían venido, otros Guardia Civiles a caballo y el Escuadrón de Caballería de Mallorca. Seguían después en carretela el Ministro de Marina, Gobernador, Diputados provinciales, funcionarios civiles y militares y personal del servicio.

Allá por los años cuarenta un anciano caballero, muy estimado y considerado en nuestros medios sociales, don Ignacio Ribas, me refirió haber presenciado cuando era muchacho dicha entrada desde un balcón del Borne y díjome que acababa el Paseo de sufrir una reforma apresuradamente, acaso su prolongación para disimular el lugar en que estaba emplazado el desaparecido monumento a su madre Isabel II. Usaban entonces los militares el sombrero llamado Ros que recordarán muchos, y que se le llamaba así por

da no existía aún, y había sido denominada por el Consistorio con el nombre de Juan Odón Colom, el cabecilla de las Germanías.

Al llegar a la Plaza de Cort la fachada de la Casa Consistorial estaba adornada con los retratos de los ilustres mallorquines y el del Rey, en el balcón inferior. Fue vitoreado Don Alfonso por la muchedumbre y saludado por los músicos.

### UNA COSTUMBRE SECULAR

En la calle de Palacio y en su inicio, a la altura de la calle de la Victoria, adoró el Lignum Crucis y fue saludado por el Obispo y el clero. La antigua calle de Palacio es la actual del General Goded.

Con ello se siguió una costumbre varias veces secular en las visitas reales, pues la observó el Emperador Carlos V en su visita de 1541, a indicación del canónigo Montanyans y Berard —según la Benaventurada Vintuda— que observó al Emperador que los anteriores reyes de Aragón que nos habían visitado, así lo habían hecho. A dicha detención de la comitiva imperial se refiere el famoso cuadro de Anckerman que se conserva en el palacio de la Diputación. También siguió dicha costumbre en 1860 Isabel II cuando nos visitó.

Se dirigió luego a la Catedral, bajo palio, cuyas varas sostenían los señores concejales y en nuestro primer templo se cantó un Te-Deum saliendo después por la puerta del Mirador, donde revistó las tropas que le rindieron honores.

A las dos y media fueron recibidos en el palacio las corporaciones y empleados públicos civiles y militares. Bajo las gradas del trono estaban los personajes de la comitiva real, generales y títulos de la nobleza mallorquina con vistosos uniformes. Acabado el acto S.M. bajó del alcázar y en lujosa carretela tirada por seis caballos, fue con los señores Ministro de Marina, Capitán General y Gobernador Civil a visitar las casas del Hospital y de la Misericordia, subiendo después al Castillo de Bellver. En otro carruaje seguían al Monarca generales y diputados. Recordamos haber visto una estampa que representaba a don Alfonso XII en su visita a Bellver, y en la habitación que ocupó Jovellanos. Después de haberla buscado con ahínco, la pudimos hallar y la insertamos.

Por la noche S.M. asistió a la función gimnástica ecuestre del Circo Balear y después al Teatro. En la función del cir-



ALFONSO XII, BRONCE MODELADO EN 1887 EN LAS FABRICAS METALURGICAS DE SAN JUAN DE ALCARAZ. EL AUTOR TUVO PRESENTE QUE FUE LLAMADO EL PACIFICADOR Y A ESTE CALIFICATIVO SUBORDINO EL SEMBLANTE, LA POSTURA Y LA IMPRESION GENERAL DE LA OBRA.

co, ocupó el palco presidencial que se le había arreglado, sentándose a su derecha el Archiduque Luis Salvador de Austria, el conde de España y a su izquierda el Ministro de Marina y al Gobernador, siendo saludado a su entrada con vivas. Fácil será deducir lo brillante que debía estar el Teatro Principal esperando al joven Rey, luciendo las damas mallorquinas sus mejores galas, mas nos vimos defraudados al leer en la prensa local: «a pesar de que L. Comisión de Festejos dispuso a su gusto y capricho de todas las localidades, no hubo siquiera una sola, para ofrecer al Diario.»

Todos los edificios públicos y casas particulares estaban profusamente iluminados. Presentaba un aspecto muy vistoso la fachada de la Catedral y en todas partes había variados y caprichosos juegos de gas con la inscripción «S.M. don Alfonso XII». En la calle de la Cadena parecía que era de día a causa de la extraordinaria iluminación de gas de las oficinas de la Sucursal del Banco de España. El Borne, Mercado y calle de la Riera estaban cubiertos por una techumbre de luces de diferentes colores.

### VISITA LOS ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES

Hallándose S.M. el día 13 en el Cuartel del Carmen, llamó a un soldado que llevaba un pan, tomó un pedazo, probán-

dolo y quedó complacido de su calidad.

Visitó después la fábrica de licores y confituras de don Bartolomé Roca Estades, situada en la plaza de la Puerta de Santa Catalina, donde fue recibido por las obreras vestidas con el traje típico de payesas y vitoreado, siendo obsequiado con productos del establecimiento. Dicha fábrica fundada en 1851, si no era la más antigua, era una de las que lo eran más de España en la fabricación de licores, especialmente anisados. Don Alfonso concedió al Sr. Roca, la Cruz de Isabel la Católica.

También visitó la fábrica de jarcias de Ramis y Pericás establecida en el arrabal de Santa Catalina en donde se montó una vistosa tienda de lona, hecha toda con productos de la fábrica, productos de lona y cotoninas en donde tomó asiento, siendo obsequiado y observó los telares en movimiento, atendidos por lindas payesitas mallorquinas. Dicha industria provee de sus jarcias y gabiá, a la Marina de Guerra. Quedó el Rey muy complacido con la visita a dichos establecimientos.

También visitó Inca y Bini-salem, deteniéndose en las respectivas iglesias parroquiales. Devolvió también la visita a su pariente el Archiduque Luis Salvador en el yate «Nike», fondeado en la bahía, y en la Catedral el sepulcro de Jaime II, inspeccionó las obras del puestro; por la noche sentó a su mesa a las autoridades en Palacio, dirigiéndose después encarrretela al muelle, donde embarcó.

Y añade después la información del periódico local «que estaban muy adornados los casinos y las fachadas de conocidos propietarios que siempre fueron muy adictos a la causa alfonsina».

Antes de partir entregó don Alfonso veinte mil pesetas al Sr. Obispo para que pudiera terminar la fachada de la Catedral y otras veinte mil al Gobernador Civil señor Terrer para los establecimientos benéficos.

Y como el Palacio de la Almudaina, mansión real que entonces fue algunos días, mereció la atención de muchos, se permite el periódico local, el siguiente comentario:

«¿Qué lástima que sea tan feo el exterior del Alcázar, pudiendo ser tan magnífico!. Indudablemente debió serlo antes de que las obras mezquinas alterasen su plan primitivo. Mucho celebraríamos que se procediera a la restauración de tan notable monumento, o a lo menos que se regularizase un poco la fachada occidental.

J. SUAU ALABERN



los y de San Pedro hacían las salvas de ordenanza, cuando S. M. desembarcó en la Consigna, donde fue cumplimentado por las autoridades. Cara a la misma se había erigido un vistoso arco formado todo de objetos o utensilios marítimos y cerca de los muros de la ciudad se levantaba otro arco con los nombres de Anbal, Raimundo Lulio, Jaime Ferrer y General Barceló. Estos dos últimos distinguidos navegantes mallorquines. Tendremos ocasión de detenernos en la precedente o acertada selección de mallorquines eminentes.

Después de saludar a las autoridades montó el Rey en un caballo que se le tenía preparado, franqueó los arcos triunfales y al entrar en la Ciudad recibió las llaves de la Plaza de Guerra que le entregó el Gobernador Militar de la misma. Un arco triunfal de gusto árabe se había levantado en el lugar que ocupó la Puerta del Muelle, derribada en 1873 según el grabado que vimos, sacado de una foto de aquel año. Detrás de este arco le aguardaba el Ayuntamiento con sus maceros y Maestro de Ceremonias, iniciando S.M. su triunfal recorrido por nuestras calles. Aunque ya había estado cuando niño en nuestra capital en la visita que su madre Isabel II nos hizo en 1860 no podía recordarla, pues entonces sólo contaba dos años y medio y como nota curiosa diremos que entonces el pequeño Príncipe de Asturias recorrió nuestras calles en la regia carretela, junto a su madre y su hermana la Infanta Isabel, vestidos con el traje típico de payeses mallorquines cedidos por distinguidas damas de la aristocracia mallorquina.

La regia comitiva pasó por debajo del arco de la Guarnición levantado en la entrada del Borne con emblemas militares y en ella había una nota pintoresca, pues abría la marcha Guardias Civiles a caballo, cuatro oficiales batidores, los danzantes llamados Cossiers y Cavallets, el Ayuntamiento, el Rey a caballo acompañado de

haberlo introducido un general de dicho apellido. Pues bien díjome dicho estimadísimo señor que don Alfonso correspondía a las aclamaciones del vecindario saludando con el sombrero ros en la mano. No me pareció muy militar dicha manera de corresponder, mas cuando vi la película ¿Dónde vas Alfonso XII? en su entrada a Madrid don Alfonso también correspondía de dicho modo, lo cual confirmo me lo dicho por el indicado caballero.

Siguió después por la Plaza del Mercado, Rambla, Olmos, San Miguel, Plaza Mayor, Platería, Santa Eulalia y Cort. La calle de Colón aunque inicia-



DON ALFONSO XII EN EL CASTILLO DE BELLVER ANTE LA LAPIDA CONMEMORATIVA DE LA PRISION DE JOVELLANOS, DIBUJO QUE PUBLICO LA «ILUSTRACION ESPAÑOLA Y AMERICANA».